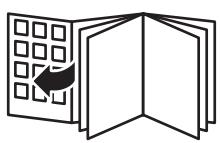
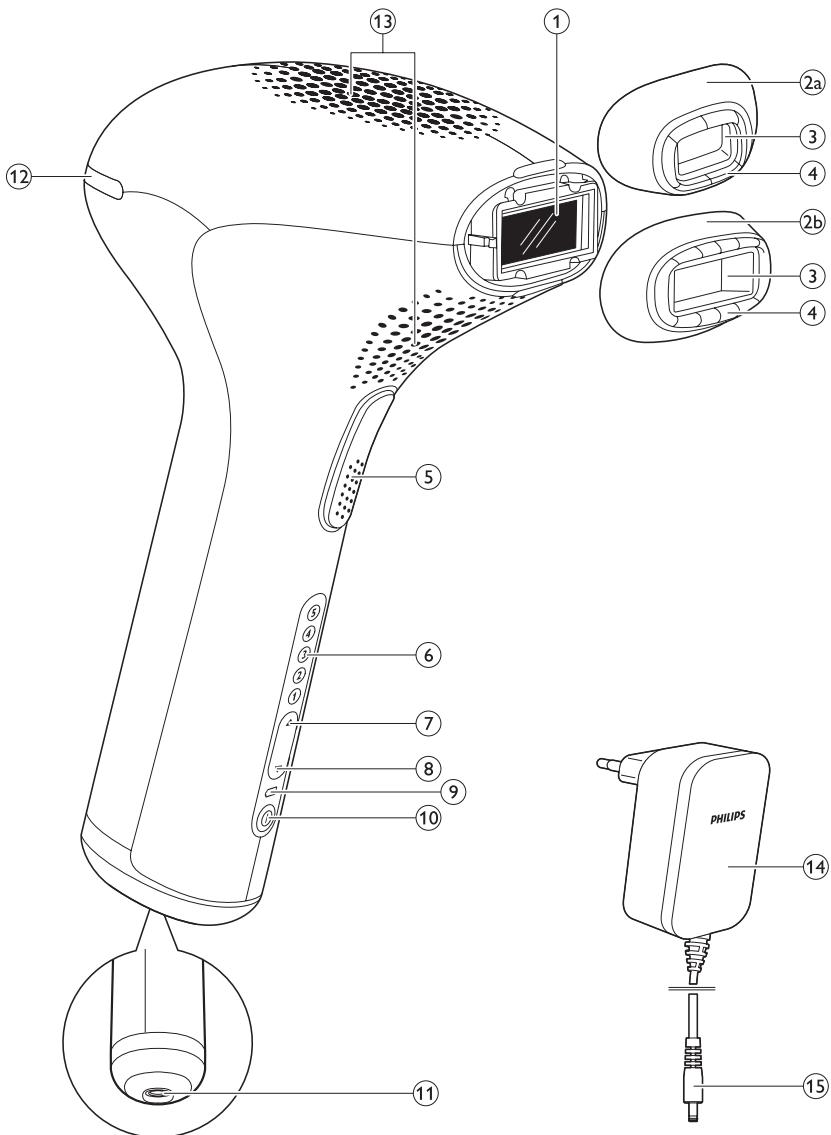


SC2003/00, SC2003/11



**PHILIPS**







**ENGLISH 6**  
**HRVATSKI 33**  
**SLOVENŠČINA 59**  
**SRPSKI 86**

**Table of contents**

|   |    |
|---|----|
| Introduction  | 7  |
| Benefits  | 7  |
| Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use  | 7  |
| Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness  | 7  |
| Gentle treatment, even on sensitive body areas  | 8  |
| Cordless operation for maximum freedom and flexibility  | 8  |
| Long-lasting battery for complete body and face treatment   | 8  |
| No replacement parts needed, no hidden costs  | 8  |
| How Philips' Intense Pulsed Light technology works  | 8  |
| Hair growth   | 8  |
| Working principle   | 8  |
| General description   | 9  |
| Important   | 9  |
| Danger  | 10 |
| Warning   | 10 |
| To prevent damage   | 10 |
| Caution   | 11 |
| Keep the following things in mind to avoid compromising<br>the lifetime of your Philips Lumea Precision Plus: | 11 |
| For whom is Philips Lumea Precision Plus NOT suitable?  | 11 |
| Contraindications   | 11 |
| Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.  | 11 |
| Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or<br>hair colour, i.e.:                           | 11 |
| Never use the appliance if you suffer from any of the diseases<br>listed below, i.e.:                         | 11 |
| Never use the appliance if you take any of the medications<br>listed below, i.e.:                             | 12 |
| Never use the appliance on the following areas:   | 12 |
| Never use the appliance on sunburnt, recently tanned<br>(last 48 hours) or fake-tanned skin:                  | 12 |
| Electromagnetic fields (EMF)  | 13 |
| Charging  | 13 |
| Preparing for use   | 13 |
| Preparing treatment areas   | 13 |
| Setting the light intensity   | 14 |
| Recommended light intensities (1-5)   | 14 |
| Important   | 15 |
| Tanning advice  | 15 |
| Using the appliance   | 16 |
| Choosing the right attachment   | 16 |
| First use and skin test   | 16 |
| Subsequent use  | 17 |
| Guidelines for treatment  | 19 |
| Average treatment time  | 19 |
| Intended treatment areas  | 20 |
| Using the appliance on the legs   | 20 |
| Using the appliance in the bikini area  | 21 |
| Using the appliance on the underarms  | 21 |
| Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)  | 21 |
| How to achieve optimal results  | 22 |

|  |    |
|--|----|
| Maintenance phase                        | 22 |
| Possible side effects and skin reactions | 22 |
| After use                                | 23 |
| Cleaning and maintenance                 | 23 |
| Storage                                  | 24 |
| Ordering accessories                     | 24 |
| Replacement parts                        | 24 |
| Environment                              | 25 |
| Removing the rechargeable batteries      | 25 |
| Guarantee and service                    | 27 |
| Technical specifications                 | 27 |
| Troubleshooting                          | 27 |

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Light-based hair removal is one of the most effective methods to treat unwanted body hair with longer-lasting results. It is different from current home hair removal methods because it significantly reduces hair regrowth. Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for over 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been specifically designed and optimised for use by women, but can be used by men as well.

Philips Lumea Precision Plus enables treatment of unwanted hair on the whole body, including the face (upper lip, chin and sideburns), using two tailored attachments.

Philips Lumea Precision Plus is designed for use by one person only. For more information about Philips Lumea Precision Plus, see [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Check our homepage regularly for updates.

## Benefits

This appliance provides the following benefits:

### **Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use**

Philips Lumea Precision Plus uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea Precision Plus now brings you this innovative technology for safe and effective use in the comfort of your home.

### **Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness**

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. For more information, see section 'How to achieve optimal results' in chapter 'Using the appliance'.

### **Gentle treatment, even on sensitive body areas**

Philips Lumea Precision Plus has been developed in close cooperation with leading dermatologists and has been tested by over 2000 women for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas and the face.

### **Cordless operation for maximum freedom and flexibility**

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

### **Long-lasting battery for complete body and face treatment**

A fully charged battery provides a complete body and face treatment (upper lip, underarms, bikini line and lower legs) in one go, without recharging breaks.\*

\*Based on the average treatment times for each area and the recommended intensities for one user.

### **No replacement parts needed, no hidden costs**

Philips Lumea Precision Plus is equipped with a high-performance lamp which does not require replacement. This lamp can generate over 100,000 flashes and should enable you to continuously maintain results for more than 5 years\* while saving money on expensive replacement lamps.

\*Based on the average treatment times for each area and the recommended intensities for one user.

## **How Philips' Intense Pulsed Light technology works**

### **Hair growth**

Hair growth rates differ from person to person, depending on age, metabolism and other factors. However, everyone's hair normally grows in 3 phases.

#### **1 Growing phase (anagen phase)**

The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light.

#### **2 Degradation phase (catagen phase)**

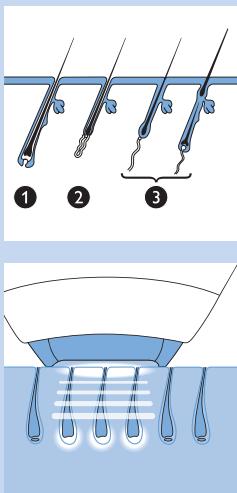
Hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

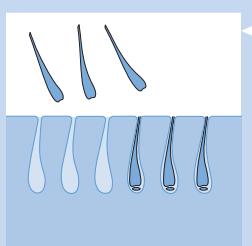
#### **3 Resting phase (telogen phase)**

The old hair separates from its hair follicle and sheds. The follicle remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair.

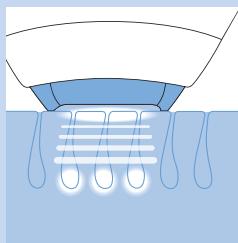
### **Working principle**

- The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin. The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair; the more light can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.





- In between treatments, hair sheds naturally and regrowth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed.



- Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the hair growth cycle. To effectively treat all hairs you have to repeat the treatment every two weeks for a few times.

An integrated optical filter ensures that no UV light reaches the skin and guarantees that the appliance is safe for the skin.

### General description (Fig. 5)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
  - 2 Attachments  
Precision attachment (suitable for all body areas, including upper lip, chin and sideburns)  
Body attachment (suitable for all body areas below the neck)
  - 3 Metallic frame inside the attachment
  - 4 Safety system (safety ring with contact switches)
  - 5 Flash button
  - 6 Intensity lights (1- 5)
  - 7 ▲ Intensity increase button
  - 8 ▼ Intensity decrease button
  - 9 Charging light and battery low indication
  - 10 On/off button
  - 11 Appliance socket
  - 12 'Ready to flash' light
  - 13 Air vents
  - 14 Adapter
  - 15 Small plug
- Also included: case (SC2003/00) or pouch (SC2003/11) and cleaning cloth.

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Danger**

- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.
- If the appliance is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the appliance.

**Warning**

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the UV filter of the light exit window is broken.
- Do not use the precision attachment if its reddish glass is broken.

**To prevent damage**

- Make sure nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in the case or pouch so that it does not become dusty.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.
- Do not flash against any other surface than the skin. This can cause severe damage to the attachments and/or the light exit window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

## Caution

---

- Never use the appliance around the eyes and near the eyebrows to avoid the risk of eye damage.
- Use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- This appliance is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheek bones with the two attachments supplied. Do not use it for any other purpose.

### **Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision Plus:**

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned in the section 'Contraindications'.

### **For whom is Philips Lumea Precision Plus NOT suitable?**

Philips Lumea Precision Plus is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

## Contraindications

---

### **Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.**

### **Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:**

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly; your skin colour is brownish black or darker). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as discolourations, strong redness or burns, when you use Philips Lumea Precision Plus. See also chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### **Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:**

- If you have a skin disease such as active skin cancer; you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

**Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:**

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta- Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers, which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.

**Never use the appliance on the following areas:**

- Around the eyes and near the eyebrows.
- On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use it on the scrotum and face.
- Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin colour, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin colour (hypopigmentation or hyperpigmentation).
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:**

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods, such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

*Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the appliance we advise you to consult a doctor.*

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

## Charging

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes.

Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low and will run out soon.

Fully charged batteries provide at least 370 flashes at light intensity 5.

Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

### Charge the appliance in the following way:

- 1** Switch off the appliance.
  
- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.  
 ▶ The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.  
 ▶ When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

#### Notes:

- The adapter and the appliance feel warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

### Never cover the appliance and adapter during charging.

- 3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

## Preparing for use

For optimal results and greatest effect, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

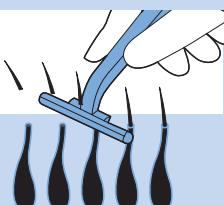
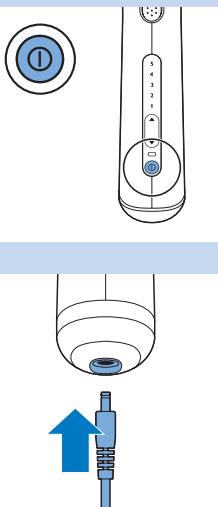
### Preparing treatment areas

- 1** Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.

*Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea Precision Plus. Do not use depilatory creams instead of shaving.*

### Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:

- The light exit window and attachment may become contaminated with stray hairs and dirt. A contaminated light exit window and attachment can reduce the life and efficacy of the appliance. In addition, burns or



black spots that appear on the light exit window and attachments due to contamination can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.

- Hairs on your skin can burn, which can result in an unpleasant smell.
- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).
  - 3** Check the appliance, especially the light exit window and attachment, for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment may sometimes feel uncomfortable.
- Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to shave before you use the appliance.

### **Setting the light intensity**

Philips Lumea Precision Plus is an appliance developed for consumer use at home and therefore not comparable with professional light-based appliances with respect to pain sensation. The pulses of light delivered by Philips Lumea Precision Plus are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a **convenient** and **effective** treatment.

You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The recommended light intensities table below helps you to establish the right light intensity

- 1** Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).
- 2** Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light intensity according to the recommended light intensities table below. The method is more effective at higher intensities, but you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort.

*Note: The required light intensity for different body areas may vary due to different skin colours. For example, the skin of the lower legs can be darker than the skin of the underarms due to more sun exposure.*

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

The light pulse can feel warm or hot on the skin but should never be painful. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### **Recommended light intensities (1-5)**

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

| Skin colour and characteristics: | White (always sunburn, no tanning) | Beige (easy sunburn, minimal tanning) | Light brown (sometimes sunburn, good tanning) | Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning) | Dark brown (rarely sunburn, very good tanning) | Brownish black and darker (rarely to never sunburn, very dark tanning) |
|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|
|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|

Body hair colour:

|   |     |     |     |     |       |   |
|---|-----|-----|-----|-----|-------|---|
| dark blond/light brown/brown/dark brown/black | 4/5 | 4/5 | 4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| white/grey/red/light blond                    | x   | x   | x   | x   | x     | x |

### Important

To check whether Philips Lumea Precision Plus is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea Precision Plus not suitable?'.

If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, it may be darker than during the previous treatment. Check the table above to determine which settings are suitable for your skin colour.

### Tanning advice

#### Sun exposure before treatment

- If your skin is tanned, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity. A failure to do so causes a risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea Precision Plus.
- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea Precision Plus as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.

#### Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out into the sun or use a sunblock (SPF 30+) in the two weeks after treatment.
- Exposing treated areas to sunlight without protection immediately after treatment can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

#### Tanning with artificial light

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

## Tanning with creams

- If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea Precision Plus.

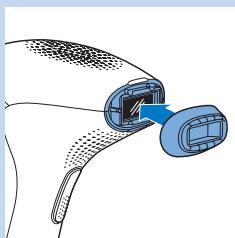
*Note: For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.*

## Using the appliance

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour. Use the appliance in a **well-lit** room; this reduces the perceived brightness of the flash. Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Preparing treatment areas').

If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

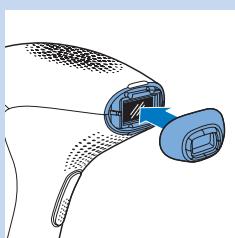
## Choosing the right attachment



### - Body attachment

The body attachment can be used to treat unwanted body hair on all body areas below the neck (for exceptions, see chapter 'Important', section 'Contraindications'). The body attachment can cover an area of  $4\text{cm}^2$  and has been specially designed for faster treatment of larger areas like legs.

Do not use the body attachment on the face.



### - Precision attachment

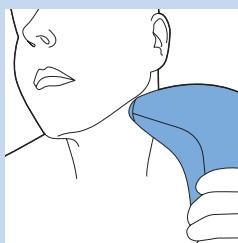
The precision attachment includes an additional integrated light filter and can be used for extra-safe treatment of unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns. It may also be used on other sensitive areas of the body, such as the underarms and bikini area or hard-to-reach areas.

Never use around the eyes and near the eyebrows.

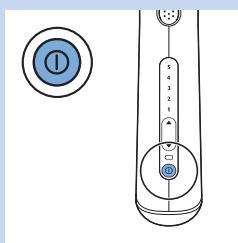
## First use and skin test

**1** Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.

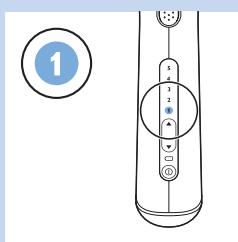
**2** Choose an area close to the area you intend to treat.



**Note:** Before you use the appliance on the upper lip, chin or sideburns, choose a mole- and hair-free area below your ear to perform the skin test.



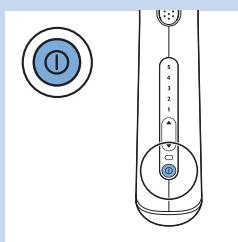
- 3 Press the on/off button to switch on the appliance.
- The appliance always starts automatically at the lowest setting.



- 4 Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type (for instructions on how to release a flash, see steps 6 to 9 of section 'Subsequent use' in this chapter).
- 5 As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.
- 6 After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

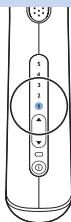
When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.

### Subsequent use



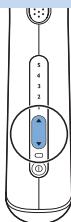
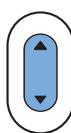
- 1 Before every treatment, clean the attachments, the light exit window and the metallic frame inside the attachments of Philips Lumea Precision Plus. For more information see chapter 'Cleaning and maintenance'.
- 2 Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 3 Press the on/off button to switch on the appliance.

*Note: It is normal that the appliance and the attachment become warm during use.*

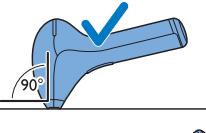


- 4** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and on how comfortable treatment feels.

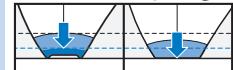
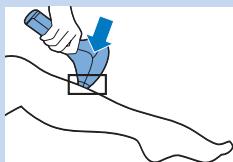
Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons and especially after tanning. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.



- 5** Press the **▲** button to increase the intensity. To lower the intensity, press the **▼** button.  
► Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.



- 6** Place the appliance at a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with the skin.

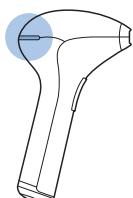


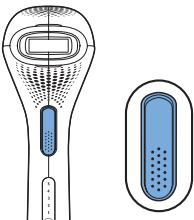
- 7** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

*Note:* The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.

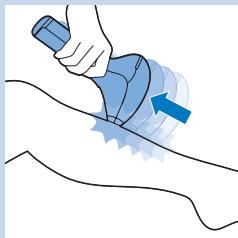
- The 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green when all contact switches of the safety ring are in contact with the skin and the device is charged. This may take a few seconds.

*Tip:* For easier use, stretch the area of skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.





- 8** Press the flash button to release a flash. Now you have 2 options to release the next flash:



A Keep the flash button pressed. The appliance releases one flash after another as long as the safety ring is in full contact with the skin. Immediately after the appliance has flashed, slide the appliance to the next area. Make sure the safety ring is fully pressed onto the skin.

This 'Slide & Flash mode' is especially convenient for treatment of larger areas like the legs.

B Let go of the flash button after each flash. For the next flash, place the appliance on the area right next to the previously flashed area. Make sure the safety ring is fully pressed onto the skin.

This 'Step & Flash mode' guarantees a precise treatment of e.g. the upper lip, knees or ankles.

**Note:** After a few seconds, the appliance is ready to flash again, so make sure that you move it to the next area immediately after it has flashed.

**Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.**

**Note:** The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.

- 9** To avoid untreated areas, always make sure there is a slight overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

- 10** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

- 11** Check the light exit window and the attachment for hairs and dirt and clean the appliance after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

### Guidelines for treatment

#### Average treatment time

| Area               | Approx. treatment time | Recommended attachment    |
|--------------------|------------------------|---------------------------|
| Underarms          | 1 minute per underarm  | Body/Precision attachment |
| Bikini line        | 1 minute per side      | Body/Precision attachment |
| Entire bikini area | 4 minutes              | Body/Precision attachment |

| Area                       | Approx. treatment time | Recommended attachment |
|----------------------------|------------------------|------------------------|
| One lower leg              | 8 minutes              | Body attachment        |
| One full leg               | 14 minutes             | Body attachment        |
| Upper lip/ chin/ sideburns | 1 minute               | Precision attachment   |

**Note:** The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.

**Note:** Fully charged batteries offer at least 370 flashes at intensity 5. How long you can use the appliance depends on the size of the area to be treated and the intensity setting used.

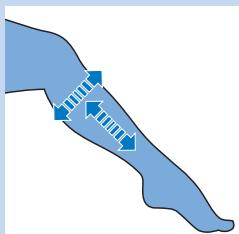
### Intended treatment areas

The appliance is intended to treat unwanted hairs from the upper lip, chin, sideburns, underarms, arms, stomach, bikini area and legs.

### Using the appliance on the legs

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your legs.

- You can move the appliance up and down or across the leg, whichever is more convenient to you.



**Note:** Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the attachment hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reactions, such as skin irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the attachment onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but not harder.

**Tip:** The appliance may leave imprints on the skin in the treated areas. These imprints may show you where you can make the treated areas overlap.

A fully charged battery provides a complete body and face treatment (upper lip, underarms, bikini line and lower legs) in one go.\* If you use the appliance to treat both your lower and upper legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

\*Based on the average treatment times for each area and the recommended intensities for one user.

**Tip:** Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.

### **Using the appliance in the bikini area**

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your bikini area.

In principle, Philips Lumea Precision Plus is safe and gentle enough for treatment of the entire bikini area (e.g. for 'Brazilian' or 'Hollywood' style). Use a lower setting on darker pigmented, more sensitive skin in the bikini area. Do not use the appliance on inner labia, vagina and anus. Men who wish to treat their pubic area must not use the appliance on the scrotum.

*Note: For hygienic reasons, always clean the attachment used before you start treating another body area.*

### **Using the appliance on the underarms**

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your underarms.

Make sure you remove any deodorant, perfume, cream or other skin care product from your underarms before treatment.

*Tip: To achieve optimal results on your underarms, stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light. Raise your arm and place your hand in your neck to stretch the skin in the underarm area. In this way the safety ring can be pressed more easily onto the skin, which makes the treatment easier to perform.*

*Note: The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*

### **Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)**

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your face (upper lip, chin, sideburns).

Always use only the **precision attachment** to treat the upper lip, chin and sideburns. Never use the appliance around the eyes or near the eyebrows. When you treat your upper lip, chin or sideburns, make sure you do not expose your face to direct sunlight in the 24 hours following the treatment. Apply a sunblock (SPF 30+) after the treatment for the next two weeks when you expose your face to direct sunlight.

*Tip: To achieve optimal results on your upper lip, chin and sideburns stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light.*

*Tip: Because of the contours of the jaws, it may be difficult to bring the safety ring into full contact with the skin and to release a flash. Put your tongue between your teeth and upper lip or puff up your cheeks to make this easier.*

*Tip: The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*



## **How to achieve optimal results**

- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments (see chapter 'Introduction', section 'Working principle' for more information).
- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth by then. Please read section 'Maintenance phase' to find out how you can keep these results.

## **Maintenance phase**

- To ensure that your skin stays smooth, we advise you to repeat the treatment every 4 to 8 weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.

## **Possible side effects and skin reactions**

### **Common skin reactions:**

- Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet facecloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.

### **Rare side effects:**

- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour, if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

## After use

- Do not apply any perfumed cosmetics to the areas treated immediately after treatment.
- Do not use deodorant immediately after treating the underarms. Wait until any skin redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

## Cleaning and maintenance

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.



Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

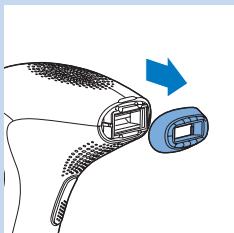
Never scratch the light exit window or the metallic frame inside the attachments.

*Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get congested with dirt.*

*Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the light exit window or the attachments. For replacement, see chapter 'Ordering accessories'.*

**1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

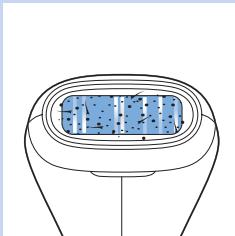
*Note: The light exit window becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.*



**2** To remove the attachment, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The attachment should come off easily.

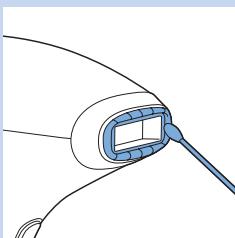
**3** Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window
- the outside surface of the attachments
- the metallic frame inside the attachments
- the reddish filter glass inside the precision attachment



**Note:** If water does not clean effectively, use a few drops of high-percentage alcohol to clean the parts mentioned above.

**Note:** A contaminated light exit window and/or attachment can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.



**Tip:** If it is no longer possible to clean the edges of the attachments with the enclosed cleaning cloth, use a cotton bud instead. Make sure that no fluff or fibres stay behind on the attachments or on the light exit window.

- 4 If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cleaning cloth supplied with the appliance.

## Storage

- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2 Clean the appliance before you store it.
- 3 Put the appliance in the case or pouch supplied. Make sure the precision attachment is on the appliance.
- 4 Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

## Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)**. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

### Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Body attachment
- Precision attachment
- Adapter
- Case
- Pouch

## Environment



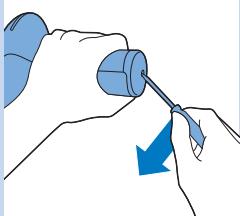
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



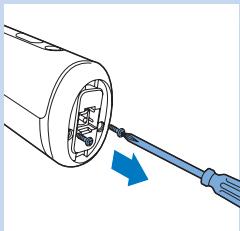
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

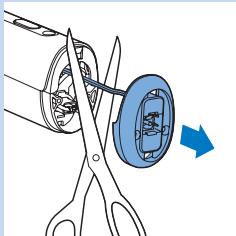
### Removing the rechargeable batteries

Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.

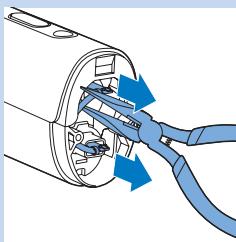


- 1 Disconnect the appliance from the adapter.
- 2 Let the appliance operate until the batteries are completely empty. Switch on the appliance and release flashes until you can no longer switch on the appliance.
- 3 Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.
- 4 Undo the two screws in the bottom of the handle with a screwdriver.

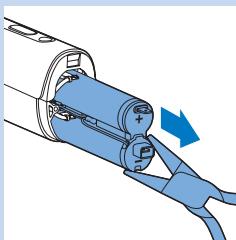




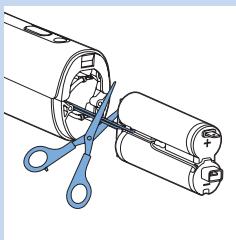
- 5 Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.



- 6 Pull the battery connectors off the battery terminals with long nose pliers.



- 7 Pull the rechargeable batteries out of the appliance with long nose pliers.



- 8 Cut the two wires one at a time to ensure that no mishaps due to possible residual charge occur.

## Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Technical specifications

### Model SC2003

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Rated voltage                     | 100V-240V  |
| Rated frequency                   | 50Hz-60Hz  |
| Rated input                       | 7.5W   |
| Protection against electric shock | Class II  |
| Protection rating                 | IP 30 (EN 60529)   |
| Operating conditions              | Temperature: +15° to +35°C<br>Relative humidity: 25% to 95%                                |
| Storage conditions                | Temperature: 0° to +60°C<br>Relative humidity: 5% to 95%                                   |
| Spectrum of body attachment       | >570nm   |
| Spectrum of precision attachment  | >600nm   |
| Lithium-ion battery               | 2 x 3.7 Volt 1500 mAh  |

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

| Problem   | Possible cause  | Solution  |
|---|---|---|
| The appliance does not work.  | The rechargeable batteries are empty.   | Charge the appliance (see chapter 'Charging').  |
|   | The appliance is defective.   | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |
| The appliance suddenly switches off.  | The rechargeable batteries are empty.   | Charge the appliance (see chapter 'Charging').  |
| The adapter becomes warm during charging.   | This is normal.   | No action required.   |
| The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket.    | You have not put the adapter in the wall socket.  | Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket.   |
|   | The wall socket is not live.  | Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
|   | The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket. | Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket.   |
|   | The appliance is defective.   | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |
| I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity. | The appliance has to be reset.  | To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.                    |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin.       | You have not put the attachment with safety ring properly on the skin.  | Place the appliance at a 90° angle onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button.   |

| Problem   | Possible cause                                       | Solution  |
|---|--|---|
|   |  | If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
|   | The safety ring is dirty.                            | Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.  |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place an attachment on my skin, but the cooling fan works.   | The overheat protection has been activated.          | When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.                  |
| The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button. | The appliance needs to be reset.                     | To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |
| The appliance becomes warm during use.  | This is normal.                                      | No action required.   |
| The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on.  | The appliance needs to be reset.                     | To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre.   |
| The appliance produces a strange smell.   | The attachment and/or the filter glass is dirty.     | Clean the attachment carefully. If you are unable to clean the attachment properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.  |
|   | You have not shaved the area to be treated properly. | If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.  |

| Problem   | Possible cause   | Solution   |
|---|--|--|
|   | You stored the appliance in a dusty environment.                           | The strange smell disappears after a few flashes.  |
| The skin feels more sensitive than usual during treatment.            | The light intensity you use is too high.                                   | Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity.  |
|   | You did not shave the areas to be treated.                                 | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.  |
|   | The UV filter of the light exit window is broken.                          | If the UV filter of the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.  |
|   | The appliance is defective.  | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.   |
| I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance. | You did not shave the areas to be treated                                  | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.  |
|   | You treated an area for which the appliance is not intended.               | You must not use the appliance on your inner labia, vagina, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, in the region of your eyes and eyebrows. Men must not use it on their face or scrotum.   |
|   | You have used a light intensity which is too high for you.                 | Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.   |
|   | The light exit window or reddish filter glass of the attachment is broken. | If the light exit window or reddish filter glass of the precision attachment is broken, do not use the appliance with this attachment any more. Go to your dealer or a Philips service centre or contact the Consumer Care Centre to have the attachment replaced. |
|   | The appliance is not suitable for your skin colour.                        | Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white.  |

| Problem  | Possible cause  | Solution  |
|--|---|---|
| The treated areas become red after the treatment.              | Slight redness is harmless and normal and disappears quickly. | No action required.   |
| The skin reaction after the treatment lasts longer than usual. | You have used a light intensity which is too high for you.    | Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.<br><br>If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor.  |
| The hair-removal results are not satisfactory.                 | You have used a light intensity which is too low for you.     | Select a higher light intensity the next time.  |
|  | You did not make enough overlaps when you used the appliance. | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', section 'Subsequent use', step 9.   |
|  | You do not use the appliance as often as recommended.         | To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. To ensure that your skin stays smooth, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions. |
|  | The appliance is not suitable for your hair or skin colour.   | Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin.  |

| Problem   | Possible cause   | Solution   |
|---|--|--|
| Hair starts to grow again in some spots on the treated areas. | You did not make enough overlaps when you used the appliance.          | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', section 'Subsequent use', step 9.      |
|   | Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth. | This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner. |

**Sadržaj**

|   |    |
|---|----|
| Uvod  | 34 |
| Prednosti   | 34 |
| Tehnologija pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta (IPL) za uporabu kod kuće  | 34 |
| Učinkovito sprječavanje ponovnog rasta dlačice radi postizanja svakodnevne glatkoće   | 35 |
| Nježan tretman, čak i na osjetljivim područjima tijela  | 35 |
| Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost   | 35 |
| Dugotrajna baterija za potpun tretman tijela i lica   | 35 |
| Nisu potrebni zamjenski dijelovi, nema skrivenih troškova   | 35 |
| Način rada tehnologije pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta tvrtke Philips  | 35 |
| Rast dlačica  | 35 |
| Princip rada  | 36 |
| Opći opis   | 36 |
| Važno   | 37 |
| Opasnost  | 37 |
| Upozorenje  | 37 |
| Sprječavanje oštećenja  | 37 |
| Oprez   | 38 |
| Kako ne biste ugrozili vijek trajanja aparata Philips Lumea Precision Plus, imajte na umu sljedeće:   | 38 |
| Kome NE odgovara Philips Lumea Precision Plus?  | 38 |
| Kontraindikacije  | 38 |
| Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako ste trudni ili dojite.   | 38 |
| Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate kožu i/ili boju dlačica kojoj ne odgovaraju tretmani aparatom, tj.:                                  | 38 |
| Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate neku od bolesti navedenih u nastavku, tj.:   | 38 |
| Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku, tj.:  | 39 |
| Nikada nemojte upotrebljavati aparat na sljedećim područjima:   | 39 |
| Nikada nemojte upotrebljavati aparat na koži koja je izgorjela na suncu, koja je nedavno sunčana (proteklih 48 sati) niti na koži s umjetnim tenom: | 39 |
| Elektromagnetska polja (EMF)  | 40 |
| Punjjenje   | 40 |
| Priprema za uporabu   | 40 |
| Priprema područja koja ćete tretirati   | 41 |
| Postavljanje intenziteta svjetla  | 41 |
| Preporučeni intenziteti svjetla (1-5)   | 42 |
| Važno   | 42 |
| Savjet za tamnjene  | 42 |
| Uporaba aparata   | 43 |
| Odabir odgovarajućeg nastavka   | 43 |
| Prva uporaba i testiranje kože  | 44 |
| Naredna uporaba   | 45 |
| Smjernice za tretman  | 47 |
| Prosječno vrijeme tretmana  | 47 |
| Predviđena područja za tretman  | 47 |
| Uporaba aparata na nogama   | 47 |

|  |    |
|--|----|
| Uporaba aparata na bikini području                     | 48 |
| Upotreba aparata na pazusima                           | 48 |
| Uporaba aparata na licu (gornja usna, brada, zalistci) | 49 |
| Postizanje optimalnih rezultata                        | 49 |
| Faza održavanja  | 49 |
| Moguće nuspojave i reakcije kože                       | 49 |
| Nakon uporabe  | 50 |
| Čišćenje i održavanje                                  | 50 |
| Spremanje  | 51 |
| Naručivanje dodatnog pribora                           | 52 |
| Zamjeniški dijelovi                                    | 52 |
| Zaštita okoliša  | 52 |
| Vađenje punjivih baterija                              | 52 |
| Jamstvo i servis                                       | 54 |
| Tehničke specifikacije                                 | 54 |
| Rješavanje problema                                    | 54 |

## Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na web-stranici [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Uklanjanje dlačica svjetlom jedna je od najučinkovitijih metoda za uklanjanje neželjenih dlačica s tijela koja pruža dugotrajnije rezultate. Razlikuje se od današnjih metoda uklanjanja dlačica kod kuće po tome što znatno smanjuje ponovni rast dlačica. Tvrta Philips već više od 10 godina istražuje ovu metodu zajedno s vodećim dermatologima. Ovu inovativnu tehnologiju sada možete ugodno upotrebljavati u privatnosti vlastitog doma, kada i gdje god poželite. Ovaj aparat posebno je dizajniran i optimiziran za žene, ali mogu ga upotrebljavati i muškarci.

Philips Lumea Precision Plus omogućava tretman neželjenih dlačica na cijelom tijelu, uključujući lice (gornja usnica, brada i zalistci), pomoću dva prilagođena nastavka.

Philips Lumea Precision Plus namijenjen je uporabi od strane samo jedne osobe. Više informacija o aparatu Philips Lumea Precision Plus potražite na web-stranici [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Redovito posjećujte našu početnu stranicu kako biste provjerili ima li novih informacija.

## Prednosti

Ovaj aparat pruža sljedeće prednosti:

### **Tehnologija pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta (IPL) za uporabu kod kuće**

Philips Lumea Precision Plus upotrebljava tehnologiju zasnovanu na svjetlu koja se zove "Intense Pulsed Light - pulsirajuće svjetlo visokog intenziteta" (IPL). IPL se upotrebljava i na profesionalnom tržištu za uklanjanje dlačica proteklih petnaest godina. Philips Lumea Precision Plus ovu inovativnu tehnologiju sada donosi u vaš dom i omogućava vam njezinu sigurnu i učinkovitu uporabu.

## Učinkovito sprječavanje ponovnog rasta dlačice radi postizanja svakodnevne glatkoće

Ova metoda dugotrajno sprječava ponovni rast dlačica i pruža svilenkasto glatku kožu. Naše istraživanje dokazalo je znatno smanjenje dlačica nakon samo dva tretmana. Optimalni rezultati općenito se postižu nakon četiri do pet tretmana. Smanjenje gustoće dlačica vidi se od tretmana do tretmana. Brzina kojom učinak postaje vidljiv i trajanje rezultata razlikuju se od osobe do osobe. Više informacija potražite u odjeljku "Postizanje optimalnih rezultata" u poglavljku "Uporaba aparata".

## Nježan tretman, čak i na osjetljivim područjima tijela

Philips Lumea Precision Plus razvijen je u bliskoj suradnji s vodećim dermatolozima i testiran od strane više od 2000 žena kako bi se osigurao učinkovit i nježan tretman, čak i na najosjetljivijim područjima tijela i licu.

## Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost

Budući da aparat radi na baterije koje se mogu puniti, može se prenositi i upotrebljavati svugdje.

## Dugotrajna baterija za potpun tretman tijela i lica

Potpuno napunjena baterija pruža potpun tretman tijela i lica (gornja usna, pazusi, bikini područje i donji dio nogu) u jednom potezu, bez pauza za punjenje.\*

\*Na temelju prosječnih vremena tretmana za svako područje i preporučenih intenziteta za jednog korisnika.

## Nisu potrebni zamjenski dijelovi, nema skrivenih troškova

Philips Lumea Precision Plus ima žarulju odličnih radnih značajki koju ne treba mijenjati. Ova žarulja može proizvesti više od 100.000 svjetlosnih impulsa pa bi vam trebala osigurati neprestano održavanje rezultata duže od 5 godina\* uz istovremenu uštedu na skupim zamjenskim žaruljama.

\*Na temelju prosječnih vremena tretmana za svako područje i preporučenih intenziteta za jednog korisnika.

## Način rada tehnologije pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta tvrtke Philips

### Rast dlačica

Brzina rasta dlačica razlikuje se od osobe do osobe, ovisno o dobi, metabolizmu i drugim čimbenicima. Međutim, dlačice obično rastu u tri faze.

#### 1 Faza rasta (anagena faza)

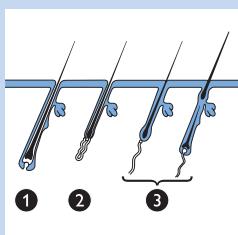
Dlačica aktivno raste iz korijena. U ovoj fazi koncentracija melanina je najviša. Melanin je odgovoran za pigmentaciju dlačice. Koncentracija melanina ujedno je i čimbenik za određivanje učinkovitosti ove metode. Tretman svjetlom djeluje samo na dlačice u ovoj fazi.

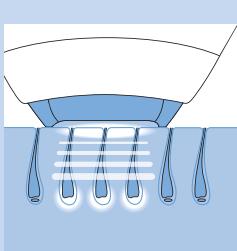
#### 2 Faza propadanja (katagena faza)

Rast dlačice se zaustavlja, a korijen se smanjuje prije otpadanja dlačice.

#### 3 Faza mirovanja (telogen faza)

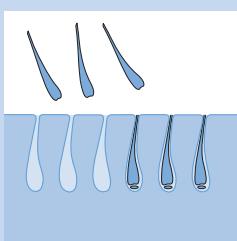
Stara dlačica odvaja se od svog folikula i otpada. Folikul miruje dok mu biološki sat ne naredi da se ponovo aktivira i napravi novu dlačicu.



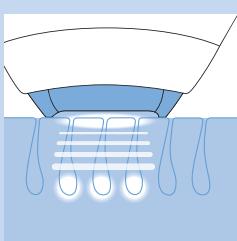


### Princip rada

- Aparat radi na principu zagrijavanja dlačice i korijena ispod kože. Melanin u dlačici i njenom korijenu upija svjetlosne impulse iz aparata. Što je dlačica tamnija, to može upiti više svjetlosti. Ovaj postupak stimulira dlačicu da uđe u stanje mirovanja.



- Između tretmana dlačice prirodno otpadaju, a ponovni rast je onemogućen. Dlačicama može trebati jedan ili dva tjedna da otpadnu.



- Optimalno uklanjanje dlačica ne može se postići jednim tretmanom jer tretman svjetлом djeluje samo na dlačice u fazi rasta. Tijekom tretmana dlačice na tretiranom području obično se nalaze u različitim fazama rasta. Kako bi se osigurao učinkovit tretman svih dlačica, tretman trebate nekoliko puta ponoviti svaka dva tjedna.

Ugrađeni optički filter onemogućuje dopiranje ultraljubičastog svjetla do kože, što jamči da je aparat siguran za kožu.

### Opći opis (Sl. 5)

- 1 Prozor za izlaz svjetla s ugrađenim UV filterom
  - 2 Nastavci  
Precizni nastavak (pogodan za sva područja tijela, uključujući gornju usnu, bradu i zalistke)  
Nastavak za tijelo (pogodan za sva područja tijela ispod vrata)
  - 3 Metalni okvir unutar nastavka
  - 4 Sigurnosni sustav (sigurnosni prsten s kontaktnim sklopkama)
  - 5 Gumb za svjetlo
  - 6 Indikatori intenziteta (1-5)
  - 7 ▲ Gumb za povećanje intenziteta
  - 8 ▼ Gumb za smanjenje intenziteta
  - 9 Indikator napajanja i indikator koji označava da je baterija pri kraju
  - 10 Gumb za uključivanje/isključivanje
  - 11 Priklučak na aparat
  - 12 Indikator spremnosti za emitiranje svjetla
  - 13 Ventilacijski otvori
  - 14 Adapter
  - 15 Mali utikač
- U kompletu su: navlaka (SC2003/00) ili torbica (SC2003/11) i krpica za čišćenje.

## Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

## Opasnost



- Voda i električna struja opasna su kombinacija. Nemojte upotrebljavati ovaj aparat u vlažnom okruženju (npr. blizu napunjene kade, tuša ili bazine).
- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi.
- Ako je aparat oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Nikada nemojte umetati predmete u aparat.

## Upozorenje

- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u uporabu aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- Ovaj aparat nije namijenjen djeci mlađoj od 15 godina. Tinejdžeri u dobi između 15 i 18 godina mogu upotrebljavati aparat uz suglasnost i/ili pomoć roditelja ili skrbnika. Odrasle osobe starije od 19 godina slobodno mogu upotrebljavati aparat.
- Aparat punite isključivo pomoću isporučenog adaptera.
- Nemojte upotrebljavati aparat ili adapter ako je oštećen.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamjenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Nemojte upotrebljavati aparat ako je slomljen UV filter na prozoru za izlaz svjetla.
- Precizni nastavak nemojte upotrebljavati ako je njegovo crvenkasto staklo slomljeno.

## Sprječavanje oštećenja

- Provjerite da ne postoji ništa što ometa protok zraka kroz ventilacijske otvore.
- Nikada nemojte izlagati aparat snažnim udarcima, nemojte ga tresti niti bacati.
- Ako aparat iz vrlo hladnog okruženja prenesete u vrlo toplo okruženje ili obrnuto, pričekajte oko 3 sata prije uporabe.
- Aparat spremajte u torbicu kako na njega ne bi padala prašina.
- Nikada nemojte ostavljati aparat bez nadzora dok je uključen. Obavezno isključite aparat nakon uporabe.
- Nemojte izlagati aparat izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ultraljubičastom zračenju nekoliko sati.
- Svetlosne impulse nemojte usmjeravati na druge površine osim kože. To može ozbiljno oštetići nastavke i/ili prozor za izlaz svjetla. Svetlosne impulse primjenjujte samo dok je aparat u kontaktu s kožom.

## Oprez

---

- Aparat nikada nemojte upotrebljavati na području oko očiju ili blizu obrva kako biste izbjegli rizik od oštećenja oka.
- Aparat upotrebljavajte samo uz postavku koja odgovara vašem tipu kože. Uporaba postavki viših od preporučenih može povećati rizik od reakcija kože i nuspojava.
- Aparat je namijenjen isključivo uklanjanju neželjenih dlačica s područja ispod jagodica pomoći dva isporučena nastavka. Nemojte ga upotrebljavati u druge svrhe.

### **Kako ne biste ugrozili vijek trajanja aparata Philips Lumea Precision Plus, imajte na umu sljedeće:**

- Nemojte izlagati aparat temperaturama nižim od 15 °C ili višim od 35 °C tijekom uporabe.
- Aparat ima ugrađenu zaštitu od pregrijavanja. Ako se aparat pregrije, neće emitirati svjetlost. Nemojte isključivati aparat nego ga ostavite da se hlađi oko 15 minuta prije nego što nastavite s tretmanom.
- Ako je potrebno pregledati ili popraviti aparat, obavezno ga odnesite u ovlašteni servisni centar tvrtke Philips. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.
- Nikada nemojte upotrebljavati aparat u bilo kojem od slučajeva navedenih u odjeljku "Kontraindikacije".

### **Kome NE odgovara Philips Lumea Precision Plus?**

Philips Lumea Precision Plus nije dizajniran za svakoga. Ako se nešto od sljedećega odnosi na vas, onda ovaj aparat **nije** pogodan za vas!

## Kontraindikacije

---

### **Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako ste trudni ili dojite.**

### **Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate kožu i/ili boju dlačica kojoj ne odgovaraju tretmani aparatom, tj.:**

- Ako je prirodna boja dlačica na područjima koja tretirate svijetloplava, bijela, siva ili crvena.
- Ako je vaš tip kože VI (rjetko ili nikada ne izgorite i postizete vrlo taman ten; boja vaše kože je smeđe-crna ili tamnija). U tom slučaju, veliki je rizik da će vaša koža reagirati pa bi moglo doći do promjene boje, jakog crvenila ili opeketinje prilikom uporabe aparata Philips Lumea Precision Plus. Pogledajte i poglavlje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

### **Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako imate neku od bolesti navedenih u nastavku, tj.:**

- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate pretkancerozne lezije ili više netipičnih madeža na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.

- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate infekcije, ekceme, opeketine, upaljene folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simplex, rane ili lezije i hematome na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali kirurške rezove na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treperavo svjetlo.
- Ako imate dijabetes, eritematozni lupus, porfiriju ili kongestivnu bolest srca.
- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).

**Nikada nemojte upotrebljavati aparat ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku, tj.:**

- Ako kožu tretirate ili ste je nedavno tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim izotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ako ste oralnim putem uzimali bilo koji oblik izotretinoina Accutane® ili Roaccutane® u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na kidanje, ozljede i nadraženost.
- Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
- Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte upotrebljavati aparat ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevu svjetlu tijekom uzimanja lijeka.
- Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i čestu uporabu aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.

**Nikada nemojte upotrebljavati aparat na sljedećim područjima:**

- Oko očiju i blizu obrva.
- Na bradavicama, areolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i unutar nosnica i ušiju.
- Muškarci ga ne smiju upotrebljavati na mošnjama i licu.
- Preko ili blizu umjetnih tvorevina, kao što su silikonski umeci, srčani stimulatori, potkožni priključci (za inzulin) ili piercing.
- Na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži – bez savjetovanja s liječnikom. To može dovesti do opeketina i promjene boje kože, čime se potencijalno otežava otkrivanje kožnih bolesti (npr. rak kože).
- Na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki. To može dovesti do opeketina i promjene boje kože (hipopigmentacija ili hiperpigmentacija).
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodoranse. To može dovesti do reakcija kože. Pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

## Nikada nemojte upotrebljavati aparat na koži koja je izgorjela na suncu, koja je nedavno sunčana (proteklih 48 sati) niti na koži s umjetnim tenom:

- Sve vrste sunčanja mogu utjecati na sigurnost tretmana. To se odnosi na izlaganje prirodnoj sunčevoj svjetlosti, kao i na metode postizanja umjetnog tena kao što su nanošenje losiona za tamnjenje, primjena aparata za sunčanje itd. Ako ste preplanuli ili planirate sunčanje, pogledajte poglavje "Priprema za uporabu", odjeljak "Savjeti za tamnjenje".

*Napomena: Ovaj popis nije sveobuhvatan. Ako niste sigurni smijete li upotrebljavati aparat, savjetujemo vam da se obratite lječniku.*

## Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete pravilno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

## Punjene

Potpuno napunite baterije prije prve uporabe aparata i kada se baterije isprazne. Potpuno punjenje baterija traje do 1 sat i 40 minuta. Napunite aparat kada indikator punjenja počne svijetliti narančasto tijekom uporabe naznačujući da je razina napunjenoosti baterije niska i da će se baterija uskoro isprazniti.

Potpuno napunjene baterije nude najmanje 370 svjetlosnih impulsa pri intenzitetu svjetla 5.

Potpuno napunite aparat svaka 3 - 4 mjeseca, čak i ako ga duže vrijeme ne upotrebljavate.

### Aparat napunite na sljedeći način:

**1** Isključite aparat.

**2** Umetnite mali utikač u aparat, a adapter u zidnu utičnicu.

- Indikator punjenja treperi zeleno, što znači da se aparat puni.
- Kada se baterije potpuno napune, indikator punjenja počinje svijetliti zeleno bez prekida.

Napomene:

- Adapter i aparat topli su tijekom punjenja. To je normalno.
- Aparat ne možete upotrebljavati tijekom punjenja.
- Aparat ima zaštitu od pregrijavanja baterije i neće se puniti ako sobna temperatura prelazi 40 °C.

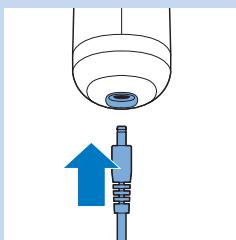
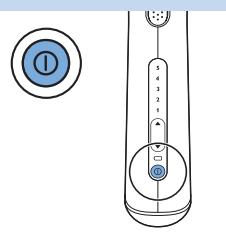
Nikada nemojte prekrivati aparat i adapter tijekom punjenja.

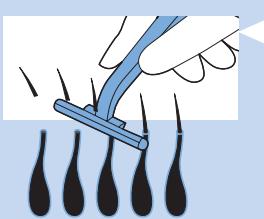
**3** Nakon punjenja izvadite adapter za napajanje iz zidne utičnice, a mali utikač iz aparata.

## Priprema za uporabu

Kako biste postigli optimalne rezultate i najbolji učinak, pripremite područja na kojima namjeravate upotrebljavati aparat na način opisan u nastavku.

## Priprema područja koja ćete tretirati





**1** Područja koja ćete tretirati trebate brijati sve dok dlačice ponovo rastu.

Napomena: Ako je vaša posljednja metoda depilacije obuhvaćala uklanjanje dlačica s korijenom (npr. epilacija, depilacija voskom itd.), prije nego što upotrijebite aparat Philips Lumea Precision Plus pričekajte dok ne primijetite znatan ponovni rast dlačica. Nemojte upotrebljavati depilacijske kreme umjesto brijanja.

**Imajte na umu da primjena tretmana na neobrijanim ili neispravno obrijanim područjima ima određene neželjene efekte:**

- Prozor za izlaz svjetla i nastavak mogu se zaprljati odrezanim dlačicama i prljavštinom. Prljavi prozor za izlaz svjetla i nastavak mogu smanjiti trajanje i učinkovitost aparata. Osim toga, izgoreni dijelovi ili crne točke koje se zbog prljavštine pojavljuju na prozoru za izlaz svjetla i nastavcima mogu dovesti do bolnog tretmana ili kožnih reakcija kao što su crvenilo ili promjena boje.
- Dlačice na koži mogu izgorjeti, što može uzrokovati neugodan miris.

**2** Očistite kožu i provjerite je li potpuno suha te da na njoj nema dlačica i ulja (npr. prisutnih u kozmetičkim proizvodima poput dezodoransa, losiona, parfema, krema za tamnjene i losiona za sunčanje).

**3** Provjerite ima li na aparatu, naročito na prozoru za izlaz svjetla i nastavku zaostalih dlačica, prašine i vlakana. Ako primijetite bilo kakvu prljavštinu, očistite aparat sukladno uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

Napomene:

- Ako brijanje uzrokuje rane ili lezije, vaša koža možda je osjetljivija, a tretman svjetлом ponekad bi mogao biti neugodan.
- Kada dlačice prestanu rasti, obično nakon 4-5 tretmana, više ih nećete morati brijati prije uporabe aparata.

### Postavljanje intenziteta svjetla

Philips Lumea Precision Plus je aparat razvijen za uporabu kod kuće i stoga, kada je u pitanju osjećaj боли, ne može se uspoređivati s profesionalnim aparatima koji upotrebljavaju svjetlo. Svjetlosni impulsi koje emitira Philips Lumea Precision Plus nježniji su od onih kod profesionalnih aparata pa možete očekivati **praktičan** i **učinkovit** tretman.

Morate prilagoditi intenzitet svjetla za svoju kožu i boju dlačica na tijelu na razinu koja vam je ugodna.

Tablica u nastavku sadrži preporučene intenzitete svjetla i pomaže u odabiru odgovarajućeg intenziteta svjetla.

**1** Uz pomoć tablice u nastavku odredite koji intenziteti svjetla najviše odgovaraju vašoj koži i boji dlačica na tijelu te provjerite odgovara li vam ova metoda (ako vam ne odgovara, to je naznačeno znakom "x" u tablici).

**2** Svako područje tijela, a moguće i dijelovi područja tijela mogu zahtijevati zaseban odgovarajući intenzitet svjetla sukladno tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u nastavku. Metoda je učinkovitija pri većim intenzitetima, ali intenzitet svjetla trebali biste smanjiti ako osjetite bol ili neugodu.

**Napomena:** Potreban intenzitet svjetla za razna područja tijela može se razlikovati ovisno o boji kože. Na primjer, koža na donjem dijelu nogu može biti tamnija od kože pazuha uslijed veće izloženosti suncu.

Osobe tamnije kože imaju veći rizik od nadraženosti kože jer njihova koža upija više svjetla. Stoga se osobama s tamnjom kožom preporučuju slabiji intenziteti svjetla.

Svetlosni impuls može izazvati osjećaj topline ili vrućine na koži, ali nikada ne bi trebao izazivati bol. Kako biste sprječili reakcije kože, pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

### Preporučeni intenziteti svjetla (1-5)

U tablici u nastavku, "x" znači da vam aparat ne odgovara.

| Boja kože i značajke: | Bijela (uvijek izgori, ne tamni) | Bež (lako izgori, minimalno tamni) | Svjetlosmeđa (ponekad izgori, dobro tamni) | Srednja razina smeđe ( rijetko izgori, brzo i dobro tamni) | Tamnosmeđa ( rijetko izgori, vrlo dobro tamni) | Smeđe-crna i tamnija ( rijetko izgori ili nikada ne izgori, vrlo jako tamni) |
|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|
|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|--|--|--|

Boja dlačica na koži:

|   |     |     |     |     |       |   |
|---|-----|-----|-----|-----|-------|---|
| tamnoplava/svjetlosmeđa/smeđa/tamnosmeđa/crna | 4/5 | 4/5 | 4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| bijela/siva/crvena/svjetloplava               | x   | x   | x   | x   | x     | x |

### Važno

Kako biste provjerili odgovara li vam Philips Lumea Precision Plus, pogledajte odjeljak "Kome ne odgovara Philips Lumea Precision Plus?". Ako je vaša koža izložena prirodnoj sunčevoj svjetlosti ili umjetnim metodama tamnjenja, može biti tamnija nego što je bila tijekom prethodnog tretmana. Provjerite tablicu iznad kako biste odredili koje postavke odgovaraju vašoj boji kože.

### Savjet za tamnjenje

#### Izlaganje suncu prije tretmana

- Ako je koža tamna, testirajte je (pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Prva uporaba") na području koje ćete tretirati kako biste odredili odgovarajući intenzitet svjetla. Ako to ne učinite, može doći do rizika od kožnih reakcija nakon tretmana aparatom Philips Lumea Precision Plus.
- Nakon sunčanja pričekajte barem 48 sati prije uporabe aparata. Sunčanje može uzrokovati tamnjenje kože i/ili opeketinu (crvenilo kože).
- Nakon tih 48 sati provjerite ima li još opeketinu na koži. Nemojte upotrebljavati aparat Philips Lumea Precision Plus sve dok imate opeketinu.

- Kada opekotine nestanu, testirajte kožu (pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Prva uporaba") na području koje ćete tretirati kako biste odredili odgovarajući intenzitet svjetla.

### Izlaganje suncu poslije tretmana

- Pričekajte barem 24 sata nakon tretmana prije nego što tretirana područja izložite suncu. Čak i nakon 24 sata, prije nego što tretiranu kožu izložite suncu provjerite ima li na njoj još crvenila od tretmana.
- Dva tjedna nakon tretmana tretirana područja pokrivate prilikom izlaska na sunce ili upotrebljavajte zaštitnu kremu (SPF 30+).
- Izlaganje tretiranih područja sunčevoj svjetlosti bez zaštite neposredno nakon tretmana može povećati rizik od neželjenih nuspojava i reakcija kože. Pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".

### Tamnjenje pomoću umjetnog svjetla

- Slijedite upute u odjeljku "Izlaganje suncu prije tretmana" i "Izlaganje suncu poslije tretmana" iznad.

### Tamnjenje pomoću krema

- Ako ste upotrijebili losion za samotamnjenje, pričekajte da umjetni ten potpuno nestane prije uporabe aparata Philips Lumea Precision Plus.

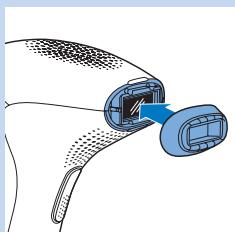
*Napomena: Više pojedinosti o neželjenim reakcijama kože potražite u poglavju "Uporaba aparata", odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože".*

## Uporaba aparata

Pogledajte tablicu s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla" kako biste odredili koji intenziteti svjetla najviše odgovaraju vašoj koži i boji dlačica na tijelu. Aparat upotrebljavajte u **dobro osvijetljenoj** prostoriji; time se smanjuje percipirana svjetlina svjetlosnog impulsa. Prije uporabe aparata obrije područje koje namjeravate tretirati (pogledajte poglavje "Priprema za uporabu", odjeljak "Priprema područja koja ćete tretirati").

Ako tretman u bilo koje vrijeme postane nesnošljivo bolan, smanjujte postavku intenziteta svjetla sve dok tretman ponovo ne postane ugodan. Ako primijetite reakcije kože jače od blagog crvenila, odmah prekinite tretman i pročitajte odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože" u ovom poglavju.

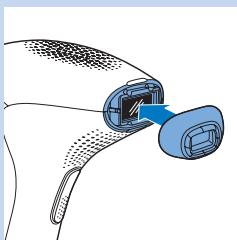
### Odabir odgovarajućeg nastavka



#### - Nastavak za tijelo

Nastavak za tijelo može se upotrebljavati za tretiranje neželjenih dlačica na tijelu na svim područjima ispod vrata (izuzetke potražite u poglavju "Važno", odjeljak "Kontraindikacije"). Nastavak za tijelo može pokriti područje od 4 cm<sup>2</sup> i posebno je dizajniran za brži tretman većeg područja kao što su noge.

Nastavak za tijelo nemojte upotrebljavati na licu.

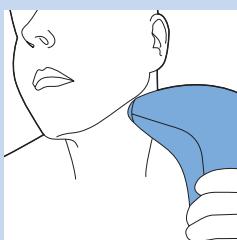


### Precizni nastavak

Precizni nastavak ima dodatni integrirani filter za svjetlo i može se upotrebljavati za izuzetno siguran tretman neželjenih dlačica na licu iznad gornje usne, na bradi i zalizaka. Može se upotrebljavati i na drugim osjetljivim područjima tijela kao što su pazusi i bikini područje ili teško dostupna područja.

Nikada nemojte upotrebljavati oko očiju i blizu obrva.

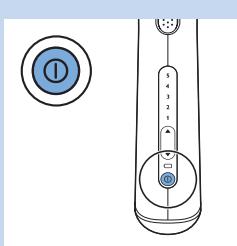
### Prva uporaba i testiranje kože



- 1 Odaberite nastavak pogodan za područje koje namjeravate tretirati.

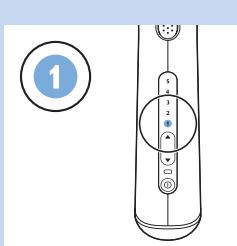
- 2 Odaberite područje blizu područja koje namjeravate tretirati.

*Napomena: Prije uporabe aparata na gornjoj usni, bradi ili zaliscima, odaberite područje bez madeža i dlačica ispod uha koje ćete testirati.*



- 3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.

► Aparat se uvijek automatski pokreće pri najnižoj postavki.



- 4 Primijenite jedan impuls pri najnižem preporučenom intenzitetu za vaš tip kože (upute o načinu otpuštanja impulsa potražite u koracima od 6 do 9 u odjeljku "Naredna uporaba" u ovom poglavlju).

- 5 Sve dok je osjećaj ugodan (nema боли), povećavajte postavku za jedan stupanj unutar raspona preporučenog za vaš tip kože i primijenite jedan impuls za svaku postavku. Nemojte primjenjivati više od jednog impulsa na istom mjestu.

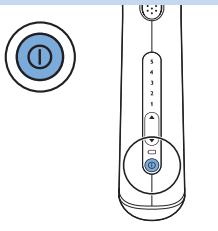
- 6 Nakon testiranja kože pričekajte 24 sata i provjerite ima li ikakvih reakcija na koži. Ako koža reagira, za narednu uporabu odaberite najvišu postavku koja nije dovela do reakcije kože.

Kada aparat upotrebljavate prvi put, savjetujemo da kožu testirate na području koje ćete tretirati kako biste provjerili reakciju kože na tretman i privikli se na tretman utemeljen na primjeni svjetlosti.

## Naredna uporaba

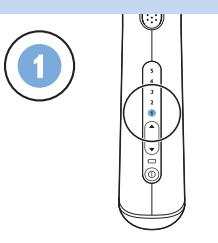
- 1** Prije svakog tretmana očistite nastavke, prozor za izlaz svjetla i metalni okvir unutar nastavka aparata Philips Lumea Precision Plus. Više informacija potražite u poglavljju "Čišćenje i održavanje".
- 2** Odaberite nastavak pogodan za područje koje namjeravate tretirati.
- 3** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.

*Napomena: Normalno je da aparat i nastavak postanu topli tijekom uporabe.*



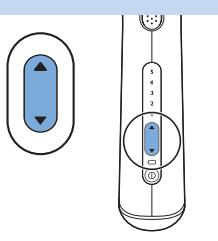
- 4** Svaki tretman započnite vrlo pažljivim odabirom intenziteta svjetla na temelju osjetljivosti kože i osjećaja ugode koji tretman pruža.

Vaša koža može različito reagirati različitim danima/prilikama, naročito nakon tamnjenja, a za to je bezbroj razloga. Više informacija potražite u odjeljku "Moguće nuspojave i reakcije kože" u ovom poglavljju.

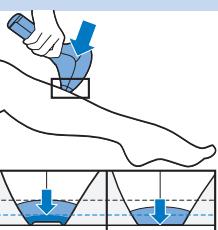
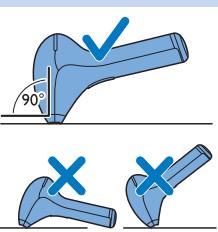


- 5** Pritisnite gumb ▲ kako biste povećali intenzitet. Kako biste smanjili intenzitet, pritisnite gumb ▼.

- Svaki put kada pritisnete gumb, počet će treperiti odgovarajući indikator intenziteta. To traje nekoliko sekundi.

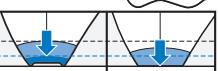


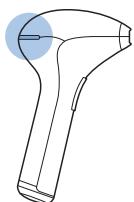
- 6** Postavite aparat  $90^{\circ}$  u odnosu na kožu tako da nastavak i sigurnosni prsten budu u dodiru s kožom.



- 7** Pritisnite sigurnosni prsten potpuno uz kožu lagano pritišćući.

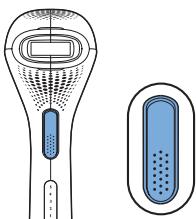
*Napomena: Sigurnosni prsten ima kontaktne sklopke koje zajedno čine sigurnosni sustav aparata. Ovaj sigurnosni prsten sprječava slučajno emitiranje svjetla bez dodira s kožom.*





- Indikator spremnosti za emitiranje svjetla na stražnjoj strani aparata počet će svijetliti zeleno kada sve kontaktne sklopke na sigurnosnom prstenu dođu u kontakt s kožom i kada se aparat napuni. To može potrajati nekoliko sekundi.

*Savjet: Za lakšu uporabu zategnjte dio kože koji želite tretirati. Na područjima gdje je koža mekša možda ćete morati više pritisnuti aparat kako biste pritisnuli sve kontaktne sklopke.*



- 8 Pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls. Imate 2 mogućnosti otpuštanja sljedećeg impulsa:



- Držite gumb za svjetlo pritisnutim. Aparat emitira jedan svjetlosni impuls za drugim sve dok je sigurnosni prsten u potpunom kontaktu s kožom. Neposredno nakon emitiranja svjetlosnog impulsa prijeđite aparatom na sljedeće područje. Pazite da sigurnosni prsten bude potpuno pritisnut na kožu.

Ovaj način rada pomicanja i emitiranja svjetlosnog impulsa naročito je praktičan za tretiranje većih područja kao što su noge.

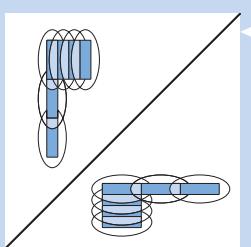
- Otpustite gumb za svjetlo nakon svakog svjetlosnog impulsa. Za sljedeći svjetlosni impuls aparat postavite na područje neposredno pokraj prethodno tretiranog područja. Pazite da sigurnosni prsten bude potpuno pritisnut na kožu.

Ovaj način rada emitiranja svjetlosnih impulsa u koracima jamči precizan tretman, primjerice gornje usne, koljena ili zglobova.

*Napomena: Nakon nekoliko sekundi aparat će biti spreman za ponovno emitiranje svjetlosnog impulsa pa pazite da ga pomaknete na sljedeće područje neposredno nakon emitiranja svjetlosnog impulsa.*

Tijekom jedne sesije nemojte više puta tretirati isto područje. Time se ne poboljšava učinkovitost tretmana, nego se povećava rizik od reakcije kože.

*Napomena: Vidljivo svjetlo koje aparat stvara refleksija je svjetlosne zrake na koži i nije štetno za oči. Ne trebate nositi zaštitne naočale tijekom uporabe aparata.*



- 9** Kako neka područja ne biste propustili, uvijek pazite da novo područje donekle preklapate s već tretiranim područjem kada aparat stavite na kožu. Učinkovito svjetlo emitira se samo iz prozora. Pazite da se svjetlosni impulsi stvaraju u kratkom razmaku.
- 10** Isključite aparat nakon tretmana.
- 11** Provjerite ima li dlačica i prljavštine na prozoru za izlaz svjetla i nastavku te nakon uporabe očistite aparat (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

### Smjernice za tretman

#### Prosječno vrijeme tretmana

| Područje                  | Pribl. vrijeme tretmana | Preporučeni nastavak                 |
|---------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| Pazusi                    | 1 minuta po pazuhu      | Nastavak za tijelo/precizni nastavak |
| Bikini linija             | 1 minuta po strani      | Nastavak za tijelo/precizni nastavak |
| Cijelo bikini područje    | 4 minute                | Nastavak za tijelo/precizni nastavak |
| Donji dio jedne noge      | 8 minuta                | Nastavak za tijelo                   |
| Jedna cijela noga         | 14 minuta               | Nastavak za tijelo                   |
| Gornja usna/brada/zalisci | 1 minuta                | Precizni nastavak                    |

*Napomena: Navedeno prosječno vrijeme tretmana uočeno je tijekom istraživanja i testiranja. Individualno vrijeme tretmana može se razlikovati od osobe do osobe.*

*Napomena: Potpuno napunjene baterije pružaju najmanje 370 svjetlosnih impulsa pri intenzitetu 5. Koliko dugo ćete moći upotrebljavati aparat ovisi o veličini područja koje namjeravate tretirati i postavci intenziteta koju upotrebljavate.*

#### Predviđena područja za tretman

Aparat je namijenjen tretiranju neželjenih dlačica na gornjoj usni, bradi, zaliscima, pazusima, rukama, trbuhi, bikini području i nogama.

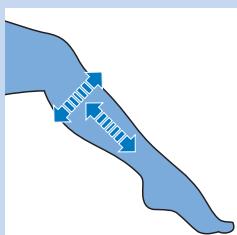
#### Uporaba aparata na nogama

Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašim nogama, informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavljju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla".

- Aparat možete pomicati gore i dolje ili poprečno po nogama, kako vam odgovara.

*Napomena: Područja s izraženim kostima, kao što su potkoljenica i zglobovi, osjetljivija su od drugih područja tijela. Ako nastavak snažno pritisnete na ta područja, koža može biti podložnja reakcijama kao što su nadraženost i crvenilo. Pogledajte odjeljak "Moguće nuspojave i reakcije kože" u ovom poglavljju. Nastavak pritisnite na kožu tek onoliko koliko je dovoljno da se aktivira indikator spremnosti za emitiranje svjetla, ne snažnije od toga.*

*Savjet: Aparat se može utisnuti u kožu na tretiranim područjima.*



## **Ta utisnuta mjesta mogu vam pokazati preklapanje tretiranih područja.**

Potpuno napunjena baterija pruža potpun tretman tijela i lica (gornja usna, pazusi, bikini područje i donji dio nogu) u jednom potezu.\* Ako aparat upotrebljavate za tretiranje i donjih i gornjih dijelova nogu, možda ćete morati napuniti aparat tijekom tretmana. To je normalno. Vrijeme uporabe aparata ovisi o veličini područja primjene tretmana i odabranoj postavci intenziteta.

\*Na temelju prosječnih vremena tretmana za svako područje i preporučenih intenziteta za jednog korisnika.

**Savjet:** **Mnogi korisnici kombiniraju tretmane nogu s drugim kućnim aktivnostima kao što su gledanje televizije ili slušanje glazbe. To možete pokušati i kako biste više uživali u doživljaju i učinili ga opuštajućim.**

## **Uporaba aparata na bikini području**

Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašem bikini području, informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavljiju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla". Općenito, aparat Philips Lumea Precision Plus siguran je i dovoljno nježan za primjenu tretmana na cijelom bikini području (npr. za "brazilski" ili "holivudski" stil). Upotrijebite nižu postavku na tamnijoj, osjetljivoj koži bikini područja. Aparat nemojte upotrebljavati na malim stidnim usnama, vagini ili anusu. Muškarci koji žele tretirati svoje stidne dlačice aparat ne smiju upotrebljavati na mošnjama.

**Napomena:** Iz higijenskih razloga, nastavak obavezno očistite prije početka tretmana drugog područja tijela.

## **Upotreba aparata na pazusima**

Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašim pazusima, informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavljiju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla". Pazite da prije tretmana s pazuha uklonite dezodorans, parfem, kremu ili drugi proizvod za njegu kože.

**Savjet:** Kako biste postigli optimalne rezultate na pazusima, stanite ispred zrcala kako biste imali dobar pogled na područje primjene tretmana i indikator spremnosti za emitiranje svjetla. Podignite ruku i šaku stavite na vrat kako biste zategnuli kožu na području pazuha. Na taj način sigurnosni prsten lakše je pritisnuti na kožu, što olakšava primjenu tretmana.

**Napomena:** Reflektirano svjetlo ne šteti očima. Ako vam raspršeno svjetlo nije ugodno, zatvorite oči kada otpustite svjetlosni impuls.



## Uporaba aparata na licu (gornja usna, brada, zalistci)

Kako biste saznali koje postavke odgovaraju vašem licu (gornja usna, brada, zalistci), informacije potražite u tablici s preporučenim intenzitetima svjetla u poglavju "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla". Za tretiranje gornje usne, brade i zalistaka upotrebljavajte samo **precizni nastavak**. Aparat nikada nemojte upotrebljavati oko očiju niti blizu obrva. Prilikom tretiranja gornje usne, brade ili zalistaka, pazite da lice ne izlaže izravnoj sunčevoj svjetlosti 24 sata nakon tretmana. Dva tjedna nakon tretmana na lice nanosite zaštitnu kremu (SPF 30+) kada ga izlažete izravnoj sunčevoj svjetlosti.



*Savjet: Kako biste postigli optimalne rezultate na gornjoj usni, bradi i zalistcima, stanite ispred zrcala kako biste imali dobar pogled na područje primjene tretmana i indikator spremnosti za emitiranje svjetla.*

*Savjet: Zbog kontura čeljusti može biti teško postići potpuni kontakt sigurnosnog prstena s kožom i emitiranje svjetlosnog impulsa. Stavite jezik između zuba i gornje usne ili napušte obuze kako biste to olakšali.*

*Savjet: Reflektirano svjetlo ne šteti očima. Ako vam raspršeno svjetlo nije ugodno, zatvorite oči kada otpustite svjetlosni impuls.*

## Postizanje optimalnih rezultata

- Normalno je da dlačice još uvijek budu vidljive nakon prvih nekoliko tretmana (više informacija potražite u poglavlu "Uvod", odjeljak "Princip rada").
- Kako biste uspješno uklonili sve dlačice i spriječili ponovnu aktivaciju folikula dlačice, tretmane treba ponavljati jednom svaka dva tjedna prva dva mjeseca. Do tada vaša koža trebala bi biti glatka. Kako biste saznali kako možete održati te rezultate, pročitajte odjeljak "Faza održavanja".

## Faza održavanja

- Kako biste osigurali glatku kožu, savjetujemo vam da tretman ponovite svaka 4 do 8 tjedana. Vrijeme između tretmana može se razlikovati ovisno o individualnom ponovnom rastu dlačica i području tijela. Ako između tretmana izraste previše dlačica, jednostavno ponovo skratite interval između tretmana, ali nijedno područje nemojte tretirati češće od jednog svaka dva tjedna. Ako aparat upotrebljavate češće nego što je preporučeno, nećete povećati učinkovitost nego rizik od reakcija kože.

## Moguće nuspojave i reakcije kože

### Uobičajene reakcije kože:

- Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija potpuno je bezopasna i brzo će nestati.
- Reakcija kože slična opekotinama od sunca može se nakratko pojaviti na tretiranom području. Ako ne nestane u roku od 3 dana, preporučujemo da se posavjetujete s liječnikom.
- Zbog kombinacije brijanja i tretmana svjetлом mogu se pojavit suhoća kože i svrbež. To je bezopasno i nestat će unutar nekoliko dana. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice. Ako se suhoća nastavi, na tretirano područje možete nanijeti hidratantnu kremu bez mirisa 24 sata nakon tretmana.

### Rijetke nuspojave:

- Opekotine, jako crvenilo i oticanje: ove reakcije pojavljuju se vrlo rijetko. One su rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previše jak za vašu boju kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, preporučujemo vam da se posavjetujete s liječnikom. Pričekajte sa sljedećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i pazite da upotrebljavate manji intenzitet svjetla.
- Promjena boje kože: pojavljuje se vrlo rijetko. Promjena boje kože očituje se kao tamnija (hiperpigmentacija) ili svjetlija boja (hipopigmentacija) određenog područja u odnosu na okolno područje kože. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previše jak za vašu boju kože. Ako promjena boje ne nestane u roku od 2 tjedna, preporučujemo vam da se posavjetujete s liječnikom. Područja kože na kojima je boja promijenjena nemojte tretirati sve dok se boja ne vrati u normalno stanje.
- Kožna infekcija i upala: pojavljuje se vrlo rijetko i može biti uzrokovana uporabom aparata na ranama ili porezotinama koje su rezultat brijanja, na postojećim ranama ili uraslim dlačicama.
- Prevelika bol: može se pojaviti tijekom ili poslije tretmana ako aparat upotrebljavate na neobrijanoj koži, ako ga upotrebljavate pri intenzitetu svjetla koji je previše jak za vašu boju kože, ako svjetlo primjenjujete na isto područje više puta i ako aparat upotrebljavate na otvorenim ranama, upaljenim područjima, inficiranim područjima, tetovažama, opekinama itd. Više informacija potražite u poglavljju "Važno", odjeljak "Kontraindikacije".

### Nakon uporabe

- Nemojte nanositi kozmetiku s parfemom na tretirana područja neposredno nakon tretmana.
- Nemojte nanositi dezodorans na pazuhe neposredno nakon tretmana. Pričekajte da crvenilo kože potpuno nestane.
- Informacije o izlaganju suncu i umjetnom sunčanju potražite u poglaviju "Priprema za uporabu", odjeljak "Savjet za tamnjenje".

### Čišćenje i održavanje

Kako biste osigurali optimalne rezultate i dugo trajanje aparata, očistite ga prije i poslije svake uporabe te, ako je potrebno, i tijekom tretmana. Aparat neće biti učinkovit ako ga ne čistite ispravno.



Aparat ili njegove dijelove nikada nemojte čistiti pod mlazom vode ili u stroju za pranje posuđa.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti sružnice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Nikada nemojte grepsti prozor za izlaz svjetla ili metalni okvir unutar nastavaka.

*Napomena: Pazite da se kontaktne sklopke sigurnosnog prstena ne zaprljaju.*

*Napomena: Prestanite upotrebljavati aparat kada više ne bude moguće očistiti prozor za izlaz svjetla ili nastavke. Informacije o zamjeni potražite u poglavljiju "Narucićanje dodatnog pribora".*

- 1 Isključite aparat, iskopčajte ga i ostavite ga da se ohladi.

*Napomena: Prozor za izlaz svjetla zagrijat će se tijekom uporabe. Prije čišćenja provjerite je li se ohladio.*

- 2 Kako biste odvojili nastavak, stavite prste u utore na vrhu i dnu te nježno povucite. Nastavak bi se trebao lako odvojiti.

- 3 Meku krpku isporučenu s aparatom navlažite s nekoliko kapi vode i upotrijebite je za čišćenje sljedećih dijelova:

- prozor za izlaz svjetla
- vanjska površina nastavaka
- metalni okvir unutar nastavaka
- crvenkasto staklo filtera unutar preciznog nastavka

*Napomena: Ako čišćenje vodom ne bude učinkovito, upotrijebite nekoliko kapi visokopostotnog alkohola kako biste očistili navedene dijelove.*

*Napomena: Prljavi prozor za izlaz svjetla i/ili nastavak mogu izgledati kao ovi na slici. Pobrinite se da aparat očistite prije i poslije svake uporabe i, ako je potrebno, tijekom tretmana sukladno uputama u ovom odjeljku.*

*Savjet: Ako više nije moguće očistiti rubove nastavaka pomoću isporučene krpice za čišćenje, upotrijebite pamučnu vatu. Pazite da na nastavcima ili prozoru za izlaz svjetla ne ostane pamučnih vlakana.*

- 4 Ako je potrebno, očistite vanjski dio kućišta aparat-a pomoću suhe meke krpice za čišćenje isporučene s aparatom.

## Spremanje

- 1 Isključite aparat, iskopčajte ga i ostavite ga da se ohladi.
- 2 Aparat očistite prije spremanja.
- 3 Aparat spremite u isporučenu navlaku ili torbicu. Pazite da precizni nastavak bude na aparat-u.
- 4 Aparat spremite na suhom mjestu pri temperaturi između 0 °C i 60 °C.

## Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatnu opremu za ovaj aparat, posjetite našu trgovinu na mreži na web-stranici [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Ako trgovina na mreži nije dostupna u vašoj državi, posjetite svog prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips. Ako imate poteškoća prilikom nabavke dodatne opreme za aparat, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi. Podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu.

### Zamjenski dijelovi

Dostupni su sljedeći zamjenski dijelovi:

- Nastavak za tijelo
- Precizni nastavak
- Adapter
- Navlaka
- Torbica

## Zaštita okoliša



- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša.

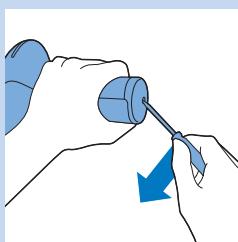


- Ugrađene baterije s mogućnošću punjenja sadrže tvari štetne za okoliš. Uvijek izvadite baterije prije odlaganja aparata u otpad i predaje na službenom mjestu za sakupljanje otpada. Baterije predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ako imate problema prilikom vađenja baterija, možete odnijeti aparat u ovlašteni Philips servisni centar gdje će izvaditi baterije umjesto vas i odložiti ih na ekološki prihvatljivom odlagalištu.

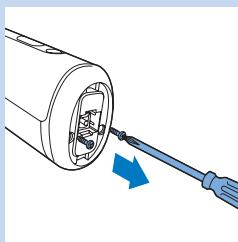
### Vadjenje punjivih baterija

Punjive baterije vadite samo ako su potpuno prazne.

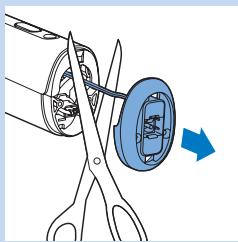
- 1 Odvojite aparat od adaptera.
- 2 Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne. Uključite aparat i emitirajte svjetlosne impulse sve dok više ne budete mogli uključiti aparat.



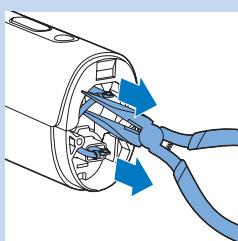
- 3** Umetnute šilo ili neki drugi oštri alat u donji poklopac aparata i podignite donji poklopac.



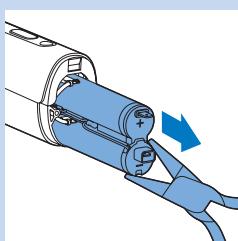
- 4** Odvijte dva vijka na donjem dijelu drške pomoću odvijača.



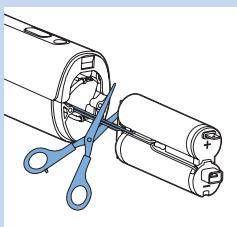
- 5** Izvadite donji dio drške i prerežite dvije žice koje povezuju donji dio s aparatom.



- 6** Odvojite priključke baterije od spojeva pomoću dugačkih kliješta.



- 7** Izvucite punjive baterije iz aparata pomoću dugačkih kliješta.



- 8** Prerežite dvije žice jednu po jednu kako ne bi došlo do nezgoda uzrokovanih zaostalim naponom.

## Jamstvo i servis

Ako vam je potreban servis ili informacija, odnosno ako imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ili se obratite centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u međunarodnom jamstvu. Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, обратите se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

## Tehničke specifikacije

### Model SC2003

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Nazivni napon                | 100-240 V   |
| Nazivna frekvencija          | 50-60 Hz  |
| Nazivna snaga                | 7,5 W   |
| Zaštita od električnog udara | Klasa II  |
| Razina zaštite               | IP 30 (EN 60529)  |
| Radni uvjeti                 | Temperatura: +15° do +35 °C<br>Relativna vlažnost: 25% do 95% |
| Uvjeti skladištenja          | Temperatura: 0° do +60 °C<br>Relativna vlažnost: 5% to 95%    |
| Spektar nastavka za tijelo   | >570 nm   |
| Spektar preciznog nastavka   | >600 nm   |
| Litij-ionska baterija        | 2 x 3,7 V, 1500 mAh   |

## Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) kako biste pronašli popis čestih pitanja ili kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi.

| Problem  | Mogući uzrok  | Rješenje  |
|--|---|---|
| Aparat ne radi.  | Baterije koje se mogu puniti su prazne.   | Napunite aparat (pogledajte poglavje "Punjjenje").  |
|  | Aparat nije ispravan.   | Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.   |
| Aparat se iznenada isključio.  | Baterije koje se mogu puniti su prazne.   | Napunite aparat (pogledajte poglavje "Punjjenje").  |
| Adapter se zagrijava tijekom punjenja.   | To je potpuno normalno.   | Ne trebate ništa poduzeti.  |
| Indikator punjenja ne uključuje se kada umetnem mali utikač u utičnicu aparata.          | Niste priključili adapter u zidnu utičnicu.   | Umetnите mali utikač u utičnicu aparata, a adapter u zidnu utičnicu.  |
|  | Zidna utičnica nije pod naponom.  | Priklučite drugi aparat u zidnu utičnicu kako biste provjerili je li utičnica pod naponom. Ako je utičnica pod naponom, ali aparat se i dalje ne puni, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi, prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips. |
|  | Adapter nije ispravno priključen u zidnu utičnicu i/ili mali utikač nije ispravno umetnut u utičnicu aparata. | Provjerite je li adapter ispravno priključen u zidnu utičnicu i/ili mali utikač ispravno umetnut u utičnicu aparata.  |
|  | Aparat nije ispravan.   | Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.   |
| Uključio/la sam aparat, ali ne mogu povećati ili smanjiti intenzitet svjetla.            | Aparat treba ponovo postaviti.  | Kako biste ponovo postavili aparat, isključite ga i zatim ponovo uključite. Ako još uvijek ne možete podesiti intenzitet svjetla, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi, prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips.                      |
| Indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje se kada postavim aparat na kožu. | Nastavak sa sigurnosnim prstenom niste ispravno stavili na kožu.  | Aparat stavite na kožu pod kutom od 90° tako da sve kontaktne sklopke dodiruju kožu. Zatim provjerite je li indikator spremnosti za emitiranje svjetla uključen i pritisnite gumb za svjetlo.   |

| Problem   | Mogući uzrok  | Rješenje   |
|---|---|--|
|   |   | Ako to ne funkcioni, stavite aparat na dio tijela na kojem je lako ostvariti puni kontakt s kožom, na primjer na donji dio ruke. Zatim provjerite radi li indikator spremnosti za emitiranje svjetla. Ako se indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje kada aparat stavite na kožu, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi, prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips. |
|   | Sigurnosni prsten je prljav.                          | Pažljivo očistite sigurnosni prsten. Ako ne možete ispravno očistiti sigurnosni prsten, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips kako biste ga zamjenili.  |
| Indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje se kada postavim nastavak na kožu, ali ventilator radi.                 | Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.               | Kada se aktivira zaštita od pregrijavanja, ventilator još uvijek radi. Nemojte isključivati aparat i ostavite ga da se hlađi oko 15 minuta prije nastavka uporabe. Ako se indikator spremnosti za emitiranje svjetla i dalje ne uključuje kada stavite aparat na kožu, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.                             |
| Indikator spremnosti za emitiranje svjetla zelene je boje, ali aparat ne stvara svjetlosni puls kada pritiskem gumb za svjetlo. | Aparat treba ponovo postaviti.                        | Kako biste ponovo postavili aparat, isključite ga i ponovo uključite. Ako je indikator spremnosti za emitiranje zelene boje, a aparat ipak ne stvara svjetlosni impuls kada pritisnete gumb za svjetlo, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.  |
| Aparat se zagrijava tijekom uporabe.  | To je potpuno normalno.                               | Ne trebate ništa poduzeti.   |
| Aparat ne prikazuje intenzitet svjetla 1 kada ga uključim.  | Aparat treba ponovo postaviti.                        | Kako biste ponovo postavili aparat, isključite ga i ponovo uključite. Ako aparat još uvijek ne prikazuje intenzitet svjetla 1, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.   |
| Aparat stvara čudan miris.  | Nastavak i/ili staklo filtera je prljavo.             | Pažljivo očistite nastavak. Ako ne možete ispravno očistiti nastavak, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips kako biste ga zamjenili.  |
|   | Niste ispravno obrijali područje koje ćete tretirati. | Ako na području koje namjeravate tretirati ima dlačica, one mogu izgorjeti prilikom uporabe aparat. Kao rezultat, primjetit ćete čudan miris. Prije uporabe aparat ispravno obrijite područje koje ćete tretirati. Ako brijanje uzrokuje nadraženost kože, podrežite dlačice što je moguće kraće i upotrijebite postavku koja je ugodna.   |

| Problem  | Mogući uzrok   | Rješenje   |
|--|--|--|
|  | Spremili ste aparat u prašnjavo okruženje.   | Čudan miris nestaje nakon nekoliko svjetlosnih impulsa.  |
| Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično.   | Intenzitet svjetla koji upotrebljavate je previše jak.                                   | Provjerite jeste li odabrali odgovarajući intenzitet svjetla. Ako je potrebno, odaberite slabiji intenzitet svjetla.   |
|  | Niste obrijali područja koja želite tretirati.   | Prije uporabe aparata obrijte područja koja želite tretirati. Ako brijanje uzrokuje nadraženost kože, podrežite dlačice što je moguće kraće i upotrijebite postavku koja je ugodna.  |
|  | Slomljen je UV filter na prozoru za izlaz svjetla.                                       | Ako je UV filter na prozoru za izlaz svjetla slomljen, nemojte više upotrebljavati aparat. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.   |
|  | Aparat nije ispravan.  | Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.  |
| Prilikom uporabe aparata osjećam neprihvatljivu bol. | Niste obrijali područja koja želite tretirati.   | Prije uporabe aparata obrijte područja koja želite tretirati. Ako brijanje uzrokuje nadraženost kože, podrežite dlačice što je moguće kraće i upotrijebite postavku koja je ugodna.  |
|  | Tretirali ste područje za koje aparat nije namijenjen.                                   | Aparat ne smijete upotrebljavati na malim stidnim usnama, vagini, anusu, bradavicama, areolama, unutar nosnica i ušiju, na području očiju i obrva. Muškarci ga ne smiju upotrebljavati na licu niti na mošnjama.   |
|  | Upotrijebili ste intenzitet svjetla koji je previše jak za vašu kožu.                    | Smanjite intenzitet svjetla na razinu koja vam je ugodna. Pogledajte poglavje "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla".  |
|  | Slomljen je prozor za izlaz svjetla ili crvenkasto staklo filtera na preciznom nastavku. | Ako je slomljen prozor za izlaz svjetla ili crvenkasto staklo filtera na preciznom nastavku, aparat više nemojte upotrebljavati s tim nastavkom. Obratite se prodavaču proizvoda tvrtke Philips, servisnom centru tvrtke Philips ili centru za korisničku podršku kako biste zamjenili nastavak. |
|  | Aparat nije pogodan za vašu boju kože.   | Aparat nemojte upotrebljavati ako imate vrlo tamnu kožu. Nemojte ga upotrebljavati ni ako su dlačice na vašem tijelu svjetloplave, crvene, sive ili bijele.  |
| Tretirana područja postaju crvena nakon tretmana.    | Blago crvenilo je bezopasno i normalno te ubrzano nestaje.                               | Ne trebate ništa poduzeti.   |

| Problem   | Mogući uzrok   | Rješenje   |
|---|--|--|
| Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego obično.                | Upotrijebili ste intenzitet svjetla koji je previše jak za vašu kožu.  | Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet svjetla. Pogledajte poglavje "Priprema za uporabu", odjeljak "Postavljanje intenziteta svjetla".   |
|   |  | Ako reakcija kože traje duže od 3 dana, обратите se liječniku.   |
| Rezultati uklanjanja dlačica nisu zadovoljavajući.                  | Upotrijebili ste intenzitet svjetla koji je previše slab za vašu kožu. | Sljedeći put odaberite jači intenzitet svjetla.  |
|   | Niste napravili dovoljno preklapanja prilikom uporabe aparata.         | Kako biste dobili željene rezultate uklanjanja dlačica, morate praviti preklapajuće krugove prilikom uporabe aparata. Pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Naredna uporaba", korak 9.  |
|   | Aparat ne upotrebljavate često koliko se preporučuje.                  | Kako biste uspješno uklonili sve dlačice i sprječili ponovnu aktivaciju korijena dlačice, tretmane treba ponavljati jednom svaka dva tjedna tijekom prva dva mjeseca. Kako biste kožu održali glatkom, savjetujemo vam da tretman ponavljate svaka četiri do šest tjedana. Vrijeme između tretmana može se razlikovati ovisno o individualnom ponovnom rastu dlačica i području tijela. Ako između tretmana izraste previše dlačica, jednostavno ponovo skratite interval između tretmana, ali nijedno područje nemojte tretirati češće od jednom svaka dva tjedna. Ako aparat upotrebljavate češće nego što je preporučeno, nećete povećati učinkovitost nego rizik od reakcija kože. |
|   | Aparat nije pogodan za vašu boju dlačica ili kože.                     | Nemojte upotrebljavati aparat ako su dlačice na vašem tijelu svijetloplave, crvene, sive ili bijele. Nemojte upotrebljavati aparat ako imate vrlo tamnu kožu.  |
| Dlačice počinju ponovo rasti na nekim mjestima tretiranih područja. | Niste napravili dovoljno preklapanja prilikom uporabe aparata.         | Kako biste dobili željene rezultate uklanjanja dlačica, morate praviti preklapajuće krugove prilikom uporabe aparata. Pogledajte poglavje "Uporaba aparata", odjeljak "Naredna uporaba", korak 9.  |
|   | Dlačice ponovo izrastaju u sklop prirodnog ciklusa rasta dlačica.      | To je normalno. Dlačice ponovo izrastaju u sklop prirodnog ciklusa rasta dlačica. No dlačice koje ponovo izrastu mekše su i tanje.   |

**Vsebina**

|  |     |
|--|-----|
| Uvod   | 60  |
| Prednosti  | 60  |
| Tehnologija z intenzivno pulzno svetlobo za domačo uporabo   | 60  |
| Učinkovita preprečitev ponovne rasti dlak za vsakodnevno gladkost                                  | 60  |
| Nežno odstranjevanje, celo na občutljivih predelih telesa  | 61  |
| Brezžična uporaba za največjo svobodo in prilagodljivost   | 61  |
| Dolgorajno baterijsko delovanje za popolno depilacijo telesa in obraza                             | 361 |
| Nadomestni deli niso potrebni, brez skritih stroškov   | 61  |
| Kako deluje Philipsova tehnologija z intenzivno pulzno svetlobo                                    | 61  |
| Rast dlak  | 61  |
| Način delovanja  | 61  |
| Splošni opis   | 62  |
| Pomembno   | 62  |
| Nevarnost  | 63  |
| Opozorilo  | 63  |
| Preprečevanje poškodb  | 63  |
| Previdno   | 63  |
| Upoštevajte naslednje, da zagotovite dolgo življenjsko dobo aparata Philips Lumea Precision Plus:  | 64  |
| Za koga aparat Philips Lumea Precision Plus ni primeren?   | 64  |
| Kontraindikacije   | 64  |
| Aparata ne uporabljajte, če ste noseči ali če dojite.  | 64  |
| Aparata ne uporabljajte, če imate neprimerno barvo kože in/ali dlak:                               | 64  |
| Aparata ne uporabljajte, če imate katerega od spodaj navedenih bolezenskih stanj:                  | 64  |
| Aparata ne uporabljajte, če jemljete katero od spodaj navedenih zdravil:                           | 65  |
| Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih:  | 65  |
| Aparata ne uporabljajte na opečeni, nedavno porjaveli (preteklih 48 ur) ali umetno porjaveli koži: | 65  |
| Elektromagnetna polja (EMF)  | 66  |
| Polnjenje  | 66  |
| Priprava za uporabo  | 66  |
| Priprava predelov za depiliranje   | 66  |
| Nastavitev intenzivnosti svetlobe  | 67  |
| Priporočene intenzivnosti svetlobe (1-5)   | 67  |
| Pomembno   | 68  |
| Nasveti za porjavitev  | 68  |
| Uporaba aparata  | 69  |
| Izbira pravega nastavka  | 69  |
| Prva uporaba in preizkus na koži   | 70  |
| Nadaljnja uporaba  | 70  |
| Smernice za svetlobno depilacijo   | 73  |
| Povprečni čas odstranjevanja   | 73  |
| Predvideni predeli odstranjevanja  | 73  |
| Uporaba aparata na nogah   | 73  |
| Uporaba aparata na predelu bikinija  | 74  |
| Uporaba aparata pod pazduhami  | 74  |
| Uporaba aparata na obrazu (zgornja ustnica, brada, zalizci)  | 74  |

|   |    |
|---|----|
| Kako doseči najboljše rezultate         | 75 |
| Faza vzdrževanja                        | 75 |
| Možni stranski učinki in kožne reakcije | 75 |
| Po uporabi                              | 76 |
| Čiščenje in vzdrževanje                 | 76 |
| Shranjevanje                            | 77 |
| Naročanje dodatne opreme                | 77 |
| Nadomestni deli                         | 77 |
| Okolje                                  | 78 |
| Odstranjevanje akumulatorskih baterij   | 78 |
| Garancija in servis                     | 79 |
| Tehnične specifikacije                  | 80 |
| Odpavljanje težav                       | 80 |

## Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Odstranjevanje dlak s svetlobo je eden izmed najbolj učinkovitih načinov za odstranitev neželenih dlak po telesu z dolgotrajnejšimi rezultati. Razlikuje se od trenutnih načinov odstranjevanja dlak doma, ker znatno zmanjša ponovno rast dlak. Pri Philipsu ta način raziskujemo skupaj z vodilnimi dermatologi že več kot 10 let. Zdaj lahko to inovativno tehnologijo uporabite kadarkoli v zasebnosti svojega doma.

Ta aparat je zasnovan in optimiran za uporabo s strani žensk, vendar ga lahko uporablajo tudi moški.

Philips Lumea Precision Plus z dvema prilagojenima nastavkom omogoča odstranjevanje neželenih dlak po vsem telesu, tudi na obrazu (zgornja ustnica, brada in zalizci).

Philips Lumea Precision Plus lahko uporablja samo ena oseba.

Več informacij o aparatu Philips Lumea Precision Plus si oglejte na spletni strani [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Redno spremljajte novosti na naši domači strani.

## Prednosti

Ta aparat omogoča naslednje prednosti:

### **Tehnologija z intenzivno pulzno svetlogo za domačo uporabo**

Philips Lumea Precision Plus uporablja svetlobno tehnologijo, imenovano "intenzivna pulzna svetloba" (IPL), ki se zadnjih petnajst let uporablja tudi za profesionalno odstranjevanje dlak. Z aparatom Philips Lumea Precision Plus lahko zdaj tudi doma varno in učinkovito uporabljate to inovativno tehnologijo.

### **Učinkovita preprečitev ponovne rasti dlak za vsakodnevno gladkost**

Ta način dolgotrajno preprečuje ponovno rast dlak in zagotavlja svileno gladko kožo. Naše raziskave kažejo, da veliko dlak izgine že po dveh odstranjevanjih. Optimalni rezultati pa so doseženi po štirih do petih odstranjevanjih. Zmanjšanje gostote dlak je vidno z vsakim naslednjim odstranjevanjem. Kako hitro je učinek viden in kako dolgo trajajo rezultati, je odvisno od osebe do osebe. Več informacij si oglejte v razdelku "Kako doseči najboljše rezultate" v poglavju "Uporaba aparata".

## Nežno odstranjevanje, celo na občutljivih predelih telesa

Philips Lumea Precision Plus smo razvili v tesnem sodelovanju z vodilnimi dermatologi, testiralo pa ga je prek 2000 žensk, ki so potrdile učinkovito in nežno odstranjevanje, tudi na najobčutljivejših predelih telesa in obrazu.

## Brezžična uporaba za največjo svobodo in prilagodljivost

Ker aparat deluje na akumulatorske baterije, je prenosen in ga je mogoče uporabiti kjer koli.

## Dolgotrajno baterijsko delovanje za popolno depilacijo telesa in obraza

Povsem napolnjena baterija omogoča popolno depilacijo telesa in obraza (zgornja ustnica, pazduhe, predel bikinija in spodnji del nog) brez vmesnega polnjenja.\*

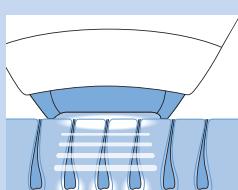
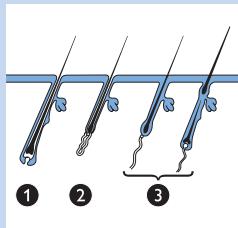
\* Na osnovi povprečnih časov depilacije za vsak predel in priporočene intenzivnosti za enega uporabnika.

## Nadomestni deli niso potrebni, brez skritih stroškov

Philips Lumea Precision Plus ima visokozmogljivo sijalko, ki je ni treba zamenjati. Sijalka lahko utripne več kot 100.000-krat in vam omogoča nepreklenjeno uporabo dlje kot 5 let\* in vam ni treba kupiti dragih nadomestnih sijalk.

\* Na osnovi povprečnih časov depilacije za vsak predel in priporočene intenzivnosti za enega uporabnika.

## Kako deluje Philipsova tehnologija z intenzivno pulzno svetlobo



### Rast dlak

Rast dlak je pri vsakem človeku drugačna in je odvisna od starosti, presnove in drugih dejavnikov. Vendar pa dlake običajno rastejo v 3 fazah.

1 Faza rasti (anagen faza)

Dlake aktivno raste iz korenine. V tej fazi je vsebnost melanina najvišja. Melanin skrbi za pigmentacijo dlak. Vsebnost melanina je prav tako odločujoči dejavnik za učinkovitost tega načina. Samo dlake v fazi rasti so občutljive na obdelavo s svetlobo.

2 Faza nazadovanja (katagen faza)

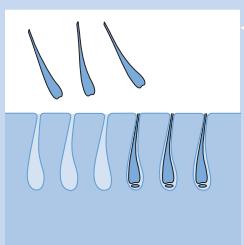
Dlake prenehajo rasti in korenina se skrči, preden dlaka odpade.

3 Faza mirovanja (telogen faza)

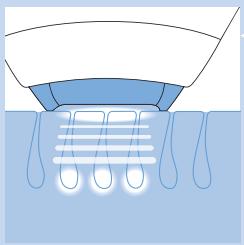
Stara dlaka se loči od mešička in odpade. Mešiček počiva, dokler biološka ura ne zahteva, da ponovno postane aktiven in razvije novo dlako.

### Način delovanja

- Aparat deluje tako, da segreje dlake in korenine pod kožo. Melanin v dlaki in korenini vrška sproščene svetlobne impulze. Temnejša kot je dlaka, več toplotne vrška. Ta postopek spodbudi nastop faze mirovanja dlake.



- Med depilacijami se dlake naravno odpadejo in njihova ponovna rast se ustavi. Dlake odpadejo po tednu ali dveh.



- Optimalne odstranitve dlak ni mogoče doseči z enim samim postopkom, ker so samo dlake v fazi rasti občutljive na depilacijo s svetlobo. Med odstranjevanjem so dlake na predelu, ki ga depiliramo, običajno v različnih stopnjah ciklusa rasti. Če želite učinkovito odstraniti vse dlake, morate odstranjevanje izvajati nekajkrat vsaka dva tedna. Vgrajen optični filter poskrbi za zaščito kože pred UV-svetlobo in zagotavlja varno uporabo aparata na koži.

### Splošni opis (Sl. 5)

- 1 Okence za izhod svetlobe z vgrajenim UV-filtrom
  - 2 Nastavki  
Natančni nastavek (primere za vse predele telesa, tudi zgornjo ustnico, brado in zalizce)  
Nastavek za telo (primeren za vse predele telesa pod vratom)
  - 3 Kovinski okvir v nastavku
  - 4 Varnostni sistem (varnostni obroček s kontaktnimi stikali)
  - 5 Gumb za osvetlitev
  - 6 Indikatorji za intenzivnost (1- 5)
  - 7 ▲ Gumb za zvišanje intenzivnosti
  - 8 ▼ Gumb za znižanje intenzivnosti
  - 9 Indikator polnjenja in indikator prazne baterije
  - 10 Gumb za vklop/izklop
  - 11 Vtičnica aparata
  - 12 Indikator "pripravljenosti za osvetlitev"
  - 13 Zračne odprtine
  - 14 Adapter
  - 15 Manjši vtič
- Priloženo tudi: etui (SC2003/00) ali torbica (SC2003/11) in čistilna krpa.

### Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

## Nevarnost



- Voda in elektrika sta nevarna kombinacija. Aparata ne uporabljajte v mokrem okolju (npr. v bližini kopalne kadi, prhe ali bazena).
- Aparata in adapterja ne močite.
- Če je aparat pokvarjen, se ne dotikajte notranjih delov, da ne povzročite električnega šoka.
- V aparat ne vstavljajte nobenih predmetov.

## Opozorilo

- Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (tudi otrok) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok pod 15. letom starosti. Najstniki med 15. in 18. letom lahko aparat uporabljajo z dovoljenjem in/ali pomočjo staršev ali oseb s starševskimi pravicami. Odrasli od 19. leta starosti naprej lahko aparat uporabljajo povsem svobodno.
- Aparat polnite samo s priloženim adapterjem.
- Izdelka ne uporabljajte, če sta poškodovana aparat ali adapter.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Če je adapter poškodovan, ga obvezno zamenjate z originalnim nadomestnim delom, da se izognete nevarnosti.
- Aparata ne uporabljajte, če je UV-filter ali okence za izhod svetlobe počeno.
- Natančnega nastavka ne uporabljajte, če je njegovo rdeče steklo razbito.

## Preprečevanje poškodb

- Nič ne sme ovirati pretoka zraka skozi prezračevalne reže.
- Aparata ne izpostavljajte močnim udarcem, ga ne stresajte in spuščajte iz rok.
- Če aparat prenesete iz zelo hladnega prostora v zelo topel prostor ali obratno, počakajte približno tri ure, preden ga uporabite.
- Aparat hranite v etuiju ali torbici, da ne bo prašen.
- Vklopiljenega aparata ne puščajte brez nadzora. Po uporabi ga vedno izklopite.
- Aparata več ur ne izpostavljajte neposredni sončni ali UV-svetlobi.
- Uporabljajte ga izključno na koži. Sicer lahko močno poškodujete nastavke in/ali okence za izhod svetlobe. Osvetljujte samo, ko je aparat v stiku s kožo.

## Previdno

- Aparata ne uporabljajte okoli oči ali blizu obrvi, da preprečite nevarnost poškodb oči.
- Aparat uporabljajte samo z nastavtvami, ki so primerne za vaš tip kože. Če ga uporabljate pri nastavtvah, ki so višje od priporočenih, lahko povečate nevarnost kožnih reakcij in stranskih učinkov.
- Aparat je namenjen samo odstranjevanju neželenih dlak na področjih pod ličnicami s priloženima nastavkoma. Ne uporabljajte ga za nobene druge namene.

## **Upoštevajte naslednje, da zagotovite dolgo življenjsko dobo aparata Philips Lumea Precision Plus:**

- Aparata med uporabo ne izpostavljajte temperaturam pod 15 °C ali nad 35 °C.
- Aparat ima vgrajeno zaščito pred pregrevanjem. Če se pregreje, ne oddaja svetlobe. Aparata ne izklapljajte, temveč pustite, da se približno 15 minut ohlaja, preden nadaljujete z odstranjevanjem.
- Za pregled ali popravilo aparata se obrnite na Philipsov pooblaščeni servisni center. Popravilo s strani neusposobljene osebe je lahko za uporabnika izredno nevarno.
- Aparata ne uporablajte v primerih, ki so navedeni v razdelku "Kontraindikacije".

### **Za koga aparat Philips Lumea Precision Plus ni primeren?**

Aparat Philips Lumea Precision Plus ni namenjen za vsakogar. Če katera od naslednjih trditev velja tudi za vas, tega aparata **ne** uporablajte.

#### **Kontraindikacije**

---

##### **Aparata ne uporablajte, če ste noseči ali če dojite.**

##### **Aparata ne uporablajte, če imate neprimerno barvo kože in/ali dlak:**

- če so dlake na predelu odstranjevanja svetlo blond, bele, sive ali rdeče.
- Če imate tip kože VI (sonce vas redko ali nikoli ne opeče in vam koža močno porjavi; imate rijavkasto ali temnejšo kožo). V tem primeru je obstaja tveganje za pojav kožnih reakcij, kot so močna rdečica, opeklina ali razbarvanje, ko uporabljate Philips Lumea Precision Plus. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije".

##### **Aparata ne uporablajte, če imate katerega od spodaj navedenih bolezenskih stanj:**

- Če imate kožno bolezen, kot je aktiven kožni rak, če ste preboleli kožnega raka ali raka na kateremkoli drugem organu ali predelu telesa, ki jih nameravate depilirati.
- Če imate predrakave lezije ali več znamenj nepravilnih oblik na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če ste imeli v preteklosti motnje kolagena, vključno s tvorbo keloidne brazgotine ali če so se vam rane slabо celile.
- Če ste imeli v preteklosti težave z ožiljem, kot so varikozne vene ali ektazija žil na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če je koža občutljiva na svetlobo in se hitro pojavi ali pride do alergične reakcije.
- Če imate na predelih odstranjevanja okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke, odprte rane, abrazije, herpes simpleks, rane ali lezije in hematom.
- Če ste na predelih odstranjevanja prestali kirurški poseg.
- Če ste epileptik, občutljiv na bliskavico.
- Če imate sladkorno bolezen, eritematozni lupus, porfirijo ali kongestivno srčno bolezen.
- Če imate težave s krvavitvijo.
- Če ste imeli v preteklosti imunosupresivno bolezen (vključno z okužbo z virusom HIV ali AIDS-om).

### **Aparata ne uporabljajte, če jemljete katero od spodaj navedenih zdravil:**

- Če kožo trenutno zdravite ali ste jo pred kratkim zdravili z alfa hidroksi kislinami (AHA), beta hidroksi kislinami (BHA), lokalnim izotretinozinom in azelaično kislino.
- Če ste v zadnjih šestih mesecih jemali izotretinozin Accutane® ali Roaccutane®. Koža je v tem primeru bolj nagnjena k raztrganinam, ranam in vnetjem.
- Če jemljete zdravila proti bolečinam, kar zmanjša občutljivost na toploto.
- Če jemljete na svetlobo občutljive pripravke ali zdravila, preverite navodila v embalaži zdravila in aparata ne uporabljajte, če je v navodilih navedeno, da lahko izzove fotoalergijsko, fototoksično reakcijo ali če se morate med jemanjem tega zdravila izogibati soncu.
- Če jemljete zdravila proti strjevanju krvi, vključno s pogosto uporabo aspirina, v takšni meri, ki ne dovoljuje minimalnega 1-tedenskega obdobja čiščenja pred vsakim depiliranjem.
- Če jemljete zdravila za zaviranje imunske odzivnosti.

### **Aparata ne uporabljajte na naslednjih predelih:**

- Okoli oči in bližu obrvi.
- Na bradavicah, areolah, notranjih sramnih ustnicah, vagini, anusu ter v nosnicah in ušesih.
- Moški ga ne smejo uporabljati na modih ali obrazu.
- Na ali v bližini česarke umetnega, kot so silikonski vsadki, srčni spodbujevalniki, subkutane kanile (dozirni nastavek za inzulin) ali piercingi.
- Na znamenjih, pegah, krčnih žilah, temneje obarvanih predelih, krastah, kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. To lahko povzroči opeklne ali spremembe barve, kar oteži odkrivanje morebitnih kožnih bolezni (na primer kožnega raka).
- Na bradavicah, tetovažah ali na trajnem lice. To lahko povzroči opeklne ali spremembe barve (hipopigmentacija ali hiperpigmentacija).
- Na predelih, kjer uporabljate dezodorante. To lahko izzove kožne reakcije. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije".

### **Aparata ne uporabljajte na opečeni, nedavno porjaveli (preteklih 48 ur) ali umetno porjaveli koži:**

- Vse vrste sončenja lahko vplivajo na varnost depiliranja. To velja za izpostavljenost naravnih sončnih svetlobi in umetnim načinom sončenja, kot so porjavitvene kreme, solariji itd. Če ste zagoreli ali se nameravate sončiti, si oglejte poglavje "Priprava za uporabo", razdelek "Nasveti za porjavitev".

*Opomba: Seznam ni izčrpen. Če niste prepričani, ali lahko uporabljate aparat, se posvetujte z zdravnikom.*

## Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetskih polj (EMF). Če z aparatom ravnote pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

### Polnjenje

Baterije povsem napolnite pred prvo uporabo aparata in ko so prazne. Da se baterije povsem napolnijo, traja do 1 ure in 40 minut.

Aparat napolnite, ko indikator polnjenja med uporabo sveti oranžno, kar označuje, da je baterija šibka.

Povsem napolnjene baterije omogočajo vsaj 370 osvetlitev pri intenzivnosti svetlobe 5.

Aparat povsem napolnite vsake tri do štiri mesece, tudi če ga dalj časa ne uporabljate.

#### Aparat polnite na naslednji način:

**1** Aparat izklopite.

**2** Vstavite manjši vtikač v aparat in adapter v omrežno vtičnico.

► Indikator polnjenja utripa zeleno, kar pomeni, da se aparat polni.

► Ko so baterije povsem napolnjene, indikator polnjenja sveti zeleno.

Opomba:

- Adapter in aparat sta med polnjenjem topla. To je normalno.
- Aparat med polnjenjem ne morete uporabljati.
- Ta aparat ima zaščito pred pregrevanjem baterije in se ne polni, če je temperatura v prostoru višja od 40 °C.

Med polnjenjem ne pokrivajte aparata in adapterja.

**3** Po polnjenju odstranite adapter iz omrežne vtičnice in izvlecite manjši vtikač iz aparata.

### Priprava za uporabo

Za najboljše rezultate in najvišjo učinkovitost na spodaj opisani način pripravite predele, na katerih nameravate uporabiti aparat.

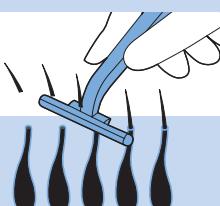
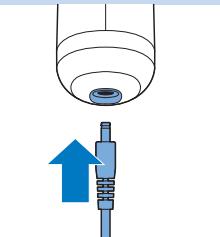
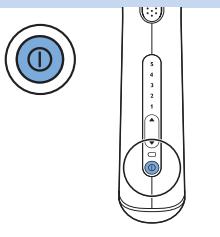
#### Priprava predelov za depiliranje

**1** Predele, ki jih nameravate obdelovati, brijte, dokler je še mogoče čutiti rast dlak.

Opomba: Če ste dlake nazadnje odstranjevali s koreninami (z depilacijo, voskanjem itd.), pred uporabo aparata Philips Lumea Precision Plus počakajte, da opazite znatno ponovno rast dlak. Namesto britja ne uporabljajte depilacijskih krem.

#### Depilacija na neobritih ali neprimerno obrteilih predelih lahko povzroči številne neželene učinke:

- Okence za izhod svetlobe in nastavek sta lahko umazana zaradi posameznih dlak in umazanje. Umazano okence za izhod svetlobe in nastavek lahko skrajšata življenjsko dobo in zmanjšata učinkovitost aparata. Opeklina in črni madeži zaradi umazanje na okencu za izhod svetlobe in nastavki lahko povzročita boleče odstranjevanje ali kožne reakcije, kot sta rdečica in razbarvanje.
- Dlake na koži se lahko zažejo, kar lahko povzroči neprijeten vonj.



- 2** Očistite kožo in poskrbite, da bo brez dlak, suha in da na njej ne bo masti in olja (ki je prisotno npr. v kozmetičnih izdelkih, kot so dezodoranti, losjoni, parfumi, porjavljivne kreme in kreme za sončenje).
- 3** Preverite, da v aparatu, predvsem okencu za izhod svetlobe in nastavku, da ujetih dlak, prahu ali vlaken. Če je aparat umazan, ga očistite v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Opomba:

- Če pri britju nastanejo rane ali lezije, je lahko koža bolj občutljiva, depilacija s svetlobo pa lahko postane neprijetna.
- Ko dlake prenehajo ponovno rasti, kar se običajno zgodi po 4-5 odstranjevanjih, se vam pred uporabo aparata ni treba briti.

### Nastavitev intenzivnosti svetlobe

Philips Lumea Precision Plus je namenjen za široko domačo uporabo, zato je glede občutka bolečine primerljiv s profesionalnimi svetlobnimi aparati. Svetlobni impulzi aparata Philips Lumea Precision Plus so nežnejši kot pri profesionalnih aparatih, kar omogoča **priročno** in **učinkovito** odstranjevanje.

Intenzivnost svetlobe morate prilagoditi barvi svoje kože in dlak in jo nastaviti na udobno stopnjo.

Spodnja preglednica s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe vam pomaga določiti pravo intenzivnost svetlobe

- 1** Z uporabo spodnje preglednice določite najprimernejšo intenzivnost svetlobe za barvo vaše kože in dlak in preverite, ali je ta način primeren za vas (v nasprotnem primeru je to označeno z x v preglednici).
- 2** Za vsak predel ali celo predel dela telesa je lahko primerna drugačna intenzivnost svetlobe, kot je priporočena v spodnji preglednici s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe. Odstranjevanje je učinkovitejše pri višji intenzivnosti, vendar jo znižajte, če občutite bolečine ali nelagodje.

Opomba: Zahtevana intenzivnost svetlobe za različne predele telesa se lahko razlikuje glede na barvo kože. Koža na spodnjih delih nog je na primer zaradi večje izpostavljenosti soncu lahko temnejša kot koža pod pazduhami.

Osebe s temnejšo poltjo bolj tvegajo draženje kože, ker njihova koža vrsko več svetlobe. Zato so za osebe s temnejšo poltjo priporočene nižje intenzivnosti.

Svetlobni impulz na koži lahko občutite kot topel ali vroč, ne sme pa biti boleč. Da preprečite kožne reakcije, si oglejte poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije".

### Priporočene intenzivnosti svetlobe (1-5)

V spodnji preglednici "x" pomeni, da aparat ni primeren za vas.

| Barva in značilnosti kože: | Bela (vedno opečena, brez porjavelosti) | Bež (rahlo opečena, minimalna porjavelost) | Svetlo rjava (včasih opečena, dobra porjavelost) | Srednje rjava (redko opečena, hitra in dobra porjavelost) | Temno rjava (redko opečena, zelo dobra porjavelost) | Rjavčrna in temnejša (redko do nikoli opeče-na, zelo temna porjave-lost) |
|----------------------------|---|--|--|---|---|--|
|----------------------------|---|--|--|---|---|--|

Barva dlak:

|   |     |     |     |     |       |   |
|---|-----|-----|-----|-----|-------|---|
| temno blond/svetlo rjava/rjava/temno rjava/črna | 4/5 | 4/5 | 4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| bela/siva/rdeča/svetlo blond                    | x   | x   | x   | x   | x     | x |

### Pomembno

V poglavju "Za koga aparat Philips Lumea Precision Plus ni primeren?" preverite, ali je aparat Philips Lumea Precision Plus primeren za vas. Če je bila koža izpostavljena naravnih sončnih svetlobi ali umetnemu sončenju, bo mogoče temnejša kot pri prejšnji depilaciji. V zgornji preglednici preverite, katere nastavitev so primerne za vašo barvo kože.

### Nasveti za porjavitev

#### Porjavitev pred depilacijo

- Če je koža porjavela, opravite preizkus na koži (oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Prva uporaba") na predelu za depilacijo, da določite primerno intenzivnost svetlobe. Če tega ne storite, obstaja tveganje za pojav kožnih reakcij po uporabi aparata Philips Lumea Precision Plus.
- Po sončenju počakajte vsaj 48 ur, preden uporabite aparat. Sončenje lahko povzroči porjavitev in/ali opekline kože (pordečitev).
- Po 48 urah preverite, ali so na koži še sledi opeklin. Dokler so prisotne opekline, aparata Philips Lumea Precision Plus ne uporabljajte.
- Ko opekline izginejo, opravite preizkus na koži (oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Prva uporaba") na predelu za depilacijo, da določite primerno intenzivnost svetlobe.

#### Porjavitev po depilaciji

- Počakajte vsaj 24 po depilaciji, preden depilirani predel izpostavite soncu. Tudi po 24 urah zagotovite, da koža ni več pordečela zaradi depilacije, preden jo izpostavite soncu.
- Depilirane predele dva tedna po depilaciji zakrijte pred soncem ali uporabite krema za sončenje (vsaj faktorja 30).
- Če depilirane predele takoj po depilaciji brez zaščite izpostavite soncu, to lahko poveča tveganje za neželene stranske učinke in kožne reakcije. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije".

### **Porjavitev z umetno svetlobo**

- Sledite navodilom v razdelkih "Porjavitev pred depilacijo" in "Porjavitev po depilaciji" zgoraj.

### **Porjavitev s kremo**

- Če ste uporabljali kremo za umetno porjavitev, počakajte, da umetna porjavitev popolnoma izgine, preden uporabite aparat Philips Lumea Precision Plus.

**Opomba:** Več podrobnosti o neželenih kožnih reakcijah si oglejte v poglavju "Uporaba aparata", razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije".

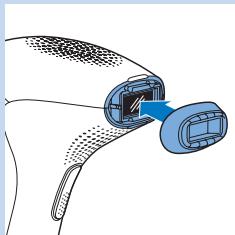
## **Uporaba aparata**

V preglednici s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe v poglavju "Priprava za uporabo", razdelku "Nastavitev intenzivnosti svetlobe" preverite, katera intenzivnost svetlobe je najprimernejša za vaš tip kože in dlak.

Aparat uporabljajte v **dobro osvetljenem** prostoru; s tem zmanjšate moč svetlobe ob osvetlitvi. Pred uporabo aparata pobrije predel, ki ga nameravate depilirati (oglejte si poglavje "Priprava za uporabo", razdelek "Priprava predelov za depiliranje").

**Če depilacija postane preveč bolča, znižajte intenzivnost svetlobe, dokler depilacija ni spet prijetna. Če opazite kožne reakcije, ki so prisotne dlje kot rahla rdečica, takoj prenehajte z depilacijo in preberite razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije" v tem poglavju.**

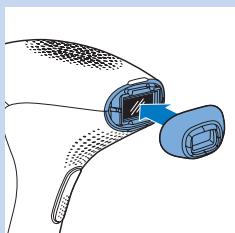
### **Izbira pravega nastavka**



#### **Nastavek za telo**

Z nastavkom za telo lahko depilirate neželene dlake na vseh predelih telesa pod vratom (izjeme si oglejte v poglavju "Pomembno", razdelku "Kontraindikacije"). Nastavek za telo lahko zajame predel velikosti  $4\text{ cm}^2$  in je namenjen posebej za hitrejo depilacijo na večjih predelih, kot so noge.

**Nastavka za telo ne uporabljajte na obrazu.**



#### **Natančni nastavek**

Natančni nastavek ima vgrajen dodaten svetlobni filter in ga lahko uporabljate za varnejše odstranjevanje neželenih dlak na zgornji ustnici, bradi in zalizcih. Uporabljate ga lahko tudi na drugih občutljivih predelih telesa, kot so pazduhe in predel bikinija, ali težje dosegljivih predelih.

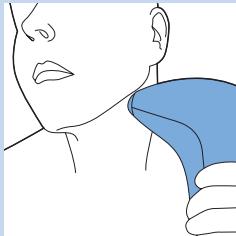
**Ne uporabljajte okoli oči in blizu obrvi.**

## Prva uporaba in preizkus na koži

**1** Izberite nastavek, ki je primeren za predel, ki ga želite depilirati.

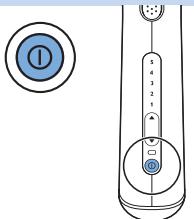
**2** Izberite predel blizu predela, ki ga želite depilirati.

*Opomba: Preden uporabite na zgornji ustnici, bradi ali zalistih, izberite predel brez znakov in dlak pod ušesom in opravite preizkus na koži.*



**3** Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.

► Aparat se vedno samodejno vklopi pri najnižji nastavitev.



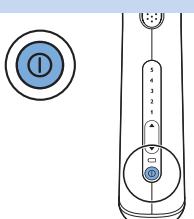
**4** Kožo enkrat osvetlite z najnižjo priporočeno intenzivnostjo za vaš tip kože (navodila o osvetljevanju si oglejte v korakih 6 do 9 v razdelku "Nadaljnja uporaba" v tem poglavju).

**5** Če je občutek prijeten (neboleč), intenzivnost povišajte za eno stopnijo v priporočenem razponu za vaš tip kože in jo osvetlite enkrat za vsako nastavitev. Istega mesta ne osvetlite več kot enkrat.

**6** Po preizkusu na koži počakajte 24 ur in preverite, da na koži ni prišlo do nobene reakcije. Če je na koži prišlo do reakcije, za nadaljnjo uporabo izberite najvišjo nastavitev, pri kateri ni prišlo do kožne reakcije.

Če aparat uporabljate prvič, vam priporočamo, da opravite preizkus na koži na predelu za depilacijo, da preverite reakcije kože na depiliranje in da se privadite na svetlobno odstranjevanje dlak.

### Nadaljnja uporaba

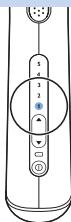


**1** Pred vsako depilacijo očistite nastavke, okence za izhod svetlobe in kovinski okvir v nastavkih aparata Philips Lumea Precision Plus. Več informacij si oglejte v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

**2** Izberite nastavek, ki je primeren za predel, ki ga želite depilirati.

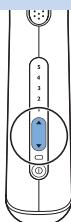
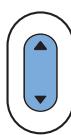
**3** Aparat vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.

*Opomba: Povsem običajno je, da se aparat in nastavek med uporabo segrejeta.*



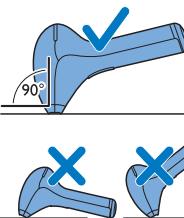
- 4** Pred vsako depilacijo previdno izberite intenzivnost svetlobe glede na občutljivost kože in na občutek med depilacijo.

Koža se na različne dneve/priložnosti iz številnih razlogov in predvsem po porjavitvi lahko odziva različno. Več informacij si oglejte v razdelku "Možni stranski učinki in kožne reakcije" v tem poglavju.

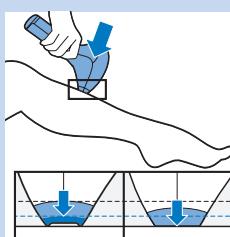


- 5** Pritisnite gumb ▲, da povišate intenzivnost. Če intenzivnost želite znižati, pritisnite gumb ▼.

► Ob vsakem pritisku gumba začne utripati ustrezni indikator intenzivnosti. To traja nekaj sekund.



- 6** Aparat na kožo postavite pod kotom 90°, da se nastavek in varnostni obroček dotikata kože.

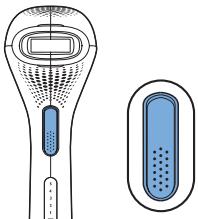


- 7** Varnostni obroček na rahlo pritisnite povsem na kožo.

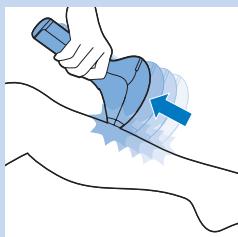
*Opomba:* Varnostni obroček ima kontaktna stikala, ki skupaj tvorijo varnostni sistem aparata. Varnostni obroček prepričuje nemamerno osvetljevanje brez stika s kožo.

- Indikator "pripravljenosti za osvetlitev" na hrbtnem delu aparata zasveti zeleno, ko so kontaktna stikala varnostnega obročka v stiku s kožo in je aparat pripravljen. To lahko traja nekaj sekund.

*Namig:* Za lažjo uporabo napnite predel kože, ki ga želite depilirati. Na predelih z mehkejšo kožo boste aparat mogoče morali pritisniti močneje, da boste potisnili navznoter vsa kontaktna stikala.



- 8** Pritisnite gumb za osvetlitev, da sprostite svetlobo. Nato svetlobo lahko sprostite na 2 načina:



A Pridržite gumb za osvetlitev. Dokler je varnostni obroček popolnoma v stiku s kožo, aparat zaporedno sprošča svetlubo. Aparat takoj po osvetlitvi aparatu premaknite na naslednji predel. Varnostni obroček mora biti popolnoma pritisnjen na kožo.

Način "pomika in osvetlitve" je priročen predvsem za depilacijo večjih predelov, kot so noge.

B Po vsaki osvetlitvi sprostite gumb za osvetlitev. Za naslednjo osvetlitve aparatu položite na predel ob prej osvetljenem predelu. Varnostni obroček mora biti popolnoma pritisnjen na kožo.

Način "pomika in osvetlitve" zagotavlja natančno depilacijo zgornje ustnice, kolen ali gležnjev.

**Opomba:** Aparat je po nekaj sekundah ponovno pripravljen na osvetlitev, zato ga na naslednji predel pomaknite takoj po osvetlitvi.

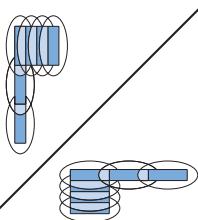
**Med depiliranjem istega predela ne osvetlite večkrat. S tem ne izboljšate učinkovitosti depiliranja, povečate pa nevarnost kožnih reakcij.**

**Opomba:** Vidna svetloba, ki jo proizvede aparat, je odsev osvetlitve kože in ni škodljiva za oči. Med uporabo ni treba nositi očal.

- 9** Da bi se izognili neobdelanim predelom, poskrbite za delno prekrivanje predhodno obdelanega predela, ko aparat prislonite na kožo. Učinkovita svetloba prihaja ven le skozi okence za izhod svetlobe. Poskrbite, da bodo osvetlitve blizu druga drugi.

- 10** Po končanem odstranjevanju izklopite aparat.

- 11** Preverite, da na okencu za izhod svetlobe in nastavku ni dlak in umazanje ter aparat očistite po vsaki uporabi (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").



## Smernice za svetlobno depilacijo

### Povprečni čas odstranjevanja

| Predel                        | Pribl. trajanje odstranjevanja | Priporočeni nastavek               |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| Pazduhe                       | 1 minuta na pazduho            | Nastavek za telo/natančni nastavek |
| Intimni deli                  | 1 minuta na stran              | Nastavek za telo/natančni nastavek |
| Celotni intimni predel        | 4 minute                       | Nastavek za telo/natančni nastavek |
| Ena gole                      | 8 minut                        | Nastavek za telo                   |
| Ena cela noga                 | 14 minut                       | Nastavek za telo                   |
| Zgornja ustnica/brada/zalizci | 1 minuta                       | Natančni nastavek                  |

**Opomba:** Zgoraj navedeni povprečni časi depiliranja so bili ugotovljeni med raziskavami in preizkusi. Dejanski čas depiliranja se lahko razlikuje od osebe do osebe.

**Opomba:** Povsem napolnjene baterije omogočajo vsaj 370 osvetlitev pri intenzivnosti 5. Čas uporabe aparata je odvisen od velikosti predela za depiliranje in nastavljene intenzivnosti.

### Predvideni predeli odstranjevanja

Aparat je namenjen za odstranjevanje neželenih dlak z zgornje ustnice, brade, zalizcev, pazduh, rok, trebuha, predela bikinija in nog.

### Uporaba aparata na nogah

Oglejte si preglednico s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe v poglavju "Priprava za uporabo", razdelku "Nastavitev intenzivnosti svetlobe", da izberete pravo intenzivnost za noge.

- Aparat lahko premikate navzgor in navzdol ali prečno po nogi, kakor se vam zdi bolj priročno.

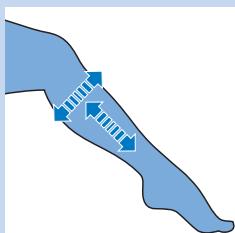
**Opomba:** Nekateri predeli telesa, kot so gležnji in golešica, so občutljivejši od drugih predelov. Ko z nastavkom močno pritisnete na te predele, je koža lahko dozvetnejša do kožnih reakcij, kot sta razdraženje in rdečica. Oglejte si razdelek "Možni stranski učinki in kožne reakcije" v tem poglavju. Nastavek na kožo pritisnite dovolj močno, da zasveti indikator "pripravljenosti za osvetlitev", ne močneje.

**Namig:** **Aparat na depiliranih predelih na koži lahko pusti odtise. S temi odtisi lahko ugotovite, kje se depilirani predeli lahko prekrivajo.**

Povsem napolnjena baterija omogoča popolno depilacijo telesa in obraza (zgornja ustnica, pazduhe, predel bikinija in spodnji del nog).\* Če z aparatom depilirate spodnji in zgornji del noge, ga boste med depiliranjem mogoče morali napolniti. To je normalno. Čas uporabe aparata je odvisen od velikosti predela za depiliranje in nastavljene intenzivnosti.

\* Na osnovi povprečnih časov depilacije za vsak predel in priporočene intenzivnosti za enega uporabnika.

**Namig:** **Številni uporabniki depiliranje združujejo z drugimi dejavnostmi, kot sta gledanje televizije in poslušanje glasbe. To lahko poskusite tudi vi, da si zagotovite prijetno in sproščajočo izkušnjo.**



### **Uporaba aparata na predelu bikinija**

Oglejte si preglednico s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe v poglavju "Priprava za uporabo", razdelku "Nastavitev intenzivnosti svetlobe", da izberete pravo intenzivnost za predel bikinija.

Aparat Philips Lumea Precision Plus je dovolj varen in nežen za depiliranje celotnega predela bikinija (npr. za brazilsko ali hollywoodsko depilacijo). Za temnejšo in občutljivejšo kožo na predelu bikinija uporabljajte nižjo nastavitev. Aparata ne uporabljajte na notranjih sramnih ustnicah, vagini in anusu. Moški, ki želijo depilirati sramne dlake, aparat ne smejo uporabljati na modih.

**Opomba:** Iz higienских razlogov nastavek vedno očistite, preden začnete z depiliranjem na drugem predelu telesa.

### **Uporaba aparata pod pazduhami**

Oglejte si preglednico s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe v poglavju "Priprava za uporabo", razdelku "Nastavitev intenzivnosti svetlobe", da izberete pravo intenzivnost za pazduhe.

Pred depiliranjem s pazduhem odstranite dezodorant, parfum, kremo ali drug izdelek za nego kože.

**Namig:** Da zagotovite optimalne rezultate pod pazduhami, stopite pred ogledalo, da boste dobro videli predel za depiliranje in indikator "pripravljenosti za osvetlitev". Dvignite roko in sezite za vrat, da napnete kožo pod pazduhami. Tako varnostni obroček lahko enostavneje pritisnete na kožo, kar zagotavlja enostavnejšo depilacijo.

**Opomba:** Svetlobni odsev ni škodljiv za oči. Če je razpršena svetloba neprjetna, ob osvetlitvi zamizite.

### **Uporaba aparata na obrazu (zgornja ustnica, brada, zalizci)**

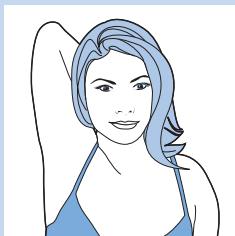
Oglejte si preglednico s priporočenimi intenzivnostmi svetlobe v poglavju "Priprava za uporabo", razdelku "Nastavitev intenzivnosti svetlobe", da izberete pravo intenzivnost za obraz (zgornja ustnica, brada, zalizci).

Zgornjo ustnico, brado in zalizce vedno depilirajte z **natančnim nastavkom**. Aparata ne uporabljajte okoli oči ali blizu obrvi. Pri depilaciji zgornje ustnice, brade ali zalizcev pazite, da 24 ur po depilaciji obraza ne izpostavite neposredni sončni svetlobi. Dva tedna po depilaciji uporabljajte kremo za sončenje (vsaj faktorja 30), ko obraz izpostavljate neposredni sončni svetlobi.

**Namig:** Da zagotovite optimalne rezultate na zgornji ustnici, bradi in zalizcih, stopite pred ogledalo, da boste dobro videli predel za depiliranje in indikator "pripravljenosti za osvetlitev".

**Namig:** Varnostni obroček zaradi linij čeljusti včasih težko popolnoma namestite v popoln stik s kožo za osvetlitev. To olajšajte tako, da jezik postavite med zobe in zgornjo ustnico ali napihnete ličnici.

**Namig:** Svetlobni odsev ni škodljiv za oči. Če je razpršena svetloba neprjetna, ob osvetlitvi zamizite.



### Kako doseči najboljše rezultate

- Povsem normalno je, da so dlake po prvih nekaj depilacijah še vedno vidne (več informacij si oglejte v poglavju "Uvod", razdelku "Način delovanja").
- Da popolnoma odstranite vse dlake in preprečite ponovno aktivnost mešičkov, depilacijo prva dve meseca ponavljajte vsaka dva tedna. Koža bo tako gladka. V poglavju "Faza vzdrževanja" preberite, kako lahko obdržite takšne rezultate.

### Faza vzdrževanja

- Da zagotovite gladko kožo, vam priporočamo, da depilacijo ponavljate vsake 4 do 8 tednov. Če med depilacijami se lahko razlikuje glede na ponovno rast dlak in predel telesa. Če med depilacijami ponovno zraste preveč dlak, skrajšajte interval med njimi, vendar posameznega predela ne depilirajte pogosteje kot vsaka dva tedna. Če aparat uporabljate pogosteje, kot je priporočeno, ne povečate njegove učinkovitosti, povečate pa nevarnost kožnih reakcij.

### Možni stranski učinki in kožne reakcije

#### Pogoste kožne reakcije:

- Na koži se pojavi rahla rdečica in/ali srbečica ali pa je mogoče čutiti topoto. Ta reakcija je povsem neškodljiva in hitro izgine.
- Za kratek čas lahko na depiliranem predelu pride do kožne reakcije, podobne opeklinam. Če ne izgine po 3 dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Kombinacija britja in svetlobne depilacije lahko povzroči suho kožo in srbenje. To je neškodljivo in izgine čez nekaj dni. Predel lahko hladite z ledenim paketom ali mokro krpo za obraz. Če je koža še vedno suha, lahko 24 ur po depilaciji na depilirani predel nanesete neodišavljeno vlažilno krema.

#### Redki stranski učinki:

- V zelo redkih primerih se lahko pojavijo opekline, močna rdečica in otekanje. So rezultat uporabe svetlobe previsoke intenzivnosti za določeno barvo kože. Če te reakcije po 3 dneh ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjou depilacijo počakajte, dokler se koža popolnoma ne pozdravi, in uporabite nižjo intenzivnost svetlobe.
- Razbarvanje kože se pojavi zelo redko. Odraža se kot temnejši (hiperpigmentacija) ali svetlejši (hipopigmentacija) del kot koža okoli predela. Je rezultat uporabe svetlobe previsoke intenzivnosti za določeno barvo kože. Če razbarvanje po 2 tednih ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Ne depilirajte razbarvanih predelov, dokler razbarvanje ne izgine in je barva kože spet normalna.
- Okužba ali vnetje kože se pojavi zelo redko in je lahko posledica uporabe aparata na ranah ali ureznicah zaradi britja, na obstoječih ranah ali vraščenih dlakah.
- Med ali po depilirjanju lahko začutite močno bolečino, če ste aparat uporabljali na neobrati koži, če ste uporabili previsoko intenzivnost svetlobe za svojo barvo kože, če ste isti predel osvetlili večkrat in če ste aparat uporabljali na odprtih ranah, vnetjih, okužbah, tetovažah, opeklinah itd. Več informacij si oglejte v poglavju "Pomembno", razdelku "Kontraindikacije".

## Po uporabi

- Na depilirane predele takoj po depilaciji ne nanašajte odišavljenih kozmetičnih izdelkov.
- Ne uporabljajte dezodoranta takoj po depilaciji pazduh. Počakajte, da rdeča kože popolnoma izgine.
- Informacije o sončenju in umetni porjavitvi si oglejte v poglavju "Priprava za uporabo", razdelku "Nasveti za porjavitev".

## Čiščenje in vzdrževanje

Da zagotovite najboljše rezultate in dolgo življenjsko dobo aparata, ga očistite pred in po vsaki uporabi, po potrebi pa tudi med depiliranjem. Če aparata ne čistite pravilno, zmanjšajte njegovo učinkovitost.

Aparata in njegovih delov ne pomivajte pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali acetон.

Ne opraskajte okanca za izhod svetlobe in kovinskega okvirja v nastavkih.

Opomba: Pazite, da kontaktna stikala varnostnega obroča ne obtičjo na mestu zaradi umazanije.

Opomba: Če okanca za izhod svetlobe ali nastavka ne morete več očistiti, aparata ne uporabljajte več. Za zamenjavo si oglejte poglavje "Naročanje dodatne opreme".

**1** Aparat izklopite, izključite iz električnega omrežja in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: Okence za izhod svetlobe se med uporabo segreje. Pred čiščenjem se mora ohladiti.

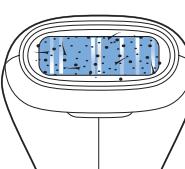
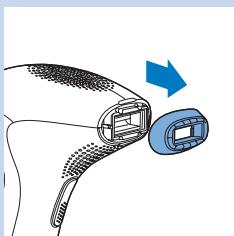
**2** Nastavek odstranite tako, da s prsti sežete v vdolbine na zgornjem in spodnjem delu ter nežno potegnete. Nastavek se enostavno sname.

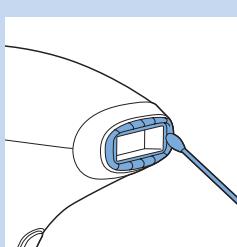
**3** Mehko krpo, ki je priložena aparatu, navlažite z nekaj kapljami vode in očistite naslednje dele:

- okence za izhod svetlobe
- zunanjio površino nastavkov
- kovinski okvir v nastavkih
- rdeče filtrirno steklo v natančnem nastavku

Opomba: Če teh delov ne morete učinkovito očistiti z vodo, pri čiščenju uporabite nekaj kapljic visokoodstotnega alkohola.

Opomba: Umazano okence za izhod svetlobe in/ali nastavek sta lahko takšna kot na tej sliki. Aparat v skladu z navodili v tem razdelku očistite pred in po vsaki uporabi ter med depiliranjem.





*Namig: Če robov nastavkov ne morete več očistiti s priloženo krpo, uporabite vatirano palčko. Zagotovite, da na nastavkih ali okenu za izhod svetlobe ne ostane nič delcev ali vlaken vate.*

- 4 Če je treba, zunanjost aparata očistite s suho mehko krpo, ki je priložena aparatu.

## Shranjevanje

- 1 Aparat izklopite, izključite iz električnega omrežja in ga pustite, da se ohladi.
- 2 Preden aparat pospravite, ga očistite.
- 3 Aparat pospravite v priloženi etui ali torbico. Natančni nastavek mora biti nameščen na aparatu.
- 4 Aparat shranjujte v suhem prostoru pri temperaturah med 0 °C in 60 °C.

## Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo za aparat lahko kupite v naši spletni trgovini na naslovu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Če spletna trgovina v vaši državi ni na voljo, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center. Če imate težave pri nabavi dodatne opreme za aparat, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Kontaktne podatke najdete v mednarodnem garancijskem listu.

### Nadomestni deli

Na voljo so naslednji nadomestni deli:

- Nastavek za telo
- Natančni nastavek
- Adapter
- Ohišje
- Torbicica

**Okolje**

- Aparata po preteklu življenske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorate k ohranitvi okolja.

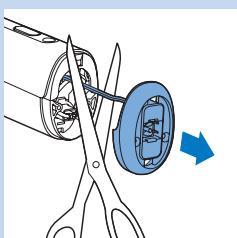
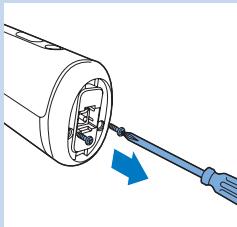
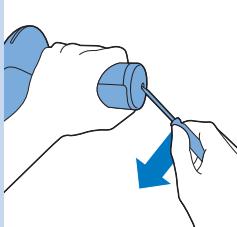


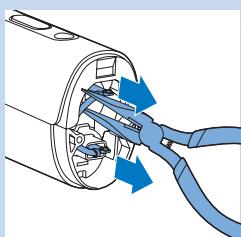
- Vgrajene akumulatorske baterije vsebujejo snovi, ki lahko onesnažijo okolje. Preden aparat zavrzete in oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije. Baterije odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Če imate z odstranitvijo baterij težave, lahko aparat odnesete na Philipsov pooblaščeni servis, kjer jih bodo odstranili in zavrgli na okolju prijazen način.

**Odstranjevanje akumulatorskih baterij**

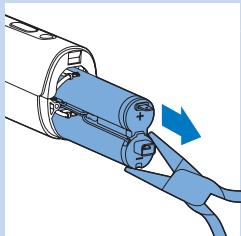
Akumulatorske baterije odstranite šele, ko so popolnoma izpraznjene.

- 1 Aparat izklopite z adapterja.
- 2 Aparat pustite delovati, dokler se baterije povsem ne izpraznijo. Vklopite ga in osvetljujte, dokler aparata ne morete več vklopiti.
- 3 V spodnji pokrovček aparata vstavite šilo ali kakšen drug oster predmet in odstranite spodnji pokrovček.
- 4 Z izvijačem odvijte vijaka v spodnjem delu ročaja.
- 5 Odstranite spodnji del ročaja in prerežite žici, ki povezujeta spodnji del z aparatom.

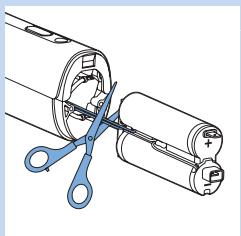




- 6** Z dolgimi kleščami priključke baterij snemite s priključnih sponk baterij.



- 7** Z dolgimi kleščami akumulatorske baterije odstranite iz aparata.



- 8** Posamično prerezite žice, da preprečite težave zaradi morebitne preostale napetosti.

### Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com/support** ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

**Tehnične specifikacije****Model SC2003**

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Nazivna napetost                 | 100 V-240 V   |
| Frekvenca                        | 50 Hz-60 Hz   |
| Poraba                           | 7,5 W   |
| Zaščita proti električnemu udaru | Razred II  |
| Stopnja zaščite                  | IP 30 (EN 60529)  |
| Pogoji delovanja                 | Temperatura: +15 ° do +35 °C<br>Relativna vlažnost: 25 % do 95 %                            |
| Pogoji shranjevanja              | Temperatura: 0 ° do +60 °C<br>Relativna vlažnost: 5 % do 95 %                               |
| Spekter nastavka za telo         | > 570 nm  |
| Spekter natančnega nastavka      | > 600 nm  |
| Litij-ionska baterija            | 2 x 3,7 V 1500 mAh  |

**Odpravljanje težav**

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

| Težava  | Možni vzrok                                   | Rešitev  |
|---|---|--|
| Aparat ne deluje.   | Akumulatorske baterije so prazne.             | Aparat napolnite (oglejte si poglavje "Polnjenje").  |
|   | Aparat je okvarjen.                           | Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center. |
| Aparat se nenadoma izklopi.   | Akumulatorske baterije so prazne.             | Aparat napolnite (oglejte si poglavje "Polnjenje").  |
| Med polnjenjem se adapter segreje.  | To je običajno.                               | Ukrepanje ni potrebno.   |
| Indikator za polnjenje ne zasveti, ko vstavim majhen vtikač v vtičnico aparata. | Adapterja niste vključili v omrežno vtičnico. | Vstavite majhen vtikač v vtičnico aparata in adapter vključite v omrežno vtičnico.                               |

| Težava   | Možni vzrok  | Rešitev   |
|--|--|---|
|  | Stenska vtičnica ni pod napajanjem.  | V omrežno vtičnico vključite drugi aparat, da preverite, ali je vtičnica pod napetostjo. Če je vtičnica pod napetostjo, vendar se aparat še vedno ne polni, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
|  | Adapter ni pravilno vključen v omrežno vtičnico in/ali majhen vtičač ni pravilno vstavljen v vtičnico aparata. | Preverite, ali je adapter pravilno vključen v omrežno vtičnico in/ali je majhen vtičač pravilno vstavljen v vtičnico aparata.   |
|  | Aparat je okvarjen.  | Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
| Aparat sem vklopil, a ne morem zvišati ali znižati intenzivnosti svetlobe.         | Aparat je treba ponastaviti.   | Za ponastavitev aparata le-tega izklopite in nato ponovno vklopite. Če še vedno ne morete nastaviti intenzivnosti svetlobe, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
| Indikator "pripravljenosti za osvetlitev" ne zasveti, ko aparat prislonim na kožo. | Nastavka z varnostnim obročkom niste pravilno prislonili na kožo.  | Aparat na kožo postavite pod kotom 90°, da vsa kontaktna stikala pridejo v stik s kožo. Nato preverite, ali indikator "pripravljenosti za osvetlitev" sveti, in pritisnite gumb za osvetlitev.  |
|  | Varnostni obroček je umazan.   | Če to ne pomaga, aparat prislonite na del telesa, kjer je lahko doseči popoln stik s kožo, na primer na podlaket. Nato preverite, ali indikator "pripravljenosti za osvetlitev" sveti. Če indikator še vedno ne zasveti, ko aparat prislonite na kožo, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center. |
|  |  | Previdno očistite varnostni obroček. Če ga ne morete primerno očistiti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center za zamenjavo nastavka.  |

| Težava   | Možni vzrok  | Rešitev   |
|--|--|---|
| Indikator "pripravljenosti za osvetlitev" ne zasveti, ko nastavek postavim na kožo, vendar hladilni ventilator deluje. | Vklapljena je zaščita pred pregrevanjem.                   | Ko je aktivirana zaščita pred pregrevanjem, ventilator še vedno deluje. Aparata ne izklapljajte in pustite, da se pred nadaljnjo uporabo pribl. 15 minut ohlaja. Če indikator "pripravljenosti za osvetlitev" še vedno ne zasveti, ko aparat prislonite na kožo, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center. |
| Indikator "pripravljenosti za osvetlitev" je zelena, a aparat ne odda svetlobe, ko pritisnem gumb za osvetlitev.       | Aparat je treba ponastaviti.                               | Za ponastavitev aparata le-tega izklopite in ponovno vklopite. Če je indikator "pripravljenosti za osvetlitev" zelena, a aparat ob pritisku gumba za osvetlitev še vedno ne proizvede osvetlitve, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
| Aparat se med uporabo segreje.   | To je običajno.  | Ukrepanje ni potrebno.  |
| Aparat ob vklopu ne prikaže intenzivnosti svetlobe 1.  | Aparat je treba ponastaviti.                               | Za ponastavitev aparata le-tega izklopite in ponovno vklopite. Če aparat še vedno ne prikaže intenzivnosti svetlobe 1, se obrnite na center za pomoč uporabnikom, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
| Aparat oddaja nenavaden vonj.  | Nastavek in/ali filtrirno steklo je umazano.               | Previdno očistite nastavek. Če ga ne morete primerno očistiti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center za zamenjavo nastavka.   |
|  | Predela, ki ga nameravate depilirati, niste dovolj obrili. | Če so na predelu, ki ga nameravate depilirati, dlake, lahko le-te ob uporabi aparata zasmodite. Posledica tega je nenavaden vonj. Predel, ki ga nameravate depilirati, pred uporabo aparata ustrezno obrijte. Če britje povzroči draženje kože, dlake čim bolj postrizite in uporabite udobno nastavitev.   |
|  | Aparat ste shranili v prašen prostor.                      | Nenavaden vonj izgine po nekaj osvetlitvah.   |
| Koža je med depiliranjem občutljivejša kot običajno.   | Uporabljate previsoko intenzivnost svetlobe.               | Preverite, ali ste izbrali pravo intenzivnost svetlobe. Po potrebi izberite nižjo intenzivnost.   |
|  | Niste obrili predelov, ki jih nameravate depilirati.       | Pred uporabo aparata obrijte predele, ki jih nameravate depilirati. Če britje povzroči draženje kože, dlake čim bolj postrizite in uporabite udobno nastavitev.   |

| Težava   | Možni vzrok   | Rešitev   |
|--|---|---|
|  | UV-filter v okencu za izhod svetlobe je razbit.   | Če je UV-filter v okencu za izhod svetlobe razbit, aparata ne uporabljajte več. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
|  | Aparat je okvarjen.   | Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.  |
| Ob uporabi aparata čutim neprijetno bolečino.                      | Niste obrili predelov, ki jih nameravate depilirati.  | Pred uporabo aparata obrijte predele, ki jih nameravate depilirati. Če britje povzroči draženje kože, dlake čim bolj postrizite in uporabite udobno nastavitev.   |
|  | Aparat ste uporabili na predelu, kateremu le-ta ni namenjen.  | Aparata ne smete uporabljati na notranjih sramnih ustnicah, vagini, anusu, bradavicah, areolah, ustnicah, v nosnicah in ušesih, predelu oči in obrveh. Moški ga ne smejo uporabljati na modih.  |
|  | Uporabili ste previsoko intenzivnost svetlobe.  | Znižajte intenzivnost svetlobe na stopnjo, ki vam ustreza. Oglejte si poglavje "Priprava za uporabo", razdelek "Nastavitev intenzivnosti svetlobe".   |
|  | Okence za izhod svetlobe ali rdeče filtrirno steklo natančnega nastavka razbito, aparata s tem nastavkom ne uporabljajte več. | Če je okence za izhod svetlobe ali rdeče filtrirno steklo natančnega nastavka razbito, aparata s tem nastavkom ne uporabljajte več. Obrnite se na prodajalca, Philipsov servisni center ali Philipsov center za pomoč uporabnikom, da vam nastavek zamenjajo. |
|  | Aparat ni primeren za vašo barvo kože.  | Aparata ne uporabljajte, če imate zelo temno kožo. Ne uporabljajte ga tudi, če imate svetlo blond, rdeče, sive ali bele dlake.  |
| Na depiliranih predelih se po svetlobni depilaciji pojavi rdečica. | Rahla rdečica ni škodljiva in je običajna ter hitro izgine.   | Ukrepanje ni potrebno.  |
| Kožna reakcija po depilaciji traja dlje kot običajno.              | Uporabili ste previsoko intenzivnost svetlobe.  | Naslednjič izberite nižjo intenzivnost svetlobe. Oglejte si poglavje "Priprava za uporabo", razdelek "Nastavitev intenzivnosti svetlobe".   |
|  |   | Če kožna reakcija traja več kot tri dni, se posvetujte z zdravnikom.  |

| Težava   | Možni vzrok   | Rešitev  |
|--|---|--|
| Rezultati depilacije niso zadovoljivi.                         | Uporabili ste prenizko intenzivnost svetlobe.                     | Naslednjič izberite višjo intenzivnost svetlobe.   |
|  | Pri uporabi aparata niste dovolj prekrivali predelov.             | Za ustrezone rezultate odstranjevanja dlak morate pri uporabi aparata prekrivati predele. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Nadaljnja uporaba", korak 9.  |
|  | Aparata ne uporabljate tako pogosto, kot je priporočeno.          | Da popolnoma odstranite vse dlake in preprečite ponovno aktivnost korenin, depilacijo prva dve meseca ponavljajte vsaka dva tedna. Da zagotovite gladko kožo, vam priporočamo, da depilacijo ponavljate vsake štiri do šest tednov. Čas med depilacijami se lahko razlikuje glede na ponovno rast dlak in predel telesa. Če med depilacijami ponovno zraste preveč dlak, skrajšajte interval med njimi, vendar posameznega predela ne depilirajte pogosteje kot vsaka dva tedna. Če aparat uporabljate pogosteje, kot je priporočeno, ne povečate njegove učinkovitosti, povečate pa nevarnost kožnih reakcij. |
|  | Aparat ni primeren za vaše dlake ali barvo kože.                  | Aparata ne uporabljajte, če imate svetlo blond, rdeče, sive ali bele dlake. Prav tako ga ne uporabljajte, če imate zelo temno polt.  |
| Dlake začenjajo ponovno rasti ponekod na depiliranih predelih. | Pri uporabi aparata niste dovolj prekrivali predelov.             | Za ustrezone rezultate odstranjevanja dlak morate pri uporabi aparata prekrivati predele. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata", razdelek "Nadaljnja uporaba", korak 9.  |
|  | Dlake začnejo ponovno rasti kot del naravnega ciklusa rasti dlak. | To je normalno. Ponovna rast dlak je del naravnega ciklusa rasti dlak. Dlake, ki ponovno zrastejo, so mehkejše in tanjše.  |

**Sadržaj**

|  |     |
|--|-----|
| Uvod   | 86  |
| Prednosti  | 86  |
| Tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla<br>(Intense Pulsed Light – IPL) za kućnu upotrebu  | 86  |
| Efikasna zaštita od ponovnog rasta dlačica za svakodnevnu glatkoću   | 87  |
| Nežan tretman, čak i na osetljivim zonama na telu  | 87  |
| Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost  | 87  |
| Izdržljiva baterija za kompletan tretman tela i lica   | 87  |
| Nema potrebe za rezervnim delovima, nema skrivenih troškova  | 87  |
| Kako funkcioniše tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla<br>kompanije Philips  | 87  |
| Rast dlačica   | 87  |
| Princip rada   | 88  |
| Opšti opis   | 88  |
| Važno  | 89  |
| Opasnost   | 89  |
| Upozorenje   | 89  |
| Da biste sprečili oštećenja:   | 89  |
| Oprez  | 90  |
| Imajte u vidu sledeće stvari kako biste sprečili skraćivanje radnog<br>veka aparata Philips Lumea Precision Plus:  | 90  |
| Za koga NIJE pogodan aparat Philips Lumea Precision Plus?  | 90  |
| Kontraindikacije   | 90  |
| Nikada nemojte da koristite aparat ako ste trudni ili dojite.  | 90  |
| Nikada nemojte da koristite aparat ako imate neodgovarajuću<br>boju kože i/ili kose, tj. u sledećim slučajevima:   | 90  |
| Nikada nemojte da koristite aparat ako patite od bilo kojeg<br>od sledećih oboljenja:  | 90  |
| Nikada nemojte da koristite aparat ako uzimate bilo koji<br>od sledećih lekova:  | 91  |
| Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama:   | 91  |
| Nikada nemojte da koristite aparat na koži sa opeketinama od<br>sunca, onoj koja je nedavno sunčana (u poslednjih 48 sati)<br>niti na koži koja je sunčana u solarijumu: | 91  |
| Elektromagnetna polja (EMF)  | 92  |
| Punjene  | 92  |
| Pre upotrebe   | 92  |
| Priprema zona za tretiranje  | 92  |
| Podešavanje intenziteta svetlosti  | 93  |
| Preporučeni intenzitet svetlosti (1–5)   | 94  |
| Važno  | 94  |
| Saveti za sunčanje   | 94  |
| Upotreba aparata   | 95  |
| Izbor odgovarajućeg dodatka  | 96  |
| Prva upotreba i testiranje kože  | 96  |
| Buduća upotreba  | 97  |
| Uputstvo za primenu tretmana   | 99  |
| Prosečno trajanje tretmana   | 99  |
| Predviđene zone za tretiranje  | 99  |
| Upotreba aparata na nogama   | 99  |
| Upotreba aparata na bikini zoni  | 100 |

|   |     |
|---|-----|
| Upotreba aparata na pazuhu                            | 100 |
| Upotreba aparata na licu (gornja usna, brada, zulufi) | 101 |
| Dobijanje optimalnih rezultata                        | 101 |
| Faza održavanja                                       | 101 |
| Mogući sporedni efekti i reakcije na koži             | 101 |
| Nakon upotrebe  | 102 |
| Čišćenje i održavanje                                 | 102 |
| Odlaganje   | 103 |
| Naručivanje dodataka                                  | 105 |
| Rezervni delovi                                       | 104 |
| Zaštita okoline                                       | 104 |
| Uklanjanje punjivih baterija                          | 104 |
| Garancija i servis                                    | 106 |
| Tehničke specifikacije                                | 106 |
| Rešavanje problema                                    | 106 |

## Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte proizvod na [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Uklanjanje dlačica pomoću svetla predstavlja jedan od najefikasnijih metoda za oslobođanje od neželjenih dlačica na telu uz dugotrajnije rezultate. Razlikuje se od trenutno dostupnih metoda za uklanjanje dlačica kod kuće u tome što značajno smanjuje ponovni rast dlačica. Kompanija Philips više od 10 godina istražuje ovaj metod u saradnji sa vodećim dermatolozima. Ovu inovativnu tehnologiju sada možete udobno da koristite u privatnosti doma, kad god i gde god poželite.

Ovaj aparat je specifično dizajniran i optimizovan za korišćenje od strane žena, ali mogu da ga koriste i muškarci.

Philips Lumea Precision Plus omogućava uklanjanje neželjenih dlačica na celom telu, što obuhvata i lice (gornja usna, brada i zulufi), pomoću dva namenska dodatka.

Philips Lumea Precision Plus je dizajniran tako da ga koristi samo jedna osoba.

Informacije o aparatu Philips Lumea Precision Plus potražite na Web lokaciji [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Redovno posećujte našu matičnu stranicu kako biste dobijali najnovije informacije.

## Prednosti

Ovaj aparat pruža sledeće prednosti:

### **Tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla (Intense Pulsed Light – IPL) za kućnu upotrebu**

Philips Lumea Precision Plus koristi tehnologiju zasnovanu na svetlu pod nazivom „Intense Pulsed Light“ (IPL). Tehnologija IPL takođe se koristi na polju profesionalne nege lepote za uklanjanje dlačica i u upotrebi je već petnaest godina. Philips Lumea Precision Plus sada omogućava bezbednu i efikasnu upotrebu ove inovativne tehnologije u udobnosti doma.

## **Efikasna zaštita od ponovnog rasta dlačica za svakodnevnu glatkoću**

Ovaj metod dugoročno sprečava ponovni rast dlačica i daje svilenkasto glatku kožu. Naše studije su pokazale značajno smanjenje rasta dlačica već nakon dva tretmana. Optimalni rezultatu uglavnom se postiže nakon četiri do pet tretmana. Smanjenje gustine dlačica vidljivo je od tretmana do tretmana. Brzina kojom efekti postaju vidljivi i dužina njihovog trajanja razlikuje se od osobe do osobe. Više informacija potražite u odeljku „Kako da postignete optimalne rezultate“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

## **Nežan tretman, čak i na osetljivim zonama na telu**

Philips Lumea Precision Plus je razvijen u saradnji sa vodećim dermatolozima, a testiranjem od strane preko 2000 žena utvrđeno je da pruža efikasan i nežan tretman, čak i na najosetljivijim delovima tela i na licu.

## **Bežični rad za maksimalnu slobodu i fleksibilnost**

Aparat se napaja punjivim baterijama, i zbog toga je prenosiv i može se svuda koristiti.

## **Izdržljiva baterija za kompletan tretman tela i lica**

Potpuno napunjena baterija omogućava kompletan tretman tela i lica (gornja usna, pazuh, bikini zona i donji delovi nogu) bez pauza za dopunjavanje baterije.\*

\*Na osnovu prosečnog trajanja tretmana za svaku zonu i preporučenih nivoa intenziteta za jednog korisnika.

## **Nema potrebe za rezervnim delovima, nema skrivenih troškova**

Philips Lumea Precision Plus je opremljen lampom visokih performansi koja ne zahteva zamenu. Ova lampa može da generiše preko 100.000 svetlosnih impulsa, što bi trebalo da vam omogući uzastopno održavanje rezultata tokom perioda dužeg od 5 godina\*, uz uštedu novca koji biste inače potrošili na skupe zamenske lampe.

\*Na osnovu prosečnog trajanja tretmana za svaku zonu i preporučenih nivoa intenziteta za jednog korisnika.

## **Kako funkcioniše tehnologija intenzivnog pulsirajućeg svetla kompanije Philips**

### **Rast dlačica**

Brzina rasta dlačica razlikuje se od osobe do osobe, u zavisnosti od starosti, metabolizma i drugih faktora. Međutim, dlačice kod svih osoba normalno rastu u 3 faze.

#### **1 Faza rasta (anagen faza)**

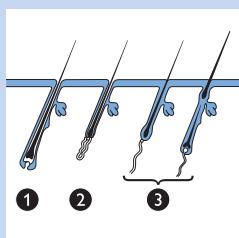
Dlačice rastu aktivno iz korena. Koncentracija melanina je u ovoj fazi najveća. Melanin je odgovoran za pigmentaciju dlačica. Osim toga, koncentracija melanina je odlučujući faktor za efikasnost ovog metoda. Samo dlačice u fazi rasta su osetljive na tretman svetlošću.

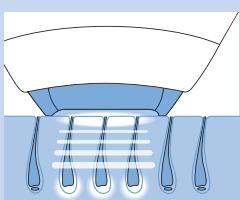
#### **2 Faza degradacije (katagena faza)**

Dlačice prestaju da rastu, a koren se smanjuje pre ispadanja dlačica.

#### **3 Faza mirovanja (telogen faza)**

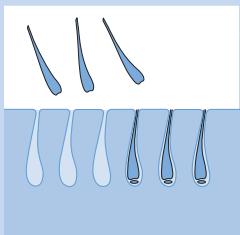
Stare dlačice se odvajaju od folikula i ispadaju. Koren ostaje u stanju mirovanja sve dok biološki sat ne kaže da je vreme da ponovo postane aktivan i pokrene rast nove dlačice.



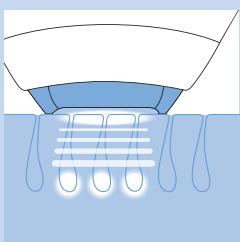


### Princip rada

- Aparat funkcioniše tako što zagreva dlačicu i koren ispod kože. Melanin u dlačici i korenu dlačice apsorbuje emitovane svetlosne impulse. Što je dlačica tamnija, može da apsorbuje veću količinu svetlosti. Ovaj proces stimuliše prelazak dlačice u fazu mirovanja.



- Između tretmana dlačice prirodno ispadaju, a njihov rast je sprečen. Opadanje dlačica može da potraje jednu ili dve nedelje.



- Optimalno uklanjanje dlačica ne može da se postigne jednim tretmanom zbog toga što su samo dlačice u fazi rasta osetljive na tretman svetlošću. Tokom tretmana, dlačice u jednoj zoni su obično u različitim fazama ciklusa rasta. Kako biste efikasno tretirali sve dlačice, potrebno je da tretman ponovite nekoliko puta na svake dve nedelje. Ugrađeni optički filter sprečava kontakt UV svetlosti i kože i garantuje da je aparat bezbedan za kožu.

### Opšti opis (Sl. 5)

- 1 Prozor za emitovanje svetlosti sa ugrađenim UV filterom
  - 2 Dodaci  
Dodatak za precizan rad (pogodan je za sve delove tela, što obuhvata gornju usnu, bradu i zulufe)  
Dodatak za telo (pogodan je za sve delove tela ispod vrata)
  - 3 Metalni okvir unutar dodatka
  - 4 Bezbednosni sistem (bezbednosni prsten sa kontaktnim prekidačima)
  - 5 Dugme za emitovanje svetlosti
  - 6 Indikatori intenziteta (1–5)
  - 7 ▲ Dugme za povećanje intenziteta svetlosti
  - 8 ▼ Dugme za smanjenje intenziteta svetlosti
  - 9 Indikator punjenja sa svetлом koje označava praznu bateriju
  - 10 Dugme za uključivanje/isključivanje
  - 11 Priklučak aparata
  - 12 Indikator „spremno za emitovanje“
  - 13 Ventilacioni otvori
  - 14 Adapter
  - 15 Mali utikač
- Takođe u paketu: futrola (SC2003/00) ili torbica (SC2003/11) i krpa za čišćenje.

## Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

## Opasnost



- Voda i struja predstavljaju opasnu kombinaciju! Nemojte da koristite ovaj aparat u vlažnim okruženjima (npr. blizu napunjene kade, tuša ili bazena).
- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase.
- U slučaju kvara na apарату, nemojte da dodirujete unutrašnji deo kako biste izbegli strujni udar.
- Nikada nemojte da umećete nikakve predmete u aparat.

## Upozorenje

- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Aparat nije namenjen za decu mlađu od 15 godina. Tinejdžeri starosti između 15 i 18 godina mogu da koriste aparat uz saglasnost i/ili pomoć roditelja ili staratelja. Odrasle osobe starije od 19 godina mogu slobodno da koriste aparat.
- Aparat punite isključivo adapterom koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat niti adapter ako su oštećeni.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da koristite aparat ako je polomljen UV filter na prozoru za emitovanje svetlosti.
- Nemojte da koristite dodatak za precizan rad ako je njegovo crvenkasto staklo polomljeno.

## Da biste sprečili oštećenja:

- proverite da li vazduh slobodno teče kroz ventilacione otvore;
- nikada nemojte da izlažete aparat udarcima i nemojte da ga drmate ili bacate.
- Ukoliko aparat unosite iz veoma hladnog u veoma toplo okruženje ili obrnuto, sačekajte približno 3 sata pre upotrebe.
- Odložite aparat u futrolu ili torbicu kako na njega ne bi pala prašina.
- Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora. Nakon upotrebe obavezno isključite aparat.
- Nemojte da izlažete aparat sunčevoj ili UV svetlosti na nekoliko sati.
- Nemojte da emitujete svetlost ni na jednu drugu površinu osim na kožu. To može da izazove ozbiljna oštećenja dodataka i/ili prozora za emitovanje svetlosti. Svetlost emitujte isključivo kada je aparat u kontaktu sa kožom.

## Oprez

---

- Nikada nemojte da koristite aparat oko očiju i blizu obrva kako biste izbegli rizik od oštećenja vida.
- Ovaj aparat koristite samo sa postavkama koje su pogodne za vaš tip kože. Upotreba sa višim postavkama od preporučenih može da poveća rizik od reakcija na koži i sporednih efekata.
- Aparat je namenjen samo za uklanjanje dlačica iz zona ispod jagodičnih kostiju pomoću dva priložena dodatka. Nemojte da ga koristite ni u koju drugu svrhu.

### **Imajte u vidu sledeće stvari kako biste sprečili skraćivanje radnog veka aparata Philips Lumea Precision Plus:**

- Aparat ne izlažite temperaturama nižim od 15°C niti višim od 35°C tokom rada.
- Aparat je opremljen ugrađenom zaštitom od pregrevanja. Ukoliko se aparat pregreje, neće emitovati svetlost. Nemojte da isključujete aparat, već ga ostavite da se ohladi približno 15 minuta pre nego što nastavite sa tretmanom.
- Ako je potrebno ispitivanje ili popravke, aparat uvek vratite ovlaštenom servisu kompanije Philips. Popravke od strane nekvalifikovanih osoba mogu da izazovu opasnost po korisnika.
- Nikada nemojte da koristite aparat ukoliko postoji bilo koji slučaj iz odeljka „Kontraindikacije“.

### **Za koga NIJE pogodan aparat Philips Lumea Precision Plus?**

Philips Lumea Precision Plus nije namenjen svima. Ako je na vas primenljiva bilo koja od sledećih stavki, ovaj aparat **nije** pogodan za vas!

## Kontraindikacije

---

### **Nikada nemojte da koristite aparat ako ste trudni ili dojite.**

### **Nikada nemojte da koristite aparat ako imate neodgovarajuću boju kože i/ili kose, tj. u sledećim slučajevima:**

- Ako je prirodna boja dlačica u zonama koje tretirate svetloplava, bela, sela ili crvena.
- Ukoliko imate tip kože VI (retko ili nikada ne dobijate opeketine od sunca i koža vam je veoma tamna kada preplane; boja kože vam je braonkasto crna ili tamnija). U tom slučaju, prilikom upotrebe aparat Philips Lumea Precision Plus postoji visok rizik od pojave reakcija na koži poput promene boje, izraženog crvenila ili opeketina. Pogledajte i odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u pogлављu „Upotreba aparata“.

### **Nikada nemojte da koristite aparat ako patite od bilo kojeg od sledećih oboljenja:**

- Ukoliko imate oboljenje kože kao što je aktivni rak kože i ako imate istoriju raka kože ili neki drugi rak lokalizovan u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate prekancerozne lezije ili više atipičnih mladeža u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate istoriju bolesti kolagena, uključujući stvaranje keloidnih ožiljaka ili istoriju teškog zarastanja rana.
- Ukoliko imate istoriju vaskularnih oboljenja, kao što je prisustvo proširenih vena ili vaskularne ektazije u zonama koje će biti tretirane.

- Ukoliko je vaša koža osetljiva na svetlost, uz laku pojavu osipa ili alergijske reakcije.
- Ukoliko imate infekcije, ekceme, opekotine, upaljene folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simplex, rane ili lezije i hematome u zonama koje će biti tretirane.
- Ukoliko ste imali hirurški zahvat na oblastima koje će biti tretirane.
- Ukoliko imate epilepsiju sa osetljivošću na svetlost.
- Ukoliko bolujete od dijabetesa, eritematoznog lupusa, porfirije ili kongestivne bolesti srca.
- Ukoliko imate neko hematološko oboljenje.
- Ukoliko imate istoriju imunosupresivnih oboljenja (što podrazumeva HIV infekciju ili AIDS).

**Nikada nemojte da koristite aparat ako uzimate bilo koji od sledećih lekova:**

- Ukoliko vam je koža u skorije vreme tretirana alfa hidroksi kiselinama (AHA), betahidroksi kiselinama (BHA), topical isotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
- Ukoliko ste u bilo kojem obliku uzimali isotretinoin Accutane® ili Roaccutane® u poslednjih šest meseci. Ovaj tretman čini kožu osjetljivijom na kidanje, ozleđivanje i iritiranje.
- Ukoliko uzimate lekove protiv bolova koji smanjuju osetljivost kože na toplotu.
- Ukoliko uzimate fotosenzitivne preparate ili lekove, proverite uputstvo za primenu leka i nikada nemojte da koristite aparat ukoliko je navedeno da može doći do alergijske reakcije na svetlost, fototoksične reakcije ili je zabranjeno izlaganje sunčevoj svetlosti kada uzimate lek.
- Ukoliko uzimate antikoagulante, što obuhvata i čestu upotrebu aspirina, tako da se ne dozvoljava pauza u uzimanju od najmanje 1 nedelje pre primene tretmana.
- Ukoliko uzimate imunosupresivne lekove.

**Nikada nemojte da koristite aparat na sledećim zonama:**

- Oko očiju i blizu obrva.
- Na bradavicama, areolama, usnicama, vagini, anusu niti na unutrašnjim površinama nozdrva i ušiju.
- Muškarci ne smeju da ga koriste na mošnicama niti na licu.
- Preko ili u blizini bilo čega veštačkog, kao što su silikonski implanti, pejsmejkeri, potkožni priključci (za insulin) ili pirsing.
- Na mlađežima, pegama, velikim venama, oblastima sa tamnjijim pigmentom, ožiljcima i na anomalijama na koži bez prethodne konsultacije sa lekarom. To može da izazove opekotine i promenu boje kože, što može da oteža identifikovanje kožnih bolesti (npr. raka kože).
- Na izraslinama, tetovažama ili trajnoj šminki. To može da izazove opekotine i promenu boje kože (hipopigmentacija ili hiperpigmentacija).
- Na zonama u kojima koristite dugotrajne dezodoranse. Može da dođe do reakcija na koži. Pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavljju „Upotreba aparata“.

**Nikada nemojte da koristite aparat na koži sa opekotinama od sunca, onoj koja je nedavno sunčana (u poslednjih 48 sati) niti na koži koja je sunčana u solarijumu:**

- Sve vrste sunčanja mogu da utiču na bezbednost tretmana. To se odnosi na izlaganje prirodnoj sunčevoj svetlosti, kao i na veštačke

metode sunčanja poput losiona za potamnjivanje kože, aparata za potamnjivanje itd. Ako vam je koža preplanula ili planirate da se sunčate, pogledajte odeljak „Saveti za sunčanje“ u poglavlju „Pre upotrebe“.

**Napomena:** Ova lista nije sveobuhvatna. Ako niste sigurni da li smete da koristite aparat, savetujemo vam da se obratite lekaru.

### **Elektromagnetska polja (EMF)**

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetskim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema trenutno dostupnim naučnim dokazima.

### **Punjene**

Baterije potpuno napunite pre prve upotrebe aparata i kada se isprazne. Da bi se baterije potpuno napunile potrebno je do 1 sat i 40 minuta. Aparat napunite kada indikator punjenja počne da svetli narandžasto tokom upotrebe, što ukazuje na to da je baterija skoro ispražnjena. Potpuno napunjene baterije pružaju bar 370 svetlosnih impulsa pri intenzitetu 5. Aparat potpuno napunite svaka 3 do 4 meseca, čak i ako ga niste dugo koristili.

#### **Aparat napunite na sledeći način:**

- 1** Isključite aparat.
  
- 2** Mali utikač gurnite u aparat, a adapter uključite u zidnu utičnicu.  
 ▷ Indikator punjenja treperi zeleno kako bi označio da se aparat puni.  
 ▷ Kada se baterije potpuno napune, indikator punjenja neprekidno svetli zeleno.

Napomene:

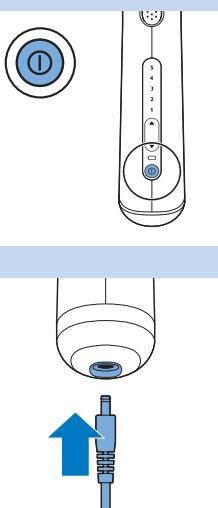
- Adapter i aparat postaju topli na dodir tokom punjenja. To je normalno.
- Ne možete da koristite aparat tokom punjenja.
- Ovaj aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja baterije i ne puni bateriju ako temperatura u prostoriji prelazi 40°C.

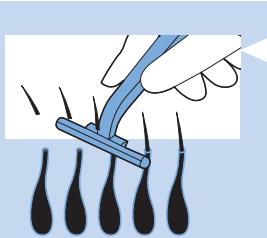
**Nemojte pokrivati aparat i adapter tokom punjenja.**

- 3** Nakon punjenja, isključite adapter iz zidne utičnice i izvucite kabl za napajanje iz aparata.

### **Pre upotrebe**

Da biste dobili optimalne rezultate i najveću efikasnost, pripremite zone na kojima ćete koristiti aparat na način koji je opisan u nastavku.





## Priprema zona za tretiranje

- 1** Zone na koje ćete primeniti tretman treba brijati dokle god dlačice rastu.

Napomena: Ako je poslednji metod depilacije podrazumevao uklanjanje dlačica iz korena (npr. epilacija, depilacija vaskom itd.), sačekajte dok ne počnete da primećujete značajan ponovni rast dlačica pre upotrebe aparata Philips Lumea Precision Plus. Nemojte da koristite kreme za depilaciju kao zemenu za brijanje. **Imajte u vidu da tretiranje neobrijanih ili nepravilno obrijanih zona izaziva nekoliko neželjenih efekata:**

- Prozor za emitovanje svetlosti i dodatak mogu da se zaprljaju viškom dlačica i prljavštinom. Zaprljan prozor za emitovanje svetlosti i dodatak mogu da skrate radni vek i umanje efikasnosti aparata. Pored toga, oprljeni delovi ili crne tačke koje se pojavljuju na prozoru za emitovanje svetlosti i dodacima usled zaprljanosti mogu da dovedu do toga da tretman bude bolan ili da izazovu reakcije na koži poput crvenila i promene boje.
- Dlačice na koži mogu da gore, što može da dovede do pojave neprijatnog mirisa.

- 2** Očistite kožu i obezbedite da bude potpuno bez dlačica, suva i bez masnoća (onih koje se nalaze u kozmetičkim proizvodima poput dezodoransa, losiona, parfema, krema za potamnjivanje i krema za sunčanje).

- 3** Proverite da na aparatu, a naročito na prozoru za emitovanje svetlosti i dodatku, nema zaostalih dlačica, prašine i vlakana. Ako primetite bilo kakve tragove zaprljanosti, očistite aparat u skladu sa uputstvima iz poglavlja „Čišćenje i održavanje“.

Napomene:

- Ukoliko prilikom brijanja nastaju posekotine ili lezije, vaša koža je možda osetljivija, pa će tretman svetlošću ponekad izazivati neugodan osećaj.
- Kada dlačice prestanu ponovo da rastu, što se obično dešava nakon 4–5 tretmana, više neće biti potrebno da ih brijete pre upotrebe aparata.

## Podešavanje intenziteta svetlosti

Philips Lumea Precision Plus je aparat razvijen za upotrebu od strane korisnika kod kuće, pa ga stoga nije moguće poređiti sa profesionalnim aparatima zasnovanim na svetlu po pitanju osećaja bola. Svetlosni impulsi koje proizvodi Philips Lumea Precision Plus nežniji su od onih koje daju profesionalni aparati, pa možete da očekujete **ugodan i efikasan** tretman. Potrebno je da intenzitet svetlosti prilagodite boji vaše kože i boji dlačica na telu, kao i da odredite nivo koji vam najviše odgovara.

Tabela sa preporučenim intenzitetom svetlosti, koja je data u nastavku, pomoćiće vam da odredite odgovarajući intenzitet svetlosti.

- 1** Pogledajte tabelu u nastavku da biste odredili intenzitet svetlosti koji najviše odgovara boji vaše kože i dlačica na telu, kao i da biste proverili da li vam ovaj metod u potpunosti odgovara (ako nije pogodan za vas, opcija je u tabeli obeležena znakom x).

**2** Svaka zona na telu, pa čak i delovi zona, može da zahteva odvojen odgovarajući intenzitet svetlosti u skladu sa tabelom preporučenih intenziteta svetlosti u nastavku. Ovaj metod je efikasniji pri većem intenzitetu, ali bi trebalo da smanjite intenzitet svetlosti ukoliko osetite bol i nelagodnost.

*Napomena: Potrebnii intenzitet svetlosti za različite delove tela može da se razlikuje usled različitih boja kože. Na primer, koža na donjim delovima nogu može da bude tamnija od kože na pazuhu usled većeg izlaganja suncu.*

*Osobe sa tamnjom kožom izlažu se većem riziku od iritacije kože jer nijihova koža apsorbuje više svetlosti. Zbog toga se za osobe sa tamnjom kožom preporučuju manji intenziteti.*

*Svetlosni impuls može da izazove topao ili vruć osećaj na koži, ali nikada ne bi trebalo da izaziva bol. Da biste sprečili reakcije na koži, pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglaviju „Upotreba aparata“.*

### Preporučeni intenzitet svetlosti (1–5)

U tabeli u nastavku „x“ ukazuje na to da aparat nije pogodan za vas.

| Boja kože i karakteristike: | Bela (uvek izgori na suncu, nikad ne preplane) | Bež (lako izgori na suncu, minimalna preplanost) | Svetlosmeđa (ponekad izgori na suncu, dobra preplanost) | Srednje smeđa (retko izgori na suncu, brza i dobra preplanost) | Tamnosmeđa (retko izgori na suncu, veoma dobra preplanost) | Smeđe-crna i tamnija (retko ili nikada ne izgori, veoma tamna preplanost) |
|-----------------------------|--|--|---|--|--|---|
|-----------------------------|--|--|---|--|--|---|

Boja dlačica na telu:

|   |     |     |     |     |       |   |
|---|-----|-----|-----|-----|-------|---|
| tamnoprlava/<br>svetlosmeđa/<br>smeđa/<br>tamnosmeđa/<br>crna | 4/5 | 4/5 | 4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| bela/seda/<br>crvena/<br>svetloplava                          | x   | x   | x   | x   | x     | x |

### Važno

Da biste proverili da li je aparat Philips Lumea Precision Plus pogodan za vas, pogledajte odeljak „Za koga nije pogodan aparat Philips Lumea Precision Plus?“. Ako vam je koža bila izložena prirodnoj sunčevoj svetlosti ili veštačkom metodu sunčanja, možda će biti tamnija nego prilikom prethodnog tretmana. Pogledajte gornju tabelu i utvrđite koje postavke su odgovarajuće za vašu boju kože.

### Saveti za sunčanje

#### Izlaganje sunčevoj svetlosti pre tretmana

- Ako je vaša koža preplanula, obavite testiranje kože (pogledajte odeljak „Prva upotreba“ u poglaviju „Upotreba aparata“) u zoni na koju će biti

- primjenjen tretman kako biste odredili odgovarajući intenzitet svetlosti. U suprotnom može da se pojavi rizik od nastanka reakcija na koži nakon tretmana aparatom Philips Lumea Precision Plus.
- Sačekajte bar 48 sati nakon sunčanja pre nego što upotrebite aparat. Sunčanje može da izazove tamnjenje kože (preplanulost) i/ili opeketine (crvenjenje kože).
  - Nakon tih 48 sati proverite da li na koži još uvek ima opeketina od sunca. Nemojte da koristite aparat Philips Lumea Precision Plus sve dok postoje opeketine od sunca.
  - Kada opeketine od sunca nestanu, obavite testiranje kože (pogledajte odeljak „Prva upotreba“ u poglavlju „Upotreba aparata“) u zoni na koju će biti primjenjen tretman kako biste odredili odgovarajući intenzitet svetlosti.

### **Izlaganje sunčevoj svetlosti nakon tretmana**

- Sačekajte bar 24 sata nakon tretmana pre izlaganja tretiranih zona sunčevoj svetlosti. Čak i nakon 24 sata, uverite se da na tretiranoj koži više nema crvenila od tretmana pre izlaganja sunčevoj svetlosti.
- Prekrjite tretirane zone prilikom izlaganja sunčevoj svetlosti ili koristite preparat za sunčanje (SPF 30+) tokom dve nedelje nakon tretmana.
- Izlaganje tretiranih zona sunčevoj svetlosti bez zaštite neposredno nakon tretmana može da izazove rizik od različitih sporednih efekata i reakcija na koži. Pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.

### **Sunčanje pomoću veštačke svetlosti**

- Pratite uputstva iz odeljaka „Izlaganje sunčevoj svetlosti pre tretmana“ i „Izlaganje sunčevoj svetlosti nakon tretmana“ iznad.

### **Preplanulost pomoću krema**

- Ako ste koristili losion za veštačko potamnjivanje kože, sačekajte da veštačka preplanulost potpuno nestane pre upotrebe aparata Philips Lumea Precision Plus.

*Napomena: Više informacija o neželjenim reakcijama na koži potražite u odeljku „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u poglavlju „Upotreba aparata“.*

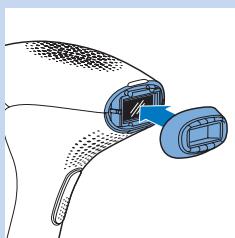
## **Upotreba aparata**

Pogledajte tabelu preporučenih intenziteta svetlosti u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste utvrdili koji intenzitet svetlosti je najpogodniji za vašu boju kože i dlačica na telu.

Aparat koristite u **dobro osvetljenoj** prostoriji; time se smanjuje vidljivi intenzitet impulsa. Obrijte zonu koju nameravate da tretirate pre upotrebe aparata (pogledajte odeljak „Priprema zona za tretiranje“ u poglavlju „Pre upotrebe“).

Ukoliko tretman u bilo kojem trenutku postane nepodnošljivo bolan, smanjujte postavku intenziteta svetlosti dok tretman ponovo ne postane ugodan. Ako primetite reakcije na koži izraženije od blagog crvenila, odmah prekinite sa tretmanom i pročitajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u ovom poglavlju.

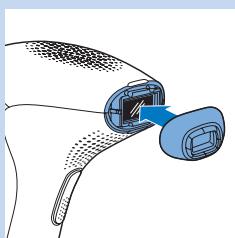
## Izbor odgovarajućeg dodatka



### - Dodatak za telo

Dodatak za telo može da se koristi za tretiranje neželjenih dlačica u svim zonama ispod vrata (izuzetke potražite u odeljku „Kontraindikacije“ u poglavlju „Važno“). Dodatak za telo može da pokrije oblast od  $4\text{ cm}^2$  i specifično je dizajniran za brže tretiranje većih zona kao što su noge.

Nemojte da koristite dodatak za telo na licu.

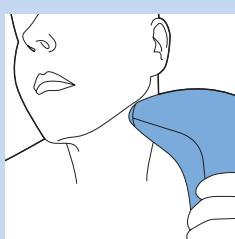


### - Dodatak za precizan rad

Dodatak za precizan rad ima ugrađen dodatni filter za svetlo i može da se koristi za izuzetno bezbedno tretiranje neželjenih dlačica na licu (na gornjoj usni, bradi i zulufima). Takođe može da se koristi na drugim osetljivim delovima tela (kao što su pazuh i bikini zona) i na delovima koje je teško dohvatići.

Nikada nemojte da ga koristite oko očiju i blizu obrva.

## Prva upotreba i testiranje kože

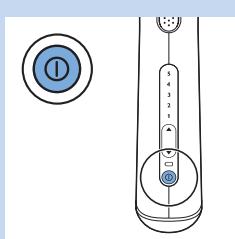


**1** Odaberite dodatak u skladu sa zonom koju želite da tretirate.

**2** Odaberite zonu u blizini zone koju nameravate da tretirate.

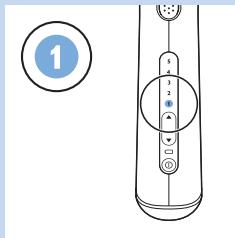
*Napomena: Pre upotrebe aparata na gornjoj usni, bradi ili zulufima, odaberite zonu bez mlađeža i dlačica ispod uha kako biste obavili testiranje kože.*

**3** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.  
► Aparat se uvek automatski uključuje na najnižoj postavci.



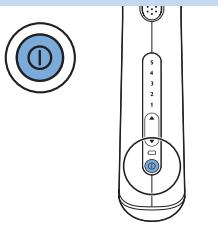
**4** Primenite jedan impuls na najmanjem preporučenom intenzitetu za vaš tip kože (uputstva za primenu impulsa potražite u koracima 6 do 9 u odeljku „Buduća upotreba“ u ovom poglavlju).

**5** Sve dok je osećaj ugoden (nije bolan), povećavajte postavku za po jedan nivo u okviru preporučenog opsega za vaš tip kože i примените jedan impuls za svaku postavku. Nemojte da primenjujete više od jednog impulsa na istom mestu.

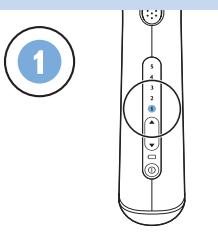


- 6** Nakon testiranja kože sačekajte 24 sata i proverite da li na koži ima reakcija. Ako na koži postoje reakcije, za buduću upotrebu odaberite najvišu postavku koja nije izazvala nikakvu reakciju na koži. Savetujemo vam da prilikom prve upotrebe aparata obavite testiranje kože u zoni koju ćete tretirati kako biste proverili reakciju kože na tretman i da biste se navikli na tretman zasnovan na svetlu.

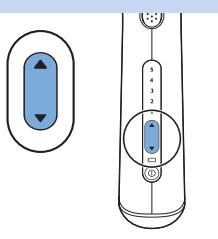
### Buduća upotreba



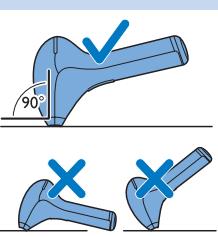
- Pre tretmana pomoću aparata Philips Lumea Precision Plus očistite dodatke, prozor za emitovanje svetlosti i metalni okvir unutar dodataka. Više informacija potražite u poglavljiju „Čišćenje i održavanje“.
- Odaberite dodatak u skladu sa zonom koju želite da tretirate.
- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat. *Napomena: Normalno je da aparat i dodatak postanu topli tokom upotrebe.*



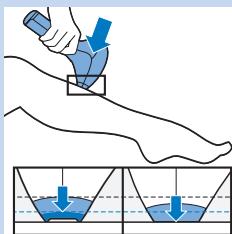
- Svaki tretman započnite tako što ćete veoma pažljivo izabrati intenzitet svetlosti na osnovu osetljivosti kože i stepena ugodnosti tretmana. Vaša koža može različito da reaguje tokom različitih dana/prilika iz nekoliko razloga, a naročito nakon sunčanja. Više informacija potražite u odeljku „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u ovom poglavljju.



- Pritisnite dugme ▲ da biste povećali intenzitet. Da biste smanjili intenzitet, pritisnite dugme ▼.  
▶ Svaki put kada pritisnete ovo dugme, počinje da treperi odgovarajući indikator intenziteta. To traje nekoliko sekundi.

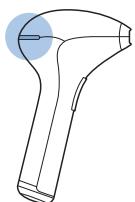


- Aparat postavite na kožu pod pravim uglom, tako da dodatak i bezbednosni prsten budu u kontaktu sa kožom.



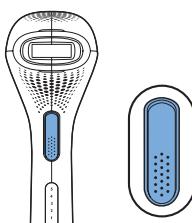
**7** Blagim pritiskom, potpuno pritisnite bezbednosni prsten na kožu.

Napomena: Bezbednosni prsten ima kontaktne prekidače koji zajedno čine bezbednosni sistem aparata. Bezbednosni prsten onemogućava emitovanje svetlosti bez kontakta sa kožom.

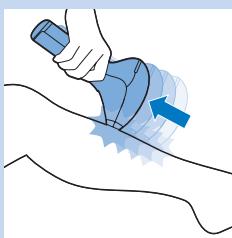


- Indikator „spremno za emitovanje“ sa zadnje strane aparata počeće da svetli zeleno kada svi kontaktni prekidači na bezbednosnom prstenu budu u kontaktu sa kožom i kada se aparat napuni. To može da potraje nekoliko sekundi.

Savet: Za lakše korišćenje, razvucite deo kože koji želite da tretirate. U zonama sa nežnijom kožom, možda će biti potrebno da jače pritisnete aparat kako biste pritisnuli sve kontaktne prekidače.



**8** Pritisnite dugme za emitovanje svetlosti da biste emitovali svetlost. Sada imate 2 opcije za emitovanje sledećeg svetlosnog impulsa:



- A Zadržite dugme za emitovanje svetlosti. Aparat će emitovati svetlosne impulse jedan za drugim sve dok je bezbednosni prsten potpuno u kontaktu sa kožom. Pomerite aparat na sledeću oblast neposredno nakon emitovanja svetlosnog impulsa. Proverite da li je bezbednosni prsten potpuno u kontaktu sa kožom.

Ovaj režim pomeranja i emitovanja svetlosti naročito je praktičan za tretiranje većih zona poput nogu.

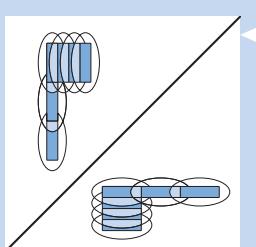
- B Otpustite dugme za emitovanje svetlosti nakon svakog svetlosnog impulsa. Za sledeći svetlosni impuls aparat postavite neposredno pored prethodno tretiranog mesta. Proverite da li je bezbednosni prsten potpuno u kontaktu sa kožom.

Ovaj režim emitovanja svetlosti u koracima garantuje precizan tretman zona kao što su gornja usna, kolena i članci.

Napomena:Aparat će za nekoliko sekundi biti spremjan za emitovanje novog svetlosnog impulsa, pa ga obavezno pomerite na sledeće mesto neposredno nakon emitovanja.

Nemojte da tretirate istu zonu nekoliko puta tokom jedne sesije. To ne povećava efikasnost tretmana, ali povećava rizik od pojave reakcija na koži.

Napomena:Vidljiva svetlost koju proizvodi aparat je svetlost reflektovana od kože i bezopasna je za oči. Nije neophodno nositi naočari prilikom upotrebe.



- 9** Da biste izbegli zone koje nisu tretirane, uvek pazite da postoje neka preklapanja sa zonom koja je prethodno tretirana kada stavite aparat na kožu. Delotvorna svetlost se emitiše samo iz prozora za emitovanje svetlosti. Pazite da se impulsi stvaraju blizu jedan drugom.
- 10** Isključite aparat kada završite sa tretmanom.
- 11** Proverite da li na prozoru za emitovanje svetla i na dodatku ima dlačica i prljavštine i očistite aparat nakon upotrebe (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“).

## Uputstvo za primenu tretmana

### Prosečno trajanje tretmana

| Zona                     | Pribl. vreme trajanja tretmana | Preporučeni dodatak          |
|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Pazuh                    | 1 minut po pazuhu              | Dodatak za telo/precizan rad |
| Bikini zona              | 1 minut po strani              | Dodatak za telo/precizan rad |
| Cela bikini zona         | 4 minuta                       | Dodatak za telo/precizan rad |
| Jedna potkolenica        | 8 minuta                       | Dodatak za telo              |
| Cela noga                | 14 minuta                      | Dodatak za telo              |
| Gornja usna/brada/zulufi | 1 minut                        | Dodatak za precizan rad      |

*Napomena: Prosječna vremena trajanja tretmana iznad dobijena su tokom istraživanja i testiranja. Trajanje pojedinačnih tretmana može da se razlikuje od osobe do osobe.*

*Napomena: Potpuno napunjene baterije pružaju bar 370 svetlosnih impulsa pri intenzitetu 5. Vreme korišćenja aparata zavisi od veličine zone koju tretirate i korišćene postavke intenziteta.*

### Predviđene zone za tretiranje

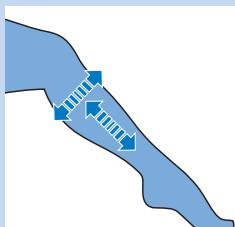
Aparat je namenjen za uklanjanje neželjenih dlačica sa gornje usne, brade, zulufa, pazuhu, ruku, stomaka, bikini zone i nogu.

### Upotreba aparata na nogama

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavljiju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vaše noge.

- Aparat možete da pomerate gore-dole ili preko noge u zavisnosti od toga šta vam je praktičnije.

*Napomena: Koščate zone poput cevanice i članaka osetljivije su od drugih zona. Kada snažno pritisnete dodatak u tim zonomama, koža može da bude podložnja reakcijama poput iritacije i crvenila. Pogledajte odeljak „Mogući sporedni efekti i reakcije na koži“ u ovom poglavljju. Pritisnite dodatak na kožu dovoljno snažno da se uključi indikator „spremno za emitovanje“, ali ne snažnije od toga.*



**Savet: Aparat može da ostavi otiske na koži u zonama koje se tretiraju. Ti otisci mogu da vam ukažu na to gde možete da preklopite tretirane zone.**

Potpuno napunjena baterija omogućava kompletan tretman tela i lica (gornja usna, pazuh, bikini zona i donji delovi nogu) bez dopunjavanja.\* Ako aparat koristite za tretiranje donjih i gornjih delova nogu, možda ćete morati da dopunite aparat tokom tretmana. To je normalno. Dužina korišćenja aparata zavisi od veličine zone koju tretirate i korišćene postavke intenziteta.

\*Na osnovu prosečnog trajanja tretmana za svaku zonu i preporučenih nivoa intenziteta za jednog korisnika.

**Savet: Mnogi korisnici kombinuju tretmane nogu sa drugim kućnim aktivnostima poput gledanja televizije ili slušanja muzike. I vi možete to da probate kako biste doživljaj učinili ugodnjijim i dodatno opuštajućim.**

### **Upotreba aparata na bikini zoni**

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vašu bikini zonu.

U principu, Philips Lumea Precision Plus je dovoljno bezbedan i nežan za tretiranje čitave bikini zone (npr. za brazilski ili holivudski stil). Koristite nižu postavku za osetljiviju kožu u bikini zoni sa tamnjijim pigmentom. Nemojte da koristite aparat na usnicama, vagini i anusu. Muškarci koji žele da tretiraju pubičnu regiju ne smiju da koriste aparat na mošnicama.

*Napomena: Iz higijenskih razloga, uvek očistite upotrebjeni dodatak pre početka tretiranja druge zone.*

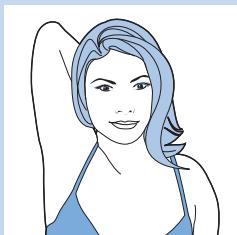
### **Upotreba aparata na pazuhu**

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vaš pazuh.

Obavezno uklonite sav dezodorans, parfem, krema ili drugi proizvod za negu kože sa pazuha pre tretmana.

**Savet: Da biste postigli optimalne rezultate na pazuhu, stanite ispred ogledala kako biste dobro videli zonu za tretiranje i indikator „spremno za emitovanje“. Podignite ruku i šaku postavite na vrat kako biste razvukli kožu u zoni pazuha. Na taj način možete jednostavnije da pritisnete bezbednosni prsten na kožu, što olakšava obavljanje tretmana.**

*Napomena: Reflektovano svetlo ne šteti očima. Ako vam je rasipanje svetla neprijatno, zatvorite oči prilikom emitovanja svetlosnog impulsa.*



## Upotreba aparata na licu (gornja usna, brada, zulufi)

Pogledajte tabelu sa preporučenim intenzitetima svetla u odeljku „Podešavanje intenziteta svetlosti“ u poglavlju „Pre upotrebe“ kako biste saznali koje postavke su pogodne za vaše lice (gornja usna, brada, zulufi). Za tretiranje gornje usne, brade i zulufa uvek koristite isključivo **dodatak za precizan rad**. Nikada nemojte da koristite aparat oko očiju niti blizu obrva. U slučaju tretiranja gornje usne, brade ili zulufa, nikako nemojte da izlažete lice direktnoj sunčevoj svetlosti tokom 24 sata nakon tretmana. Prilikom izlaganja lica direktnoj sunčevoj svetlosti nanosite preparat za sunčanje (SPF 30+) tokom perioda od dve nedelje nakon tretmana.



**Savet:** Da biste postigli optimalne rezultate na gornjoj usni, bradi i zulufima, stanite ispred ogledala kako biste dobili dobar pregled oblasti koju ćete tretirati i indikatora „spremno za emitovanje“.

**Savet:** Potpuno dovođenje bezbednosnog prstena u kontakt sa kožom radi emitovanja svetlosno impulsa može da predstavlja problem zbog kontura vilice. Stavite jezik između zuba i gornje usne ili naduvajte obraza kako biste to olakšali.

**Savet:** Reflektovano svetlo ne šteti očima. Ako vam je rasipanje svetla nepriyatno, zatvorite oči prilikom emitovanja svetlosnog impulsa.

## Dobijanje optimalnih rezultata

- Normalno je da dlačice i dalje budu vidljive nakon prvih nekoliko tretmana (više informacija potražite u odeljku „Princip rada“ u poglavlju „Uvod“).
- Da biste uspešno uklonili sve dlačice i da biste sprečili folikule da ponovo postanu aktivne, tokom prva dva meseca je neophodno ponavljati tretmane jedanput na svake dve nedelje. Do tada bi koža trebalo da bude glatka. Pročitajte odeljak „Faza održavanja“ da biste saznali kako možete da održavate te rezultate.

## Faza održavanja

- Ako želite da budete sigurni da će vam koža ostati glatka, savetujemo vam da tretman ponovите на svakih 4 do 8 nedelja. Vreme između tretmana može da se razlikuje na osnovu individualne brzine ponovnog rasta dlačica i u zavisnosti od zone na telu. Ako između tretmana ponovo izraste previše dlačica, samo ponovo skratite vreme između tretmana, ali nijednu zonu nemojte da tretirate češće od jedanput na svake dve nedelje. Korišćenjem aparata češće nego što je preporučeno ne povećavate efikasnost, ali povećavate rizik od reakcija na koži.

## Mogući sporedni efekti i reakcije na koži

### Uobičajene reakcije na koži:

- Na koži može da se pojavi blago crvenilo i/ili koža može da pecka, bridi ili da bude vruća. Ova reakcija je potpuno bezopasna i brzo nestaje.
- Reakcija kože na mestima tretmana neko vreme može da bude slična onoj kod opekontina od sunca. Ako ne nestane u roku od 3 dana, savetujemo vam da se obratite lekaru.
- Usled kombinacije brijanja i tretmana svetлом može da dođe do pojave suve kože i svraba. To je bezopasno i nestaje u roku od nekoliko dana. Tu zonu možete da ohladite ledom ili navlaženom maramicom. Ako koža ostane suva, na tretiranu zonu možete da nanesete hidrantnu kremu bez mirisa 24 sata nakon tretmana.

**Retki sporedni efekti:**

- Opekotine, prekomerno crvenilo i oticanje: do ovih reakcija dolazi veoma retko. One nastaju kao rezultat korišćenja intenziteta svetlosti koji je prejak za vašu boju kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savetujemo vam da se obratite lekaru. Sačekajte sa sledećim tretmanom dok se koža potpuno ne oporavi i obavezno koristite manji intenzitet svetlosti.
- Promena boje kože: do ovoga dolazi veoma retko. Promena boje kože manifestuje se tamnjijim (hiperpigmentacija) ili svetlijim (hipopigmentacija) delom od okolne zone. Ovo je rezultat korišćenja intenziteta svetlosti koji je prejak za vašu boju kože. Ako promena boje ne nestane u roku od 2 nedelje, savetujemo vam da se obratite lekaru. Nemojte da tretirate zone koje su promenile boju dok promena ne nestane i dok koža ne vrati normalnu boju.
- Infekcija i zapaljenje kože: do ovoga dolazi veoma retko, a uzrok može da bude upotreba aparata na ranama ili posekotinama nastalim usled brijanja, na već postojećim ranama ili na uraslim dlačicama.
- Prekomeren bol: do ovoga može da dođe tokom/nakon tretmana ako ste aparat koristili na neobrijanoj koži, ako aparat koristite uz intenzitet svetlosti koji je prejak za vašu boju kože, ako istu zonu tretirate više puta i ako aparat koristite na otvorenim ranama, upaljenim delovima, infekcijama, tetovažama, opeketinama itd. Više informacija potražite u odeljku „Kontraindikacije“ u pogлављu „Važno“.

**Nakon upotrebe**

- Nemojte da primenjujete parfemisane kozmetičke proizvode na tretirane zone neposredno nakon tretmana.
- Nemojte da koristite dezodorans neposredno nakon tretiranja pazuha. Sačekajte da crvenilo na koži potpuno nestane.
- Informacije o izlaganju suncu i veštačkom sunčanju potražite u odeljku „Saveti za sunčanje“ u poglavlju „Pre upotrebe“.

**Čišćenje i održavanje**

Da biste obezbedili optimalne rezultate i dug vek aparata, očistite aparat pre i posle svake upotrebe, a po potrebi i tokom tretmana. Efikasnost aparata će opasti ukoliko ga ne budete pravilno čistili.



Nikada nemojte prati aparat ili neki njegov deo pod mlazom vode ili u mašini za pranje sudova.

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Nikada nemojte da grebete prozor za emitovanje svetlosti niti metalni okvir unutar dodatka.

*Napomena: Proverite da li su kontaktni prekidač na bezbednosnom prstenu čisti.*

*Napomena: Prestanite da koristite aparat onda kada više nije moguće očistiti prozor za emitovanje svetlosti ili dodatke. Informacije o zameni potražite u poglavljiju „Naručivanje dodataka“.*

- 1 Isključite aparat, izvucite kabl iz struje i ostavite ga da se ohladi.

*Napomena: Prozor za emitovanje svetlosti se zagreva tokom upotrebe. Proverite da li se ohladio pre nego što ga očistite.*

- 2 Da biste uklonili dodatak, stavite prste u žlebove sa gornje i donje strane i lagano povucite. Dodatak bi trebalo lako da se skine.

- 3 Navlažite mekanu krpu koju ste dobili sa aparatom pomoću nekoliko kapi vode i upotrebite je za čišćenje sledećih delova:

- prozor za emitovanje svetlosti;
- spoljna površina dodatka;
- metalni okvir unutar dodatka;
- crvenkasto filtersko staklo unutar dodatka za precizan rad.

*Napomena: Ako gore navedene delove ne možete efikasno da očistite vodom, upotrebite nekoliko kapi alkohola visoke koncentracije.*

*Napomena: Zapravljeni prozor za emitovanje svetlosti i/ili dodatak može da izgleda kao na ovoj slici. Obavezno očistite aparat pre i posle svake upotrebe, a po potrebi i tokom tretmana prema uputstvima iz ovog odeljka.*

*Savet: Ako više nije moguće očistiti ivice dodataka pomoću priložene krpe za čišćenje, upotrebite štapec sa pamučnim vrhom. Uverite se da na dodacima ili na prozoru za emitovanje svetlosti nema zaostale prašine ili vlakana.*

- 4 Ako je potrebno, spoljašnjost aparata očistite suvom mekanom krpom za čišćenje koja se isporučuje sa aparatom.

## Odlaganje

- 1 Isključite aparat, izvucite kabl iz struje i ostavite ga da se ohladi.
- 2 Očistite aparat pre nego što ga odložite.
- 3 Aparat stavite u priloženu futrolu ili torbicu. Proverite da li je na aparat postavljen dodatak za precizan rad.
- 4 Aparat odlažite na suvom mestu na temperaturi između 0°C i 60°C.

## Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke za ovaj aparat, posetite našu prodavnici na mreži na adresi [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Ako prodavnica na mreži nije dostupna u vašoj zemlji, obratite se distributeru Philips proizvoda ili Philips servisnom centru. Ako imate bilo kakvih teškoća pri nabavci dodataka za aparat, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Podatke za kontakt ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu.

### Rezervni delovi

Na raspolaganju su sledeći rezervni delovi:

- Dodatak za telo
- Dodatak za precizan rad
- Adapter
- Futrola
- Torbica

## Zaštita okoline



- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline.

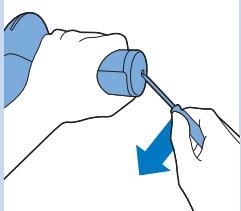


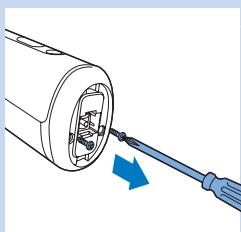
- Ugrađene punjive baterije sadrže supstance koje mogu da zagade okolinu. Uvek uklonite baterije pre nego što bacite aparat i predajte ga na službenom odlagalištu. Baterije odlažite na službenom mestu za odlaganje baterija. Ako imate problema sa uklanjanjem baterija, aparat možete da odnesete u Philips servisni centar. Osoblje centra će ukloniti baterije i odložiti ih tako da ne zagađuju okolinu.

### Uklanjanje punjivih baterija

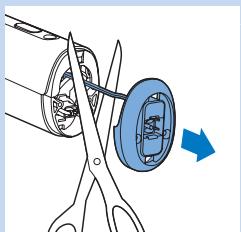
Punjive baterije izvadite samo ako su potpuno prazne.

- 1 Isključite adapter iz aparat.
- 2 Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne. Uključite aparat i emitujte svetlosne impulse sve dok više ne budete mogli da uključite aparat.
- 3 Umetnute šilo ili neki drugi alat sa vrhom u donji poklopac aparat i odvojite donji poklopac.

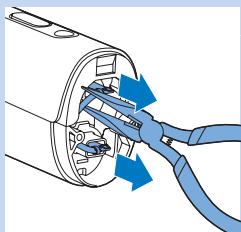




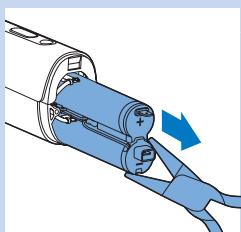
4 Odvijte dva zavrtnja sa donje strane drške pomoću odvijača.



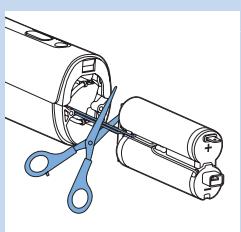
5 Uklonite donji deo drške i isecite dve žice koje povezuju donji deo i aparat.



6 Odvojite konektore baterije od priključaka za bateriju pomoću klešta sa dugačkim prednjim delom.



7 Izvadite punjive baterije iz aparata pomoću klešta sa dugačkim prednjim delom.



8 Isecite dve žice jednu po jednu kako biste sprečili nezgode izazvane mogućim zaostalim naponom.

## Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, обратите se lokalnim distributeru Philips proizvoda.

## Tehničke specifikacije

### Model SC2003

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Nazivni napon                   | 100–240 V  |
| Frekvencija                     | 50–60 Hz   |
| Ulazna snaga                    | 7,5 W  |
| Zaštita od strujnog udara       | Klasa II  |
| Stepen zaštite                  | IP 30 (EN 60529)   |
| Uslovi rada                     | Temperatura: +15° do +35°C<br>Relativna vlažnost: 25% do 95%                               |
| Uslovi odlaganja                | Temperatura: 0° do +60°C<br>Relativna vlažnost: 5% do 95%                                  |
| Spektar dodatka za telo         | >570 nm  |
| Spektar dodatka za precizan rad | >600 nm  |
| Litijum-jonska baterija         | 2 x 3,7 V; 1500 mAh  |

## Rešavanje problema

Ovo poglavље sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ako ne možete da rešite problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

| Problem         | Mogući uzrok                | Rešenje  |
|-----------------|-----------------------------|--|
| Aparat ne radi. | Punjive baterije su prazne. | Napunite aparat (pogledajte poglavje „Punjjenje“).   |
|                 | Aparat je pokvaren.         | Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru. |

| Problem   | Mogući uzrok   | Rešenje   |
|---|--|---|
| Aparat se iznenada isključio.   | Punjive baterije su prazne.  | Napunite aparat (pogledajte poglavje „Punjjenje“).  |
| Adapter se zagreva tokom punjenja.  | To je normalno.  | Akcija nije potrebna.   |
| Indikator punjenja se ne uključuje kada se mali utikač stavi u aparat.            | Niste uključili adapter u zidnu utičnicu.  | Mali utikač gurnite u priklučak aparata, a adapter uključite u zidnu utičnicu.  |
|   | Nema napona u zidnoj utičnici.   | Uključite drugi aparat u zidnu utičnicu kako biste proverili da li je utičnica ispravna. Ako u zidnoj utičnici ima napona, ali se aparat i dalje ne puni, обратите se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.  |
|   | Adapter nije pravilno uključen u zidnu utičnicu i/ ili mali utikač nije pravilno uključen u priklučak aparata. | Proverite da li je adapter pravilno uključen u zidnu utičnicu i/ ili mali utikač pravilno uključen u priklučak aparata.   |
|   | Aparat je pokvaren.  | Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.  |
| Uključio sam aparat, ali ne mogu da povećam ili smanjam intenzitet svetlosti.     | Aparat treba da se resetuje.   | Da biste resetovali aparat, isključite ga, a zatim ponovo uključite. Ukoliko i dalje nije moguće prilagoditi intenzitet svetlosti, обратите se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.   |
| Indikator „spremno za emitovanje“ se ne uključuje kada se aparat postavi na kožu. | Niste pravilno postavili dodatak sa bezbednosnim prstenom na kožu.   | Postavite aparat pod pravim uglom na kožu tako da je svi kontakti prekidači dodiruju. Zatim proverite da li je indikator „spremno za emitovanje“ uključen, pa pritisnite dugme za emitovanje svetlosti.   |
|   | Bezbednosni prsten je zaprljan.  | Ako ovo ne pomogne, postavite aparat na deo tela gde se lako može postiću potpun kontakt sa kožom, npr. na podlakticu. Zatim proverite da li je indikator „spremno za emitovanje“ uključen. Ako indikator „spremno za emitovanje“ i dalje ne radi, обратите se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru. |
|   |  | Pažljivo očistite bezbednosni prsten. Ukoliko niste u mogućnosti da ga očistite na odgovarajući način, обратите se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru kako biste zamenili dodatak.   |

| Problem  | Mogući uzrok  | Rešenje   |
|--|---|---|
| Indikator „spremno za emitovanje“ se ne uključuje kada dodatak postavim na kožu, ali ventilator za rashlađivanje radi.     | Zaštita od pregrevanja je aktivirana.                               | Kada se zaštita od pregrevanja aktivira, ventilator i dalje radi. Ne isključujte aparat, već ga ostavite da se ohladi oko 15 minuta pre nego što nastavite da ga koristite. Ako indikator „spremno za emitovanje“ i dalje ne radi, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru. |
| Indikator „spremno za emitovanje“ je zelen, ali aparat ne emituje svetlost kada se pritisne dugme za emitovanje svetlosti. | Aparat treba da se resetuje.  | Da biste resetovali aparat, isključite ga, a zatim ponovo uključite. Ukoliko je indikator „spremno za emitovanje“ zelen, a aparat ne emituje svetlost kada se pritisne dugme za emitovanje svetlosti, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.                              |
| Aparat se zagreva tokom upotrebe.  | To je normalno.   | Nije potrebno reagovati.  |
| Aparat ne pokazuje intenzitet svetlosti 1 kada se uključi.   | Aparat treba da se resetuje.  | Da biste resetovali aparat, isključite ga, a zatim ponovo uključite. Ukoliko aparat i dalje ne pokazuje intenzitet svetlosti 1, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.  |
| Aparat proizvodi čudan miris.  | Dodatak i/ili filtersko staklo je zaprljano.                        | Pažljivo očistite dodatak. Ukoliko niste u mogućnosti da ga očistite na odgovarajući način, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru kako biste zamenili dodatak.  |
|  | Niste obrijali oblast koja će biti tretirana na odgovarajući način. | Ukoliko u zoni na koju će biti primjenjen tretman ima dlačica, one mogu da budu spržene prilikom upotrebe aparata. Kao rezultat toga osetiće čudan miris. Pre upotrebe aparata obrije zonu na koju će tretman biti primjenjen. Ukoliko brijanje iritira kožu, podrežite dlačice na što manju dužinu i koristite postavku koja pruža ugodan osećaj.    |
|  | Odložili ste aparat u prašnjivom okruženju.                         | Čudan miris nestaje nakon nekoliko svetlosnih impulsa.  |
| Koža je tokom tretmana osetljivija nego obično.  | Koristite prevelik intenzitet svetlosti.                            | Proverite da li ste izabrali odgovarajući intenzitet svetlosti. Ako je potrebno, izaberite niži intenzitet.   |
|  | Niste obrijali zone koje će biti tretirane.                         | Pre upotrebe aparata obrije zone na koje će tretman biti primjenjen. Ukoliko brijanje iritira kožu, podrežite dlačice na što manju dužinu i koristite postavku koja pruža ugodan osećaj.  |
|  | UV filter prozora za emitovanje svetlosti je polomljen.             | Ako je UV filter prozora za emitovanje svetlosti polomljen, nemojte više da koristite aparat. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodavcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.  |

| Problem  | Mogući uzrok  | Rešenje  |
|--|---|--|
|  | Aparat je pokvaren.   | Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji, prodravcu Philips proizvoda ili Philips servisnom centru.  |
| Prilikom upotrebe aparata osećam neizdrživ bol.            | Niste obrijali zone koje će biti tretirane  | Pre upotrebe aparata obrijte zone na koje će tretman biti primenjen. Ukoliko brijanje iritira kožu, podrežite dlačice na što manju dužinu i koristite postavku koja pruža ugodan osećaj.   |
|  | Primenili ste tretman na zone za koje aparat nije namenjen.                         | Aparat ne smete da koristite na usnicama, vagini, anusu, bradavicama, areolama, usnama, unutar nozdrva i ušiju, u regionu očiju niti na obrvama. Muškarci ne smeju da ga koriste na licu niti na mošnicama.  |
|  | Upotrebili ste intenzitet svetlosti koji je prevelik za vas.                        | Smanjite intenzitet svetlosti na nivo koji vam najviše odgovara. Pogledajte poglavljje „Pre upotrebe“, odeljak „Podešavanje intenziteta svetlosti“.  |
|  | Polomljen je prozor za emitovanje svetlosti ili crvenasto filtersko staklo dodatka. | Ako je polomljen prozor za emitovanje svetlosti ili crvenasto filtersko staklo dodatka za precizan rad, nemojte više da koristite aparat sa ovim dodatkom. Obratite se prodravcu, Philips servisnom centru ili centru za korisničku podršku kako biste zamenili dodatak. |
| Tretirane zone postaju crvene nakon tretmana.              | Aparat nije pogodan za vašu boju kože.  | Nemojte da koristite aparat ako imate veoma tamnu kožu. Nemojte da ga koristite ni u slučaju da su vam dlačice na telu svetloplave, crvene, sede ili bele.   |
| Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego obično.       | Blago crvenilo je bezopasno i normalno i brzo nestaje.                              | Nije potrebno reagovati.   |
| Rezultati smanjenje količine dlačica nisu zadovoljavajući. | Upotrebili ste intenzitet svetlosti koji je prevelik za vas.                        | Sledeći put koristite niži intenzitet svetlosti. Pogledajte poglavljje „Pre upotrebe“, odeljak „Podešavanje intenziteta svetlosti“.  |
|  |   | Ukoliko reakcija kože traje duže od 3 dana, obratite se lekaru.  |
|  | Upotrebili ste intenzitet svetlosti koji je premali za vas.                         | Sledeći put izaberite viši intenzitet svetlosti.   |
|  | Niste napravili dovoljno preklapanja kada ste koristili aparat.                     | Da biste dobili odgovarajuće rezultate u uklanjanju dlačica, potrebno je da pravite preklapanja prilikom upotrebe aparata. Pogledajte odeljak „Buduća upotreba“ (korak 9) u poglavju „Upotreba aparata“.   |

| Problem  | Mogući uzrok   | Rešenje  |
|--|--|--|
|  | Ne koristite aparat dovoljno često.                                      | Da biste uspešno uklonili sve dlačice i da biste sprečili koren dlačice da ponovo postane aktivan, tokom prva dva meseca je neophodno ponavljati tretmane jedanput na svake dve nedelje. Ako želite da budete sigurni da će vam koža ostati glatka, savetujemo vam da tretman ponovite na svakih četiri do šest nedelja. Vreme između tretmana može da se razlikuje na osnovu individualne brzine ponovnog rasta dlačica i u zavisnosti od zone na telu. Ako između tretmana ponovo izraste previše dlačica, samo ponovo skratite vreme između tretmana, ali nijednu zonu nemojte da tretirate češće od jedanput na svake dve nedelje. Korišćenjem aparata češće nego što je preporučeno ne povećavate efikasnost, ali povećavate rizik od reakcija na koži. |
|  | Aparat nije pogodan za vašu boju kože ili boju dlačica na telu.          | Ne koristite aparat ako su dlačice na vašem telu svetloplave, sene ili bele. Nemojte koristiti aparat i ako imate veoma tamnu kožu.  |
| Dlačice ponovo počinju da rastu na nekim delovima tretiranih zona. | Niste napravili dovoljno preklapanja kada ste koristili aparat.          | Da biste dobili odgovarajuće rezultate u uklanjanju dlačica, potrebno je da pravite preklapanja prilikom upotrebe aparata. Pogledajte odeljak „Buduća upotreba“ (korak 9) u poglavlju „Upotreba aparata“.  |
|  | Dlačice ponovo počinju da rastu kao deo prirodnog ciklusa rasta dlačica. | To je normalno. Ponovni rast dlačica je deo prirodnog ciklusa rasta dlačica. Međutim, dlačice koje ponovo porastu su nežnije i tanje.  |









[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
 100% papier recyclé

4222.100.0691.1